WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal

Sonderteil

Volksbank Hegau stellt Bilanz vor S. 3

Neues Museum für Singen von Kunststiftung S. 25

»Schönes Zuhause« heute als Beilage. S. 5

Volkertshausen aktuell

6. APRIL 2011 | WOCHE 14 | SI/AUFLAGE 32.019 | GESAMTAUFLAGE 87.895 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN

Zuschuss aus Verkäufen

Der Singener Haushalt musste am Dienstag im Gemeinderat geändert werden. Der nachträgliche Investitionszuschuss der Stadt, der zunächst kreditfinanziert mit 550.000 Euro, aus dem Vermögenshaushalt kommen sollte, wurde vom Regierungspräsidium nicht genehmigt. Wie Finanzbürgermeister Bernd Häuser sagte, muss die Stadt nun das Geld aus dem Verwaltungshaushalt bezahlen, und dafür Gelder aus Grundstücksverkäufen einsetzen. Gemeinderat Dietmar Johann merkte an, dass dies ein folgenschwerer Beschluss sei. Das bedeute, dass die Stadt auch die künftigen Zahlungen zur Stärkung des Eigenkapitals aus dem laufenden Haushalt zahlen müsste. Das seien 22 Millionen Euro, die Singen nun in den nächsten 10 Jahren ausgleichen müsse. OB Oliver Ehret sagte, dass das Problem in der Gewährträgerschaft für das HBH-Klinikum liege. Das Problem müsste im Kreis gelöst werden, indem die Kreisgemeinden an der Gewährsträgerschaft zu beteiligt werden. Häusler sagte, dass es jetzt erst mal nur um die Umsetzung des Beschlusses gehe, dem Krankenhaus in den nächsten fünf Jahren rund 2,5 Millionen Euro zu zahlen. Die 22 Millionen Euro seien eigentlich 66 Millionen, die gefordert würden und das müsse noch politisch diskutiert werden. Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Open-Air auf Rathausplatz

In diesem Sommer soll es erstmals ein Open-Air auf dem Singener Rathausplatz geben. Wie der Konzertveranstalter Koko/DTK am Dienstag bekannt gab, soll es zwei Konzerte Ende August geben. Am Freitag, 26. August, kommt das Budapester Operettentheater mit deutschen Starsolisten, um »Die Zauberflöte« von W.A. Mozart aufzuführen. Für Samstag 27. August, ist eine »Abba night« angekündigt. Der Kartenvorverkauf beginnt ab 8. April. Karten gibt es auch beim WOCHENBLATT.

Bürgerbüro-Aufzug endlich beschlossen

Erneute Grundsatzdiskussion im Gemeinderat zum Kaufentscheid

Singen (of). Nachdem der Singener Finanzausschuss über die Frage eines Aufzugs für das bald vergrößerte Bürgerbüro nicht entscheiden wollte, war nun am gestrigen Dienstag der Gemeinderat für die Investition von rund 150.000 Euro (geschätzt) gefordert, mit der die bisherige Rolltreppe durch einen gläsernen Aufzug ersetzt wird, der dann für einen barrierefreien Zugang sorgen soll.

Das Unternehmen Kohlenbrenner, dem große Teile des Projekts Marktpassage gehören und der im Erdgeschoss den dortigen Mietern kündigte und eine Filiale von Vögele einrichten will, werde sich am Aufzug mit 35.000 Euro beteiligen. Zudem werde Kohlenbrenner eine Toilette im Bürgerzentrum behindertengerecht umbauen und es werde auch die Fläche des bisherigen Aufzugs in der Mitte des Gebäudes mit einer Decke versehen, so dass sie für die Stadtbücherei und ein kleines Café genutzt werden könnte. Die Grünen signalisierten weiter Ablehnung. Auch Wolfgang Denzel wollte dem nicht zustimmen. Dieter Rühland machte deutlich, dass die nun anstehenden Kosten nicht genannt wurden als es um den Kauf ging, obwohl Bürgermeister Häusler zuvor klar gewesen sei, dass ein Aufzug benötigt werde. Er sei sich auch sicher, dass der Aufzug noch viel teurer werde, als jetzt gesagt. Marion Czajor startete eine neue Grundsatzdiskussion. Sie bemängelte, dass das Bürgerzentrum keine Parkplätze habe. Walafried Schrott sagte, dass die Idee zum Aufzug an der August-Ruf-Straße von den Grünen kam. Dr. Klaus Forster kehrte zum Thema zurück: es sei eine saubere demokratische Entscheidung gewesen, zum Nutzen der Stadt, deshalb stellten die Freien Wähler einen Antrag zur Errichtung eines Cafes. Dann wurde abgestimmt. Die Mehrheit blieb klar bei 4 Nein-Stimmen und vier Enthaltungen.

Die Rolltreppe zum Bürgerbüro (links) soll bei der Erweiterung durch einen gläsernen Lift ersetzt werden. Noch werden die Kosten auf 150.000 Euro geschätzt. Das Projekt hat weiter harte Gegner. *swb-Bild: of*

FC Singen auf Sponsorensuche

Oberliga-Aufstieg fest im Blick / Nycomed steigt neu ein

Singen (of). Der FC Singen ist für seinen geplanten Aufstieg schon jetzt auf der Suche nach neuen und weiteren Sponsoren. Im Rahmen des Treffens des Wirtschaftsbeirats, der allerdings nicht sonderlich gut besucht war, steckte der Vorsitzende des FC Singen, Roland Grundler, die Ziele ab. Die Chancen in dieser Saison aufzusteigen, seien nicht schlecht. Man stünde gegenwärtig auf dem zweiten Tabellenplatz und die Mannschaft sei in guter Form. Gut seien auch die Chancen, das Halbfinale gegen Teningen am 27. April zu gewinnen und damit ins Finale des Südbadischen Pokals einzuziehen. Wenn man das gewinne, winkten zusätzliche Einnahmen aus dem DFB-Pokal. Doch dafür müsse die Mannschaft unter Trainer Bobo Maglow vor allem ruhig bleiben und nicht die Nerven verlieren.

Was das Budget angeht, würden bei einem Aufstieg in die Oberliga größere Kosten auf den Verein zukommen. Derzeit hat der Verein ein Budget von rund 180.000 Euro, für die Oberliga würde dieses auf 400.000 Euro an Geldbedarf ansteigen. Das Budget für den Fußballbetrieb müsste von derzeit rund 130.000 Euro auf dann 250.000 Euro durch höhere Gehälter für die Spieler wie auch die Transportkosten und viele weiter Faktoren ansteigen. Dafür sucht der FC Singen 04 nun gegenwärtig zusätzliche Sponsoren. Der Präsident des FC Singen, Hans-Joachim König berichtete von ersten Erfolgen: man habe neu das Unternehmen Nycomed als Sponsor gewinnen können. Die weiteren Singener Großbetriebe nahmen am Treffen des Wirtschaftsbeirats allerdings nicht teil. Auch die Jugendarbeit gelte es weiter zu verstärken.

Walter Meinlschmidt von der TSG Balingen zeigte in Singen auf, wie sein Verein den Mittelstand gewonnen hat. *swb-Bild: of*

Einige Tipps konnte auf dem Treffen Walter Meinlschmidt von der TSG Balingen vermitteln. Sein Verein spielt seit einigen Jahren nun in der Oberliga und hat dabei, was das Sponsoring betrifft, im Ort noch einen Handball-Bundesligisten, der in der Publikums- und Mediengunst natürlich in der ersten Reihe steht. Der Verein habe verschiedene Rezepte ausprobiert, nun setze er auf den regionalen Mittelstand, der den Verein gut fördere. Auch bei der Jugendarbeit habe man vor einigen Jahren auf einen professionellen Jugendkoordinator gesetzt, so dass inzwischen erste Nachwuchsfußballer in der ersten Mannschaft zum Einsatz kommen können. Die TSG Balingen hat ein Budget von 500.000 Euro pro Jahr. Die Stadioneinnahmen seien da allerdings eher zu vernachlässigen. Auch in Singen ist ja derzeit die Stelle des Jugendkoordinators mit Neno Rogosic professionell besetzt. Allerdings nur noch bis zum Sommer.

Kurz notiert

Die beliebten Ferieninseln Sardinien, Korsika und Sizilien im westlichen Mittelmeer wird Ulrich Kothe in einem Lichtbildervortrag des Senioren-Bildungskreises am Freitag, 8. April, um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus in der Theodor-Hanloser-Straße 5 vorstellen. Gäste sind herzlich willkommen.

Am kommenden Sonntag, 10. April, wird das Friedinger Schlössle neu zur Saison eröffnet. Der Musikverein Friedingen umrahmt dies musikalisch mit einem Frühschoppen ab 11 Uhr.

IDEEN REALISIEREN
CORPORATE DESIGN
KLASSISCHE WERBUNG
DIALOGMARKETING
CORPORATE DIGITAL DESIGN
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Gottesdienst um »8 nach 8«

Singen (swb). Im nächsten »8 nach 8« Gottesdienst der Freien evangelischen Gemeinde Singen geht es um Geduld und Gelassenheit und welche Rolle der Glaube hierbei spielen kann. Mit einer Prise Humor und einer aktuellen Predikt wird zum Thema »Gott, gib mir Geduld, aber bitte sofort!« am Samstag, 9. April um 20.08 Uhr und Sonntag. 10. April um 10 Uhr geladen. Der Gottesdienst findet jeweils im Gemeindezentrum der Freien Evangelen in Singen statt.

Autorin Ulrike Blatter liest vor

Rielasingen (swb). Die Gottmadinger Krimi-Autorin Ulrike Blatter stellt ihren dritten Krimi »Nur noch das nackte Leben« druckfrisch am Mittwoch, 13. April um 19.30 Uhr, in der Bücherstube Rielasingen vor. In dem Krimi geht es wieder um den Konstanzer Kommissar Bloch. Diesmal lernt er eine attraktive Journalistin kennen und verliebt sich in sie. Aber dann geht es um Drogen und schließlich nur noch um das nackte Überleben der Hauptperson.

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!
Do.+Fr. 9.30–12.00 + 14.00–18.00
Sa. 9.30–13.00
Singen
Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW/neben Eiscafe Portofino
Mo.–Mi. 9.30–12.30 + 14.30–18.00
Sa. 9.00–12.00
Engen
Vorstadt 6
bei Wolle-Knapp/neben Stadtapotheke
Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.
Goldankauf Südwest · Hörnle 30 · 78073 Bad Dürrheim-Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07706/923721 · Fax 07706/923768 · www.goldankauf-südwest.de

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung
Zart und ganz mager: Puten-schnitzel 100 g € 0,89
Schweinerücken zart und mager, auch gewürzt 100 g € 0,89
Für Grill und Pfanne: Schälripple frisch, vollfleischig und mager 100 g € 0,49
Immer bekömmlich: Putenpfanne China-Art küchenfertig zubereitet 100 g € 0,89
Immer beliebt: Gulasch gemischt, mager 100 g € 0,77
Die Vesperwurst: Bierwurst mit viel magerem Rindfleisch 100 g € 0,99
Immer beliebt: Hegauschinken mild gepökelt und gekocht 100 g € 1,39
Aktion - Aktion Ab auf den Grill: Servela 100 g € 0,74
Natürlich hausgemacht: Kartoffel-salat 100 g € 0,49
Locker und saftig: Fleischkäse am Stück und geschnitten 100 g € 0,79
Neue Öffnungszeiten im Stammhaus: Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr, Samstag von 7 Uhr bis 14 Uhr

FLEISCHTHEKE
Rinderhohrücken, gut gelagert für Steaks oder Braten 100 g 1,19
Schaschlikspieß, mit Rind u. Schwein gemischt 100 g 0,89
Rinderschulter, für saftigen Braten – schön mager 100 g 0,98
Schweinekotelett, mager oder durchwachsen 100 g 0,65
Hähnchenkeulen, saftig und bekömmlich (ohne Rückenstück) 100 g 0,49
Gefüllte Kalbsbrust, nach Hausmanns-Art 100 g 1,40
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Putenaufschnitt / -wienerle / -fleischkäse, mager 100 g 0,99
Jagdwurst / Wiener Fleischkäse 100 g 1,00
Schinkenkrakauer, viel Schinkeneinlage und grüner Pfeffer 100 g 1,09
Wacholder-/Zigeunerschinken, Lieben Sie den besonderen Geschmack ? 100 g 1,40
Iss-Leicht Lyoner/Jagdwurst, sehr fettarm, auch als Paprikalyoner 100 g 1,00
Wienerle, knackig, auch als Partywienerle 100 g 0,89
Wurst der Woche: Nürnberger/Thüringer Schneckle, die würzige, saftige Grillwurst 100 g 0,85
FISCHTHEKE
Schollenfilet 100 g 1,68
KÄSETHEKE
Bonifaz 50% Fett i. Tr., versch. Sorten 100 g 1,65
SALATTHEKE
Wurstsalat mit Käse oder Zwiebeln 100 g 0,78 €
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €
HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bar-geldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

KAROSSERIE & LACK Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Karosserie & Lack.
Die schönsten Nebensachen der Welt!

WÖLFFING GARTEN-LANDSCHAFTSBAU
naturnahe gartengestaltung
pflastern, pflanzen, pflegen
natursteine u. baumpflege
fon 0 77 38/30 42 05
fax -93 81 51
mobil 01 72/8 21 64 27
+ 01 71/4 65 66 07
www.galabau-woelffing.de

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

Die Werkstatt für alle(s).
Wir leben Autos.
CHEVROLET
AUTO CREW
autoglas
Ein Autohaus. Ein Service. Alle Marken.
Autohaus Brecht
Ihr autorisierter Servicepartner von OPEL und CHEVROLET, bietet Ihnen alle Leistungen einer Allroundwerkstatt.
• AutoCrew – das BOSCH-Werkstattsystem für alle Marken.
• Autoglas Plus – Reparatur von Steinschlägen und Ersetzen von defekten Scheiben.
statt 99,– jetzt nur € 79,–
HU & AU
HU durch TÜV Süd
gültig bis 30.04.2011
Kommen Sie jetzt bei uns vorbei
Höchste Qualität zu fairen Preisen.
brecht
www.auto-brecht.de
Tel. 07731/8237 -11
Laubwaldstr. 6 • 78224 Singen

Servicekalender

NOTRUFE

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung:	07732/941164
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	
Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung:	
Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts:	0172/740 2007

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Gottmadingen

Wasserversorgung:	07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung:	07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 07.04.: Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Fr., 08.04.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Sa., 09.04.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen

So., 10.04.: See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaienhofen und Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen

Mo., 11.04.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen

Di., 12.04.: Sonnen-Apotheke, Hegaustr. 21, Radolfzell und Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61

Mi., 13.04.: Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47 und Mauritius-Apotheke, Hauptstr. 35, Eigeltingen

Tierärztlicher Notdienst

09./10.04.:
Dr. Udo Damaske, Duchtlinger Str. 7, Singen, Tel. 0 77 31 / 94 72 13

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

METZGEREI FRICK ...feines aus dem Ländle
qualitätsbewusst und marktgerecht
Angebot gültig von Donnerstag, 07.04.2011 bis Samstag, 09.04.2011
frische Schweineschnitzel, mager + saftig 100 g 0,59 €
Schweinefleisch, geschnetzelt 100 g 0,69 €
Sauerbraten, aus der Keule o. Bein fix und fertig eingebeizt 100 g 0,89 €
gekochter Hinterschinken, geschnitten 100 g 1,49 €
genussvoll in den Frühling
Saisonartikel wieder im Sortiment:
Bärlauchbratwurst, Bärlauchmaultaschen, Bärlauchleberwurst
Angebot gültig von Montag, 11.04.2011 bis Mittwoch, 13.04.2011
frische Schälripple 100 g 0,39 €
Hackbraten, ofenfertig, in der Aluform 100 g 0,69 €
Kalbsleberwurst, delikat 100 g 0,79 €
Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

www.mauch-garten.de
Mauch
Pflanzen Gartenmöbel Accessoires
grün erleben
Beachten Sie unsere Beilage in dieser Wochenblatt-Ausgabe.

PLANA Küchenland
Besser PLANA als PLAN B.
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Hermann Leiz (re) vom Blasmusikverband konnte mit dem Vorsitzenden des Musikverein Hausen, Matthias Jäger, Harald Leidolt (Mitte) als ein heute noch musikalisch aktives Gründungsmitglied ehren. swb-Bild: of

Engagement für den Ort

Musikverein Hausen feierte 40. Geburtstag

Hausen an der Aach (of). Der wichtigste Kulturträger des Singener Stadtteil Hausen feierte am Wochenende seinen 40. Geburtstag. Am Samstagabend wurde zur Oldie-Party eingeladen und dem Gründungstag vor 40 Jahren gedacht, der tatsächlich der 2. April gewesen war. Manche Anekdote wurde da wieder aus der Vergessenheit geholt, denn aus einem Fanfarenzug heraus war der Verein entstanden. Auch konnten Gründungsmitglieder geehrt werden.
Auch der Sonntag Vormittag stand ganz im Zeichen von Ehrungen. OB Oliver Ehret lobte in seiner Festansprache den Einsatz für die Identität des Ortsteils. Man habe sogar das Gründungsfest mit dem Tag der Feier der Eingemeindung zu Singen zusammen gelegt. Sehr löblich sei Nachwuchsförderung, die auch in Kooperation mit der Grundschule Friedingen gut funktioniere. Ehret machte an diesem Vormittag viel Werbung für die Sparkassen-Stiftung, der auch die Jugendarbeit in Hausen förderte.
Ortsvorsteher Thomas Stocker hatte für den Vorsitzenden des Musikvereins, Matthias Jäger, ein Geschenk mit auf die Bühne gebracht und versprach, dass er gerne wieder in den Kreis der aktiven Musiker zurückkehren würde, wenn er etwas mehr Zeit habe. Der Verein sei musikalisches Aushängeschild für den Stadtteil, auch dem Cityfest Singen.
Hermann Leiz vom Blasmusikverband Hegau-Bodensee konnte dabei Stefan Radke für 25 Jahre und Harald Leidolt für 40 Jahre aktives Musizieren wie weitere Mitglieder der Kapelle für 10 Jahre ehren wie an Rebecca Behrendt das Jungmusikerabzeichen in Silber überreichen. Vom Singener Städtischen Blasorchester wurden für 40 Jahre Jürgen Falk, Klaudia Scharnowski, Thomas Waldvogel und Ludwig Wenger geehrt, sowie für 30 Jahre Thomas Jochen und Dr. Georg Walker. Umrahmt wurde recht originell der Festakt von der Formation »Polka Cabana«.
Der Nachmittag gehörte den Kapellen des Bezirks Hohentwiel. Die Musikvereine Rielasingen-Arlen, Steißlingen, Beuren, Friedingen, Singen und Volkertshausen zeigten ihren Leistungsstand auf.

Wohnen auf zwei Etagen

Baugenossenschaft Hegau feiert Richtfest

Singen (gü). Über ein halbes Jahr wurde gebaut, geschraubt und gemalert, doch jetzt ist die Zeit der Umbaumaßnahmen vorbei. Die Baugenossenschaft Hegau feierte kürzlich in der Worblingerstraße in Singen Richtfest. Rund 1,6 Millionen Euro investierte die Baugenossenschaft in das ehemalige 800 Quadratmeter große Hegau Bürogebäude, in dem in Zukunft Platz für acht Drei- und Vierzimmer-Maisonette-Mietwohnungen geschaffen wurde. Ende des Jahres sollen die neuen »Wohlfühloasen« bezugsfertig sein.
»Wohnen über zwei Etagen ist die Besonderheit der neugestalteten Mietwohnungen und bedeutet wohnen fast so wie im Reihenhaus«, sagte Hegau-Vorstand Axel Nieburg in seiner Rede beim Richtfest. Dabei legte die Baugenossenschaft ein besonderes Augenmerk auf die Ausstattung in den neuen Wohnungen. Fußbodenheizung, Parkett und Badräume werden im neusten Trend gestaltet.

Vorstand Axel Nieburg freut sich über die gelungene Sanierung des früheren Hegau Bürogebäudes. swb-Bild: gü

Zusätzlich können sich die neuen Mieter über Balkone freuen. Die energetische Modernisierung erfolgt nach dem neusten Stand. »Für unser ehemaliges Bürogebäude wollten wir eine langfristige Lösung und keinen Übergang«, nennt Vorstand Nieburg als Grund für die Umbaumaßnahmen. In Singen bestehe eine große Nachfrage nach Maisonette-Wohnungen, wohingegen im Bereich Bürogebäude ein Überangebot bestehe.

Kleider- und Spielzeugbörse

Überlingen am Ried (swb). Der Elternbeirat vom Kindergarten Überlingen am Ried veranstaltet am Samstag, 9. April, von 11 bis 14 Uhr eine Kleider- und Spielzeugbörse für Kinder und Jugendliche in der Riedblickhalle.

Musikalischer Nachmittag

Singen (swb). Beliebte Melodien für Junggebliebene aus Film, Musical und Operette wird Eleonore Trennert-Schmidt am Donnerstag, 7. April, von 15 bis 17 Uhr im Stadtgarten-Café, beim Rathaus, darbieten, zu denen auch getanzt werden darf.

Vertrauen der Kunden

Genossenschaft bemüht sich um Mitglieder

Singen (of). Die Volksbank Hegau konnte am Mittwoch ihre Bilanz den Medien vorstellen. Den Vertretern der Bank waren die Geschäftszahlen bereits in Informationsveranstaltungen letzte Woche mitgeteilt worden, sie werden dann im Mai in der Singener Stadthalle über die Genehmigung der Bilanz wie der geplanten Dividende von 4 Prozent für die rund 12.000 Mitglieder der Bank stimmen. Ein Ziel für 2011 soll eine weitere Stärkung der Mitgliederzahl sein. Die Volksbank Hegau hat rund 28.000 Kunden.
Die Vorstände Daniel Hirt und Roland Striebel zeigten ein Wachstum im Bilanzvolumen von 1,23 Prozent auf 323 Millionen Euro auf. Das Gesamte Geschäftsvolumen sank allerdings leicht um 1,73 Prozent auf 419

Die Volksbank-Vorstände Daniel Hirt und Roland Striebel präsentierten am Mittwoch die Bilanz der Bank – und wollen für 2011 verstärkt um neue Mitglieder werben. swb-Bild: of

Millionen Euro. Dass die Kunden wieder ein gestärktes Vertrauen in die Bank hätten, zeigte sich in der Zunahme der Einlagen um 3,32 Prozent auf 368,6 Millionen Euro inklusive Wertpapiergeschäfte. Die reinen Kundeneinlagen nahmen sogar um 6,73 Prozent auf 251,2 Millionen Euro zu. Das Kreditgeschäft der Volksbank nahm um 3,87 Prozent inklusive der Fremdwährungskredite (Schweizer Franken) auf 245,6 Millionen Euro zu, die lokalen Kredite gingen jedoch um 0,94 Prozent auf 213,5 Millionen Euro zurück. Hier habe sich ein zweigeteiltes Bild ergeben, sagte Daniel Hirt. Auf der einen Seite habe man bei den privaten Baufinanzierungen einen neuen Höchststand mit 137,6 Millionen Euro erreicht, was eine Zunahme von 281 auf 389 Finanzierungen bedeutet. Roland Striebel machte allerdings deutlich, dass man mit der Kreditnachfrage der gewerblichen Kunden nicht richtig zufrieden sei. Obwohl man die Wirtschaftskrise nun hinter sich gelassen habe, gebe es bei Investitionen der Unternehmen offensichtlich noch eine Zurückhaltung. Die Zinsspanne, mit der die Bank auch ihr Geld verdient, sank dadurch leicht ab und liegt auch leicht unter dem Landesschnitt.
Auf der anderen Seite lege man größten Wert auf beste Beratung in der Region und das koste einfach etwas Geld. Schließlich wolle man weiterhin die Nummer 1 bei der Kundenzufriedenheit in der Region bleiben. Das die Beratung erfolgreich war, zeigt die Provisionsspanne, die traditionsgemäß in der Volksbank Hegau über dem Schnitt des Landesverbands liegt. Aus dem operativen Geschäft erwirtschaftete die Volksbank einen Überschuss von 2,939 Millionen Euro, nach Abzug einer Zuführung in die Rücklagen und Steuern von 449.000 Euro bleibt ein Jahresüberschuss von 748.000 Euro unter dem Strich übrig.
Die Rücklagen der Bank sind auf 11,8 Millionen Euro angestiegen. Die Anforderungen von Basel 3, die 2014 in Kraft treten, könne man jetzt schon erfüllen, sagte Roland Striebel. Die beiden Bankvorstände legten auch größten Wert darauf, dass es die Volksbanken aus eigener Kraft geschafft hätten, durch die Wirtschaftskrise zu kommen, während manche Großbank mit vielen Milliarden Steuergeldern gestützt werden musste. In den neuen Banken-Sicherungsfond muss die Volksbank aber trotzdem nun jährlich rund 15.000 Euro einzahlen.

Jugendfeuerwehr sammelt Schrott

Rielasingen-Worblingen (swb). Auch im ersten Halbjahr 2011 führt die Jugendfeuerwehr Rielasingen-Worblingen eine Schrott-Bringsammlung durch. Das gesammelte Material kann am Samstag, 9. April zwischen 8 und 16 Uhr zum Sammelplatz im Bauhofgelände in der Carl-Benz-Straße hingebracht werden. Außer Kühlschränken und Gefriertruhen wird alles angenommen. Infos gibt es bei Manfred Böhringer unter der Nummer: 07731/26603 oder Jens Graf unter: 0173/3852282.

Kreuzweg in besonderer Weise

Singen (swb). In besonderer Weise wird in der Pfarrkirche St. Peter und Paul am Sonntag, 10. April um 18.15 Uhr ein Kreuzweg gebetet. Das verstorbene Gemeindemitglied Herr Dr. Albert Frei hat zu den von ihm gestalteten Kreuztafeln Texte von Romano Guardini gewählt. Den Text zur 15. Station hat Herr Walter Fröhlich geschrieben.

Saisonabschluss für Singener Kegler

Singen (swb). Nach einer mäßigen Leistung beenden die Singener Kegler die Saison mit einem 5607:5446-Sieg gegen die SG St. Georgen und schließen mit einem dritten Platz in der Verbandsliga ab. In diesem Spiel, in dem es für beide Mannschaften um nichts mehr ging, reichte der SKG drei starke Ergebnisse, um den klaren Sieg perfekt zu machen.

Endlich Frühling

Beuren a.d.A (swb). Mit einem Schulfest will die Grundschule Beuren a. d. Aach den Frühling begrüßen. Am Freitag, 8. April, ist die Grundschule für alle Interessenten geöffnet. In der Zeit können frühlingshafte Basteleien wie Eierbecher, Filzen oder Osterkarten hergestellt werden. Weiter gibt es ein Quiz, Osterhasen backen, Kaffee, Kuchen und Schinkenhörnchen. Beginn ist um 14.30 Uhr mit dem Auftritt des neuen Grundschulchores.

▸ SPENDE

Die Kindertagesstätte Sinnesreich ist eine Elterninitiative, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, für Familien, besonders Frauen, Berufstätigkeit und Kindererziehung vereinbar zu machen. Die Kindertagesstätte konnte sich letzten Donnerstag über eine finanzielle Förderung in Höhe von 1.500 Euro durch die Andreae-Noris Zahn AG, einem führenden Pharmagroßhändler in Deutschland, freuen. Vorgeschlagen wurde das Projekt von Peggy Eisfeld, Angestellte der Martinus-Apotheke Singen, die bei Inhaber Frank Martin schnellen Anklang fand und die Unterstützung gemeinsam mit der ANZAG in die Wege leitete. Mit der Fördersumme wird das Außengelände der Kindertagesstätte weiter ausgebaut.

▸ KONZERT

Die Proben für das diesjährige Frühjahrskonzert des Musikvereins Schlatt unter Krähen laufen auf Hochtouren. Mit dem nötigen Ehrgeiz und großer Begeisterung wurden die Konzertstücke zum Motto »Länder, Menschen, Abenteuer«, unter der Leitung von Dirigent Siegfried Welte im Rahmen eines Probenwochenendes einstudiert. Das Programm verspricht einen abwechslungsreichen Musikabend, zu dem der Musikverein am 16. April, ab 20 Uhr, in die Schlatter Hohenkrähenhalle alle Musikfreunde einlädt. Karten gibt es im Vorverkauf bei allen aktiven Musikern.

Kreisel öffnet am 2. Mai

Rielasingen-Worblingen (swb). Im Rahmen der fortschreitenden Arbeiten am Kreisel nahe der Volksbank wurde die Wege-Skulptur, die bisher am Ortseingang von Singen kommend ihren Standort hatte, auf den künftigen Kreisverkehrsplatz versetzt. Die ortsansässige Firma Marcus Schwarz übernahm das Umsetzen der 3,70 Meter hohen Sandsteinskulptur unter Einsatz eines großen Kranes, teilte die Gemeinde mit.
Die von Erwin Mosen (Bildhauer aus Mainz) erstellte Skulptur aus rotem Sandstein wird künftig einen Blickfang aus allen Richtungen im Kreuzungsbereich der Gottmadinger Str./ Hauptstraße bilden.
Richtig zur Geltung kommen wird die Skulptur mit der geplanten Einweihung des neuen Kreisels, die für den 2. Mai angekündigt wurde.

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

FÖRDERVEREIN GHS
Einen Kleiderbazar führt der Förderverein GHS Aach am Sa., 9.4., um 12 Uhr in der Schulsporthalle durch.

ANSELFINGEN

GESANGVEREIN
Zum Mundarttheater »Kein Platz für die Liebe« lädt der Gesangverein Frohsinn am Sa., 9.4., um 19.30 Uhr und So., 10.4., um 19 Uhr ins Bürgerhaus Anselfingen ein.

ARLEN

FRAUENGEMEINSCHAFT
Einen Damenkleidermarkt führt die Frauengemeinschaft St. Stephan am 15./16.4. in der Rosenegghalle durch.
TURNVEREIN
Zur ordentlichen Mitgliederversammlung (Jahreshauptversammlung) lädt der Turnverein Arlen am Fr., 8.4., um 20 Uhr ins Gasthaus Gems in Arlen ein.

BIETINGEN

GEMEINSCHAFT BIETINGER VEREINE
Ihre Jahreshauptversammlung hält die Gemeinschaft Bietinger Vereine am Mo., 11.4., um 20 Uhr im Gasthaus Widder ab.
SINGGEMEINSCHAFT DREIKLANG
Ihre Jahreshauptversammlung hält die Singgemeinschaft Dreiklang am Do., 7.4., um 20 Uhr im Probenraum in der Grundschule in Bietingen ab.

DUCHTLINGEN

MGV
Ein Frühjahrskonzert veranstaltet der MGV am Sa., 9.4., um 20 Uhr in der Turnhalle Duchtlingen.

EHINGEN

QUAKENZUNFT
Generalversammlung der Quakenzunft ist am Sa., 9.4., im TV-Hüsli.
TV
Zur Jahreshauptversammlung trifft sich der TV Ehingen am Fr., 15.4., im TV-Hüsli.
Eine Schrottsammlung führt der TV Ehingen am Sa., 9.4., in Ehingen durch.

GAILINGEN

BUND
Die Kindergruppe trifft sich zu Spielen und Aktivitäten in der Natur unter dem Motto »Schneckenrennen und Walddomino« am Di., 12.4., am Eingang Parkplatz Schmiederklinik Gailingen; Beginn 15 Uhr, Ende 17 Uhr. Info bei Naturpädagogin Waltraud Kostmann ab 18 Uhr unter 07774/1072 oder 0172/7406414.

GOTTMADINGEN

BUND
Die Kindergruppen treffen sich zu folgenden Terminen am Kindergarten »Im Täschen« mit Naturpädagogin Waltraud Kostmann: 6.4., 15 Uhr, Gruppe II (8-10 Jahre); 8.4., 15 Uhr, Gruppe I (5-7 Jahre). Thema beider Treffen ist »Zu Besuch auf der Streuobstwiese«.
DRK
Die Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsverbands Gottmadingen findet am Fr., 8.4., um 19 Uhr im Restaurant Sonne statt.
NATURFREUNDE
Auf den Bodanrück zur Burgruine Alt-Bodman und zum Hofgut Bodenwald geht Theodor Kunzler, Tel. 07731/73468, mit den Wanderern am So., 10.4.; Gehzeit ca. 3 Std.; Abfahrt: 13 Uhr vom Parkplatz beim Feuerwehrhaus.
Firnausbildung der Bergsteiger ist am Sa., 9.4.; mitzubringen sind die Winterausrüstung und Rucksackverpflegung. Anmeldung/Infos bei Günter Hörenberg, Tel. 07731/48142. Abfahrt: 8 Uhr Parkplatz beim Feuerwehrhaus.
Die Seniorengruppe »Dienstagswanderer« trifft sich am 19.4. nicht auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus, sondern macht eine Ausfahrt nach Hornberg mit der Bahn, Rundgang durch die Stadt und Wanderung zum Hornberger Schloss. Infos bei Roland Jöchle, Tel. 07731/66154. Anmeldeschluss: So., 10.4.
SCHWARZWALDVEREIN
Zur Wanderung am So., 10.4., Krebsbachtal-Honstetten-Eckartsbrunn mit Landschaft und Kultur sind Mitglieder und Gäste eingeladen. Treffpunkt mit Pkw um 13 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen. Info Karl Baumann, Tel. 07731/319107, und Kurt Osswald, 07731/71358.
Die Radsaison des Schwarzwaldvereins Gottmadingen beginnt am Do., 7.4., (Ausweichtermin 14.4.) unter dem Motto »Rund um Gottmadingen« mit ca. 32 km Streckenlänge. Treffpunkt 14 Uhr bei Firma Heinemann. Infos bei Fr. Rath, Tel. 07731/72874.
VDK
Eine Fahrt nach Steinhausen unternimmt der VdK-Ortsverband Gottmadingen am Mi., 13.4.

HILZINGEN

DRK
Ein Blutspendetermin findet am Di., 12.4., in der Hegau-Halle in Hilzingen statt.
SV
Seine Jahreshauptversammlung führt der SV am Do., 7.4., um 20 Uhr im FC-Clubheim durch. Die Tagesordnung sieht Neuwahlen und Beitragsänderung vor.

MÜHLHAUSEN

FÖRDERVEREIN GRUND-/HAUPTSCHULE
Ein Frühlingsfest veranstaltet der Förderverein der Grund- und Hauptschule Mühlhausen-Ehingen am So., 10.4., in der Mägdeberghalle, Pausenhalle.
NARRENZUNFT KÄFERSIEDER
Die Jahreshauptversammlung der Narrenzunft Käfersieder findet am Fr., 8.4., im Gasthaus Löwen statt.

RANDEGG

VFB
Eine Altmaterialsammlung führt der VfB am Sa., 9.4., in Randegg durch.
Die Generalversammlung des VfB Randegg findet am Fr., 8.4., um 20 Uhr im Randegger Bürgersaal statt.

RIEDHEIM

NV KLAVBACH STRUELI
Zur Generalversammlung trifft sich der NV Klavbach Strueli am Fr., 8.4., im SV-Clubheim in Riedheim.

RIELASINGEN

AKKORDEON-SPIELRING
Die Generalversammlung des Akkordeon-Spielrings findet am Fr., 8.4., im Hotel Krone statt.
ANGELSPORTVEREIN
Vorstandsfischen des Angelsportvereins Forelle ist am So., 10.4., ab 7 Uhr am Rickelshauser Weiher.
TV
Die Abteilung Handball hat am Sa., 9.4., Heimspieltag in der Ten-Brink-Halle in Rielasingen mit folgenden Begegnungen: 16.15 Uhr B-weibl., TVR-TV Pfullendorf; 17.45 Uhr Damen, TVR-HC Waldshut-Tiengen; 19.30 Uhr Herren I, TVR-SV Eigeltingen. Infos: www.tvrielasingen.de.

SINGEN

FDP
Zur Mitgliederversammlung lädt der FDP-Stadtverband am Mi., 13.4., um 19.30 Uhr ins Gasthaus Sternen/La Pasta, Schwarzwaldstr. 6 in Singen ein. Tagesordnungspunkte sind u.a. Mandatsprüfung nach § 4, Feststellung der Stimmberechtigung und Neuwahlen.
JUDO-CLUB
Zur Jahreshauptversammlung lädt der Judo-Club Singen am Mi., 6.4., 19 Uhr in der Gaststätte »Siebenschläfer« des TSV Überlingen/Ried, Jahnstr. 52, ein.
NATURFREUNDE
Die Jahreshauptversammlung der Naturfreunde Singen findet am 9.4. um 15 Uhr im Vereinsheim, Hadwigstr. 19, statt.
SCHNUPFVEREIN
Zur nächsten Monatsversammlung lädt der Schnupfverein am Do., 7.4., um 19 Uhr in die Singener Weinstube ein.
TENNIS-CLUB
Die ordentliche Mitgliederversammlung des Tennis-Clubs Singen findet am Mi., 6.4., um 19.30 Uhr in Holzinger's Pavillon, Schaffhauser Str. 35, statt.

STEIßLINGEN

DRK
Ein Blutspendetermin des DRK Steißlingen-Orsingen findet am Mi., 13.4., in der Seeblickhalle statt.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
»Zwei auf einen Streich« ist Thema der Wanderung zum Hohenkrähen und Mägdeberg am So., 10.4., unter Führung von Horst Köller. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle, 14 Uhr Tannenberg.

WORBLINGEN

BUND
Die Kindergruppe Worblingen-Rielasingen des BUND trifft sich am Sa., 9.4., um 9.30 Uhr am Fußballplatz am Oberholz mit Naturpädagogin Waltraud Kostmann, um die heimischen Bäume kennen zu lernen. Infos unter 0172/7406414 oder 07774/1072, Waltraud Kostmann.

KURZ & BÜNDIG

Bürger Aktiv Die Gottmadinger Gruppe Bürger Aktiv lädt alle interessierten Bürger zu einem Treffen am Do., 14.4., um 19 Uhr im Siedlerheim ein.
Freie ev. Gemeinde Singen: 8nach8 Gottesdienst Sa., 9.4., 20.08 Uhr und So., 10.4., 10 Uhr (mit Kinderbetreuung u. anschl. Mittagessen) im Gemeindezentrum der Freien ev. Gemeinde, Feldstr. 32, Singen. Eintritt ist frei!
Sonntagscafe am 10.04.11, 14.30-16.30 Uhr der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Feldbergstr. 46, Singen.
IG Metall Senioren: Ausflug am Di., 26.4., mit dem Bus nach Lugano. Anmeldungen am Di., 12.4., im Siedlerheim.
AWO-Elternschule: Samstagsaktionen in der Lila Distel Spannende Vormittage für Kinder v. 6-10 J., in der Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Nächster Termin: Sa. 9.4., Basteln für Ostern, 10-13 Uhr. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/9580-50 oder E-Mail: elternschule@awo-konstanz.de
Jahrgang 1937/1938 Bürgesser-Joos trifft sich am Fr., 8.4., um 19 Uhr im Gasthaus Hardgarten, Rielasingen.
Rentner und Ehemalige der Fa. Wieland-Bau Singen treffen sich am Fr., 8.4., um 16 Uhr im Siedlerheim Singen, Worblinger Str. 67.
Dienstags-Wochenmarkt Ab 3. Mai findet auf dem Herz-Jesu-Platz wieder der Dienstags-Wochenmarkt jeweils von 6-12.30 Uhr statt.
Jahrgang 1939, Klasse 8b, Lehrerin Knirsch, Ekkehardschule trifft sich am Do., 7.4., ab 14 Uhr im Stadtgarten-Cafe in der Lindenstr., beim Rathaus, in Singen.
In der IG Metall organisierte Seniorinnen und Senioren treffen sich am Die., 12.4., 14 Uhr im Siedlerheim in Singen, Worblingerstr. 67. Infos: 07731-873813
Jahrgang 1927/1928 Waldeckschule Nächste Zusammenkunft ist am Do., 7.4., um 14.30 Uhr im Cafe »Haus am Hohentwiel«, Anton-Bruckner-Str. 41, Singen.
Kurs: Erste Hilfe am Kind von 19.30-22 Uhr für Eltern, Großeltern, Tagesmütter, ErzieherInnen und Betreuer. Nächster Termin: Mo., 11.4. Weiter Infos u. Anmeldung: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Erich Scheu, Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.
Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Krankengottesdienst am Mi., 20.4., 14.30 Uhr im Elisabeth-Saal. Wenn Fahrdienst erwünscht ist, bitte Anmeldung im Pfarrbüro St. Elisabeth, Tel. 07731/21576.
BUND Kindergruppe: Waldputzete am Fr., 15.4., von 15-17 Uhr für Kinder von 6-9 J., die mit der Naturpädagogin Waltraud Kostmann den Wald wieder auf Fordermann bringen. Mitzubringen sind ein kl. Vesper, etwas zum Trinken und alte Handschuhe. Treffpunkt: Lochhütte Schilift in Tengen (an der B 314 Richtung Kommingen). Bei Fragen Tel. 07731/977103, E-Mail: zivis.nsz.hegau@bund.net oder Fr. Kostmann, Tel. 07774-1072 (Handy: 0172/7406414)
»Machen Sie den Ölwechsel« Vortrag (um in Zukunft die richtige Speisefettauswahl zu treffen) am Do., 7.4., 19 Uhr, im Pfarrheim Worblingen. Referentin: Fr. Caroline Heinrich, Gesundheitspäd./Diätass. (AfW), Mettnau-Klinik Radolfzell. Unkostenbeitrag: 4 Euro.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 9.4./10.4.: »Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Gebetstreff/Seelsorgeraum, 10 Uhr Gottesdienst in Böhringen in moderner Ausrichtung (Brooks), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit den Konfirmanden in der Markuskirche. »Ev. Freikirchl. Gemeinde«: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst u. JuKi. in der Paul-Gerhardt-Kirche.
»Tengen«: So., 9 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Tengen.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. i.R. Roth).
»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kirchencafe.
»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Büsingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 9.4./10.4.:
»Singen«: St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistie- u. Bußfeier, So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: Sa., 18 Uhr Eucharistie- u. Bußfeier, So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen**: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, 18.30 Uhr Bußgottesdienst.
»Bietingen«: So., 18.30 Uhr Bußgottesdienst.
»Randegg«: Sa., 18.30 Uhr Ev. Gottesdienst.
»Ebringen«: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Gailingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Engen«:
»Engen«: Sa, 18.30 Uhr und So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: So, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:
»Mühlhausen«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Josefskapelle.
»Ehingen«: So., 10.15 Uhr Hl.Messe.
»Aach«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle, So., 8.45 Uhr Hl. Messe.

Adalbert Maier von Alcan erläuterte den Gästen aus Champagnole die Stoßfänger aus Aluminium, die in Gottmadingen produziert werden. swb-Bild: of

Information vor Ort

Gäste aus Champagnole

Gottmadingen (of). Gäste aus der Partnergemeinde Champagnole konnte Bürgermeister Dr. Michael Klinger am Samstag begrüßen. Unter der Leitung von Bürgermeister Clément Pernod stand zunächst die Arbeitssitzung mit dem Verein der Freunde von Champagnole im Mittelpunkt, bei dem die weiteren Treffen besprochen werden. Eine nächste Delegation wird schon zum Frühlingsmarktwochenende kommen, wenn der Gesangverein Sängerbund seinen 150. Geburtstag feiert.

Am Nachmittag konnten die Gäste aus Frankreich die Produktionshallen von Alcan in Gottmadingen besichtigen, wo inzwischen 4 Millionen Stoßfänger produziert werden, die auch in eigenen Hause entwickelt wurden. Dr. Adalbert Maier konnte die Besucher durch die Anlagen führen. Es gibt hier noch viele Verknüpfungen aus der Zeit der Fusion mit dem französischen Konzern Pechiney.

Nach einem Abendessen in der »Blauen Eule« am Katzental wurde am Sonntag noch eine Führung durch das jüdische Randegg mit Dieter Fleischmann angeboten, der auf eine Zeitreise in eine vergangene und doch zum Teil noch präsente Epoche einlud.

Nach einer Weinprobe im Gailinger Weingut Zolg wurde bereits die Rückreise angetreten.

Einen neuen Schlüssel-, Schuh- und Nähservice haben Erkan Akkus und Ömer Alwan in Gottmadingen in der Hauptstraße eröffnet. Bürgermeister Dr. Michael Klinger und Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher sind darüber sehr froh, denn damit kann eine wichtige Angebotslücke in der Gemeinde geschlossen. Die Wirtschaftsförderung hatte die Existenzgründer deshalb auch begleitet. Das neue Angebot des »Blitz Service« vor Ort wird auch schon recht rege und dankbar angenommen. swb-Bild: of

Vorstand bestätigt

Schwarzwaldverein Singen bald 100

Singen (swb). Hält ein Verein seine satzungsgemäße Jahreshauptversammlung ab und stehen im dreijährigen Abstand Vorstandswahlen an, so kann dies eine zähe Angelegenheit sein.

Nicht so beim Schwarzwaldverein Singen. Weder der Kassenbericht von Dieter Henke, die Berichte des Pressewarts Hans Maier, der Seniorenwanderwartin Ursula Baral boten Anlass, sie zu trüben. Manfred freunde dem Verein bei, der 131 Mitglieder zählt. Einen Großteil seines Rechenschaftsbericht verwandte Hans-Jörg Baumann auf die Errichtung der »Blattform« auf dem Galgenberg. Er dankte für die Unterstützung und kündigte an, dass bald Panoramatafeln auf die Brüstung aufgebracht werden. Es fehlen dafür noch 1.500 Euro, wofür er um Spenden bat. Bei den Ehrungen waren es überwiegend hohe Zahlen. Für

Über 310 Jahre Mitgliedstreue freuen sich der erste Vorsitzende Hans-Jörg Baumann (von links) mit Martl Bannwarth (40 J.), Erika Micovic (40 J.),Esther Wehle (60 J.) und Christof Hierholzer (25 J.). Es fehlen Anneliese Artinger und Hermann Martin (je 60 J.) und Benigna Rumpelhardt (25 J.). swb-Bild: Verein

und Waltraud Bötzer, die 60 Stunden für die Wartung der örtlichen Wanderwege aufgebracht hatte, musste allerdings über mutwillige Zerstörungen, eines Wanderzeichens samt Bänkle am Hohentwiel, berichten. Der 1. Vorsitzende ließ in seinem Bericht auf 23 Wanderungen mit einer durchschnittlichen Teilnehmerzahl von 26 Personen zurückblicken. Dank des vielseitigen Programms traten wiederum fünf Wanderdrei mal 60 Jahre Mitgliedstreue, zwei mal 40 und zwei mal 25 Jahre durfte der Verein den Mitgliedern danken. Schnell wurden die Wahlen der Amtsträger durchgezogen, weil sich die bisherigen wieder zur Verfügung stellten und dementsprechend auch gewählt wurden.

Im Jahr 2013 darf die Ortsgruppe ihr 100-jähriges Bestehen feiern. Dafür wurde ein Festausschuss gegründet.

Gaspreis muss doch steigen

Diessenhofen (swb). Nachdem per Jahresanfang der Erdgaspreis in Diessenhofen trotz erhöhter Lieferpreise gleich blieb und von der Gasversorgung Diessenhofen (GVD) dank der guten Rechnungsergebnisse der Vorjahre aufgefangen wurde, erfolgte nun rückwirkend zum 1. April 2011 eine Erhöhung um 0.2 Rp./kWh, wie das Werk nun bekannt gab. Die gestiegenen Rohstoffpreise wirkten sich auf die Einkaufspreise für Erdgas aus. Die GVD musste die Preiserhöhung angesichts ihres Rechnungsergebnisses auf die Endverbraucher zu übertragen.

7.000 Stunden Sport

Stadtturnverein bestätigt Vorstand

Singen (swb). Die Hauptversammlung des Stadt-Turnverein Singen hat die bewährte Vorstandschaft wiederum für zwei Jahre einstimmig wiedergewählt. 1. Vorsitzender bleibt Ewald Röthele, verantwortlich für die Verwaltung, 2. Vorsitzende Karin Bassler, Öffentlichkeitsarbeit und 3. Vorsitzender Kurt Paul, Finanzen. Erfreulicherweise konnte der Vorsitzende bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung mehr als 85 Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins begrüßen. Der Stadt-Turnverein hat derzeit sieben Abteilungen mit 2711 Mitgliedern, davon 1075 Kinder und Jugendliche. Die Abteilung Turnen/Gymnastik/Gesundheitssport ist mit mehr als 2300 Mitgliedern die größte und leistungsstärkste Abteilung im StTV. In dem umfangreichen Programm findet sich alles, was der Badische Turner-Bund in seinem reichhaltigen Angebot anbietet. Insgesamt werden in allen Abteilungen fast 200 Stunden wöchentlich Sport getrieben, umgerechnet auf das Jahr ergibt dies 7000 Stunden. Der Vorsitzende bedankte sich bei den Übungsleiterinnen und Übungsleiter für die geleistete Arbeit, bei der Stadtverwaltung und dem Stadtrat für die großzügige Sportförderung und bei den Freunden des Singener Sports für die Unterstützung sozial freigestellter Kinder. Der Vorsitzende gab noch eine Übersicht über die Finanzen der Jahre 1970–2010 und führte aus, dass die Einnahmen 1970 umgerechnet 35.000 Euro, die Beiträge 16.000 Euro betrugen. Im Jahr 1990 bis 2010 sind die Einnahmen auf 363.000 Euro gestiegen, die Beiträge auf 198.000 Euro. In den letzten fünfzehn Jahren hat der Verein 500.000 Euro an der vereinseigenen Waldeckhalle getilgt.

Insgesamt konnten 23 langjährige Mitglieder geehrt werden. Zudem wurden drei verdiente Abteilungsleiter verabschiedet.

Für 70 Jahre Mitgliedschaft konnte (v. li.) Erich Merz durch Kurt Paul und Ewald Röthele geehrt werden.

Wirtschaftsapero geplant

HGV zieht erfolgreich Bilanz

Rielasingen-Worblingen (of). Zufrieden konnte der Vorsitzende des Handels- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen (HGV), Lothar Reckziegel, im Gasthaus Krone seine Bilanz über das Jahr 2010 ziehen. Höhepunkt war dabei das Industriefenster im Mai, das eine sehr aktive Veranstaltung gewesen sei. Das Konzept der Präsentation in der Halle werde man auch für das nächste Industriefenster in 2012 fortsetzen, denn es sei immer schwieriger für die Unternehmen, sich und andere in ihren Räumen im Gewerbegebiet selbst zu präsentieren. Stolz ist der Verein auch über die Verleihung des Berufswahlsiegels in der Kooperation mit der Ten-Brink-Schule durch die IHK. Die dort jeweils im Herbst angebotene Lehrstellenbörse werde ein immer größerer Erfolg. Der Weihnachtsmarkt ist inzwischen zum Selbstläufer geworden, auch wenn er sehr viel Arbeit in der Vorbereitung macht. Für dieses Jahr plant der Verein nun neu die Einrichtung eines »Wirtschaftsaperos« nach Schweizer Vorbild, bei dem aktuelle Themen im lockeren Rahmen besprochen werden sollen. Die in der Bilanz von Kassiererin Eva Scheu in diesem Jahr ein Fehlbetrag auftauchte, hat mit den Investitionen für das Industriefenster wie auch dem neuen Einkaufsführer zu tun. Bürgermeister Ralf Baumert lobte das große Engagement des Vereins, mit dem sich die Gemeinde positionieren könne. Die anfänglichen Bedenken bei der Gründung des neuen Wirtschaftsfördereins »Pro Riwo« hätten sich durch die gute Kooperation beider Vereine erledigt. Als Wirtschaftsstandort könne Rielasingen-Worblingen nun durch das neue Gewerbegebiet Nord wachsen. Für das neue Gebiet gebe es schon zwei örtliche Betriebe, welche sich dort vergrößern wollten. Es stünden insgesamt 7 Hektar Fläche zur Verfügung. Zudem seien dort die DLS-Bedingungen ideal. Bei den Neuwahlen wurde der Vorsitzende Lothar Reckziegel einstimmig für weitere zwei Jahre bestätigt. Für Christine Haus, sie wird weiter als Beisitzerin tätig sein, wurde neu Christel Wittmer als Schriftführerin gewählt. Zum zweiten Schriftführer wurde Lothar Westphal gewählt. Neu im Beirat ist auch Simon Hugenschmidt, der für Joachim Lederer nachrückt.

Lothar Reckziegel, hier im Bild mit Lothar Westphal und Simon Hugenschmidt, wurde bei der Hauptversammlung des HGV Rielasingen als Vorsitzender für weitere zwei Jahre bestätigt. swb-Bild: of

CLEVER GEMACHT:
ENERGIE
SPAR-PRÄMIE
SIE SPAREN BIS ZU 1000.- €
BIS 30.04.2011
BEIM KAUF EINER NEU GEPLANTEN KÜCHE MIT ENERGIESPARENDEN GERÄTEN.
REDDY® KÜCHEN
Georg-Fischer-Straße 33
78224 Singen • Tel. 07731-143221
www.reddy.de
IN DER KÜCHE ALLES REDDY

10 Jahre
Hundesalon
Ulrike Schädler
Ich bedanke mich recht herzlich bei meinen Kunden und deren Herrchen für das jahrelange Vertrauen.
Ganz speziell möchte ich mich auch nochmals bei denen bedanken, die mir trotz des Umzugs nach Leipferdingen treu geblieben sind und oft einen etwas längeren Anfahrtsweg in Kauf nehmen.
Kreuzstr. 5
78187 Leipferdingen
Tel. 07708/920610
Die liebevolle Pflege für Ihren Hund

Schule feiert Geburtstag

Stockach (swb). Eine badische Schule erreicht das Schwabenalter - die Realschule Stockach wird 40 Jahre alt. Das Jubiläum wird am Samstag, 21. Mai, gefeiert. Ab 11 Uhr lädt die Schule zum Tag der offenen Tür, bei dem auch eine Rückschau auf die Geschichte gehalten wird. Ab 20 Uhr wird ein großes Ehemaligentreffen organisiert.

Team wird verstärkt

Eigeltingen (swb). Seit Freitag, 1. April, hat das Bauhofteam in Eigeltingen einen Mann mehr. Markus Herrmann aus Engen ist der neue Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs und wird die Mannschaft um Bauhofleiter Frank Martin und den Schulhausmeister als zusätzliche Kraft unterstützen. Als Gartenbaufachwerker mit vielen handwerklichen Begabungen ist er für alle Aufgaben gewappnet, meint die Gemeinde.

Wald ohne Müll und Unrat

Eigeltingen (swb). Unser Wald soll sauberer werden! Darum organisiert die BUND-Kindergruppe Eigeltingen am Mittwoch, 13. April, eine Waldputzete für Sechs- bis Neunjährige. Sie bringen zusammen mit der Naturpädagogin Waltraud Kostmann den Wald wieder auf Vordermann. Treffpunkt ist um 15 Uhr beim Grillplatz am Wald, an der Abzweigung vor Eigeltingen von der B 31 in Richtung Bruderhof.

Geliebte Feindschaft

Mühlingen (swb). Sie sind wie Hund und Katz. Der Bürgermeister möchte sich als Brunnenfigur auf dem Dorfplatz verewigen lassen, und dem Dorfpfarrer geht diese Selbstverherrlichung gegen den

Bürgermeister und Pfarrer liegen in Mühlingen miteinander im Clinch.

Strich. So fliegen die Fetzen, und wie es ausgeht im Stück »Zwei wie Hund und Katz« von Bernd Gombold, erfahren Interessierte am Ostersonntag, 24., und Ostermontag, 25. April, jeweils um 20 Uhr in der Schloßbühlhalle in Mühlingen. Einlass ist ab 19 Uhr. Denn dann bringt das »Theater in Mühlingen« das Lustspiel in drei Akten auf die Bühne. Karten gibt es im Vorverkauf am Sonntag, 10. April, von 10 bis 11 Uhr in der Schloßbühlhalle und ab Montag, 11. April, täglich ab 18 Uhr unter 07775/92 02 41.

Ein Garten voller Natur

So blüht der Naturgarten richtig auf

Stockach (swb). Blumenwiesen, Kräuterrasen und Hecken mit Säumen gehören dazu. Aber auch eine standortgerechte Auswahl mitteleuropäischer Pflanzen. Der Naturgarten ist ein ganz besonderer Lebensraum. Er lässt sich auch auf kleinstem Raum etwa mit einem Natursteinhaufen verwirklichen. Im Rahmen des Workshops »Lebensraum Naturgarten« zeigt das UmweltZentrum Stockach, wie ein Naturgarten angelegt wird und wie ein Natursteinhaufen errichtet und bepflanzt werden kann. Am Samstag, 9. April, von 14 bis 17 Uhr vermittelt Nicole Döbert im UmweltZentrum in der Gaswerkstraße 17 dazu wichtige Informationen.
Anmeldung unter 07771/49 99 oder info@uz-stockach.de .

DRK kommt zusammen

Stockach (swb). Der DRK Ortsverein Staringen-Wahlwies kommt am Mittwoch, 20. April, um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Wahlwies zu seiner Jahreshauptversammlung zusammen.

Ab in die sanften Fluten

Orsingen-Nenzingen (swb). Am Sonntag, 17. April, öffnet das beheizte Freibad im Camping- und Ferienpark Orsingen für Campinggäste und Besucher aus der Region seine Pforten.

Leserbrief

»Es geht um Steuergelder«

Stockach (swb). Zu unserer Berichterstattung über das Stockacher Krankenhaus erreichte uns folgender Leserbrief: »Es wundert mich immer wieder, wie schnell man die Schuldigen gefunden hat, die angeblich an der schlechten Belegung des Stockacher Krankenhauses schuld sind. Diesmal sind es der Notarzt oder andere Ärzte, die ihre Patienten lieber in ein anderes Krankenhaus einweisen. Die Ärzte und der Notarzt haben bestimmt ihre Gründe dafür. Die Verantwortlichen sollten einmal in den eigenen Reihen suchen! Solange im Krankenhaus Stockach einzelne Ärzte beschäftigt werden, die unter den Bürgern einen sehr schlechten Ruf haben, braucht man sich nicht wundern, dass die Belegung rückläufig ist. Möglicherweise sind es ja auch die Bürger selbst, die nicht zur Behandlung ins Stockacher Krankenhaus gebracht werden wollen! Ich kann das Krankenhaus aus eigener Erfahrung auch nicht mit gutem Gewissen empfehlen, es gibt schließlich ganz gute Krankenhäuser ringsum. Warum hat es keinen Bürgerentscheid zu dem Thema gegeben, so wie es Herr Reuther vorgeschlagen hat? Schließlich geht es hier um unsere Steuergelder.«

Dieter Eckardt,
Stockach.

Liebe Leser,

wir freuen uns über jede Zuschrift, die sich mit Inhalten des WOCHENBLATTs beschäftigt. Die abgedruckten Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung der Einsender und nicht die Meinung der Redaktion wieder. Unsere Adresse lautet Wochenblatt Redaktion, Salmannsweilerstraße 2 in 78333 Stockach. Ihre Redaktion

Es gibt was auf die Ohren

Stockach (swb). Da gibt es was zu hören - beim Chorkonzert am Samstag, 9. April, um 20 Uhr in der Heidenfelshalle in Zizenhausen. Es steht ein abwechslungsreiches Konzert mit »G'sang for fun«, dem Männergesangverein Mahlstetten und dem Jugendchor Neuhausen an. Das Konzert steht unter dem Titel »Musik verbindet Nationen«. Bekannte Songs von »Abba«, Elton John und afrikanische Melodien werden erklingen.

Kunst auf dem Rad

Aach (swb). Auf eine weite Anreise müssen sich die Aacher Kunstradjunioren einstellen, denn der erste Saisonhöhepunkt findet am Samstag, 9. April, beim Junior-Mannschafts-CUP in Schwanewede bei Bremen statt. In diesem Wettkampf geht es um die Qualifikation für die Deutschen Juniorenmeisterschaften am 21. und 22. Mai in Duderstadt in Niedersachsen. Im Vierer Kunstrad der Juniorinnen werden zugleich zwei der insgesamt vier Qualifikationen zur Junioren-Europameisterschaft am 3. und 4. Juni in Höchst in Österreich ausgetragen. Mit dabei sind aus dem Bezirk Hegau-Bodensee neun Mannschaften vom RMSV Aach.
Sie hoffen alle, das begehrte Ticket für die Junioren-DM lösen zu können. Aktuelles steht unter www.wochenblatt.net .

Saisonauftakt am Randen

Tengen (swb). Die Randenmusikanten eröffnen ihre Saison mit ihrem traditionellen Saisonauftakt am Sonntag, 10. April, von 11.00 - 15.30 Uhr in der Randenhalle in Tengen. Freunde der Böhmisch-Mährischen Blasmusik können sich an diesem Sonntagvormittag bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen auf die Klänge der Randenmusikanten und der Bauernkapelle Mindersdorf freuen.

Frühlingsfest rund um die Schule

Mühlhausen-Ehingen (swb). Zu einem fröhlichen Frühlingsfest lädt die Grund- und Hauptschule Mühlhausen-Ehingen zusammen mit dem Elternbeirat am 10. April in die Schule und die Mägdeberg-Halle ein. Zwischen 14 Uhr und 17 Uhr erwartet die Eltern und ihre Kinder ein buntes Programm zum Anschauen und Mitmachen: Es wird Theater- und Musikdarbietungen geben und Bastel-, Spiel- sowie Experimentierangebote sind geplant.
Für das leibliche Wohl sorgt der Elternbeirat und für das kommende Osterfest können Dekorationsartikel erworben werden.

Vorbeugender Brandschutz

Welschingen (swb). Der zweite Info-Nachmittag des VdK-Ortsverbandes Welschingen-Randen mit einem Vortrag über vorbeugenden Brandschutz im Haushalt findet am Donnerstag, 14. April, um 14 Uhr, im Gasthaus »Zum Bären« in Welschingen statt.

Watterdinger Gewerbe lädt ein

Watterdingen (mu). Am Sonntag, 10. April, heißt es »Herzlich willkommen« im neuen Gewerbegebiet in Watterdingen. Das Autohaus Schmid, die Autolackiererei Weckerle und die Werksvertretung für Landmaschinen Hönscher laden von 10 bis 17 Uhr zu einem Tag der offenen Türen ein und stellen ihre Betriebe vor. Natürlich kommt neben reichlich Informationen die Unterhaltung nicht zu kurz; an allen drei Standorten wird ein buntes Programm für Jung und Alt geboten. Dazu zählen eine Oldtimershow, ein Rennsimulator und die Feuerwehr bei Auto Schmid, Body-Painting, eine Hüpfburg, Kinderschminken und eine Produktshow bei Weckerle. Zum offiziellen Empfang wird um 10 Uhr ins Autohaus Schmid eingeladen. Anschließend können die Besucher die Firmen Schmid und Weckerle auf einem Rundgang besichtigen.
Einen Mittagstisch bietet das Autohaus Schmid an, bei Hönscher gibt es ein herzhafter Bayerischer Frühschoppen und Kaffee und Kuchen kann bei der Firma Weckerle genossen werden. Flotte Musik und die Unterstützung des Narrenvereins sowie der SG Tengen-Watterdingen runden den Tag der offenen Türen im neuen Gewerbegenbiet in Watterdingen ab.

Vollsperrung nach Uttenhofen

Tengen (swb). Die Kreisstraße 6132 von Tengen nach Uttenhofen wird von Montag, 18. April, bis einschließlich Mittwoch, 20. April, wegen Baumfällarbeiten voll gesperrt. Eine Umleitung wird am 18. März ab 7.30 Uhr eingerichtet.

Werbung für den Ehinger Wald

Mühlhausen/Ehingen (swb). Zum Start der bundesweiten Kampagne »Entdecken Sie unser Waldkulturerbe« sind im internationalen Jahr der Wälder vielfältige Aktionen im Land geplant. Auch Mühlhausen-Ehingen profitierte von der Kampagne. Vor dem Rathaus wurde kürzlich eine über fünf Meter lange Holzbank aufgestellt, die an das Jahr der Wälder erinnern soll.

Mit Bürgermeister Lehmann freuen sich Förster Werner Hornstein und Waldarbeiter Norbert Heim über diese gelungene Werbung für den Wald.

»solarcomplex« informiert Ebringer

Ebringen (swb). Zu einer weiteren Info-Veranstaltung zum Thema Wärmelieferungsverträge mit Wärmepreis in Ebringen bittet die Gemeinde Gottmadingen zusammen mit der Firma »solarcomplex« am Donnerstag, 7. April, um 20 Uhr, ins alte Schulhaus nach Ebringen. Ein zweiter Termin wird am Dienstag, 19. April, angeboten.

Ehrungen für 280 Jahre in der SPD

Mühlhausen-Ehingen (swb). Es war eine besondere Versammlung, die die SPD Mühlhausen-Ehingen im Mühlhauser »Löwen« abhielt. Galt es doch sieben Männer zu ehren, die insgesamt auf 280 Jahre Mitgliedschaft in der Sozialdemokratischen Partei gebracht hatten.
Die für Generalversammlungen notwendigen Rechenschafts- und Revisorenberichte wurden deshalb unter Assistenz des Bundestagsabgeordneten Generalsekretär der Landes-SPD, Peter Friedrich, rasch durchgezogen; inklusiv der einstimmigen Bestätigung des gesamten Ortsvereinsvorstandes für weitere zwei Jahre.
Mit dem gemeinsamen Lied »Die Gedanken sind frei« begann danach die Jubilarehrung.
Und mit dem traditionellen Lied der Sozialdemokratie »Brüder zur Sonne zur Freiheit« endete sie.
Als Konrad Adenauer noch Kanzler und der SPD-Vorsitzende Kurt Schumacher sein großer Gegenspieler war, war Josef Zepf vor 60 Jahren als noch junger Bursche zur SPD gestoßen.
Das Godesberger Programm, mit dem die SPD zur Volkspartei wurde, war gerade auf einem Sonderparteitag verabschiedet worden, als Herbert Gaißer, Fridl Kempf und der erkrankte Hans Limberger vor mehr als einem halben Jahrhundert zur SPD fanden.
Auf über 30 Jahre in der Partei kann Klaus Mühlherr zurückblicken und jeweils 25 Jahre sind Ortsvereinskassierer Manfred Flegler und Roland Schaub in der SPD.
Alle Jubilare waren auch politisch, gewerkschaftlich und sportlich aktiv, wie SPD Ortsvereins-Vorsitzender Reinhard Ebeling im Einzelnen aufführte.

Rücksichtslose Vandalen haben den »Alten Turm« in Aach verunstaltet.

Vandalen am »Alten Turm«

Aach (of). Der Alte Turm in Aach soll erhalten werden. Ein in Gründung befindlicher Förderverein ist derzeit dabei, die historische bedeutsame Ruine, mit ihren Ursprüngen aus dem 11. Jahrhundert, erneut ins Rampenlicht der Öffentlichkeit zu setzen, denn eine Sanierung im Jahr 1997 habe dem Gemäuer hoch über der Aachquelle eher Schaden zugefügt. Sehr bestürzt sind die Schützer des Baudenkmals allerdings nun über rücksichtslose Vandalen, die die Wände mit Graffitis verunstalten. Auch werden immer wieder Steine mutwillig aus den Ecken der Mauern ausgebrochen.
Dadurch sehen die Schützer der Ruine ihr Werk in Gefahr.

Feine Forellen für Karfreitag

Mühlhausen-Ehingen (swb). Der Angelsportverein Mühlhausen-Ehingen bietet auch in diesem Jahr frisch geräucherte Forellen an. Bestellungen nehmen bis 13. April Andreas Broß (Telefon 07733-98880) und Bruno Schlögl (07733-1570) entgegen.

OSTERMARKT IN ENGEN

AM SONNTAG, 10. APRIL VON 11 BIS 18 UHR UND VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 12 BIS 17 UHR

Autos, Kunst und offene Türen

Die reiche Auswahl an Osterschmuck und Kunsthandwerk auf dem 11. Engener Ostermarkt wird von dem Angebot der Einzelhändler ergänzt, die zum verkaufsoffenen Sonntag einladen. Sie öffnen von 12 bis 17 Uhr die Türen ihrer Geschäfte in der Engener Altstadt und heißen ihre Kunden herzlich willkommen. Fachliche Beratung, neue Kollektionen sowie spezielle Frühlingsangebote erwarten die Besucher.
Auch die Autohäuser D'Agosto, Moser, Gulde und Honold nutzen den Ostermarkt-Sonntag, um ihre neuen Frühlingsmodelle zu präsentieren. Die Ausstellung ist an der Ecke Schiller-Peterstraße zwischen dem Hotel Sonne und Sparkasse zu finden und zeigt die verschiedenen Automarken von ihrer besten Seite.
Wer neben Einkaufsvergnügen noch Lust auf Kunst hat, für den lohnt ein Abstecher ins Städtische Museum Engen+Galerie, wo die Sonderausstellung »Die Deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel« gezeigt wird.

Er ist das Lieblingsmotiv auf dem Ostermarkt: der Osterhase vor dem Rathaus.

AM SONNTAG, 10. APRIL VON 11 BIS 18 UHR UND VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 12 BIS 17 UHR

Wieder lockt der Ostermarkt

Viel Kunsthandwerk und buntes Markttreiben in der Altstadt

Der riesengroße Osterhase von Blumen Weggler steht auch in diesem Jahr buntgeschmückt vor dem historischen Engener Rathaus und begrüßt die Besucher des Ostermarktes. Seit zehn Jahren zählt er zu den Hinguckern des Marktes und ist ein beliebtes Fotomotiv. Aber neben dem fotogenen Meister Lampe hat der 11. Ostermarkt noch viele weitere Attraktionen zu bieten. Besonders umfangreich ist in diesem Jahr wieder das Angebot der Kunsthandwerker, die an 90 Ständen ihre hochwertigen Produkte offerieren. Neben österlichen Dekorationsartikeln und Blumenfloristik wird Kreatives aus Keramik, Metall, Glas und Holz angeboten. Filigrane Schmuckarbeiten, Körbe und Kerzen, Kuscheltiere und Naturbürsten runden das abwechslungsreiche Sortiment ab.

Bunte Ostereier schmücken die Bäume der Altstadt.

100 Stände bieten Blumenschmuck und Kunsthandwerk an.

Dank der fleißigen Engener Kindergartenkinder ist die ganze Altstadt österlich geschmückt: An jedem Baum hängen bunt bemalte Ostereier. Doch damit nicht genug - 332 Kinder aus Kindergärten, Schulen und der Kinderwohnung Kunterbunt bastelten liebevolle Oster-Deko für die traditionelle Osterausstellung, die im Rathaus auf 15 Tischen bewundert werden können.

Im historischen Bürgersaal präsentieren fünf Aussteller ihre Ware und in der Hedwig-Sumser-Stube gegenüber der Kirche werden Kaffee und Produkte aus der 3. Welt angeboten.

An den Verpflegungsständen haben die Besucher die Qual der Wahl zwischen ganz unterschiedlichen Köstlichkeiten: Es gibt herzhafte Dünnele, französische Pilzpfannen, feine Torten und Liköre sowie Kräuter und Gesundes aus der Imkerei.

In der ganzen Altstadt wird der neue Erlebnisführer von Engen über die Touristik verteilt und musikalisch unterhalten ein Drehorgelspieler und Alleinunterhalter Enrico auf dem Marktplatz.

Für auswertige Besucher bietet sich die Fahrt mit dem Seehas an, der aus Richtung Radolfzell und Singen im 30-Minuten-Takt verkehrt. Vom Bahnhof sind es dann nur wenige Meter bis zur Altstadt, wo das bunte, österliche Markttreiben wartet.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.engen.de

Flöten-Ensemble zum Ostermarkt

Parallel zum diesjährigen Ostermarkt in Engen veranstaltet die Musikschule Haus der Klangwelten ihr erstes großes Konzert der fortgeschrittenen Schüler in diesem Jahr. Das Flöten-Ensemble lädt am Sonntag, 10. April, ab 17 Uhr in die katholische Kirche Engen ein. Interessierte Besucher können sich auf eingängige Harmonie in genüsslicher Ruhe mit Stücken wie »On the Run« von Marg Hall und weitere der Stilrichtungen Jazz, Klassik und Barock freuen.

Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen sind erhältlich bei Leiterin Dorothea Knophius unter Telefon 07733/948515.

Lustige Häschen unterwegs in Engens Gassen.

Buntes Kinderprogramm

Ganztags: Auf dem Schulplatz befinden sich eine große Spielekiste mit vielen Spielideen und Aktionsgegenständen für Kinder und Jugendliche und ein großes Bungeetrampolin

Auf dem Schulplatz:

11.30-13 Uhr: Mitmachtheater »Eine Reise ins Wunderland«, gestaltet von F. Moelter aus Radolfzell, Pantomime mit Theater

11.30-13 Uhr: Zeichenaktion: Malen und Zeichnen von Kuscheltieren. Jedes Kind kann sein eigenes Kuscheltier mitbringen!

Auf dem Marktplatz:

13 Uhr: Vorführung des TV Engen: Kinder- und Jugendzirkus Casanietto Jongl-Eier-Show

Im Rathaus:

14-17 Uhr: Kinderschminken mit Nadine Fluk

Stadtbibliothek:

14-16.30 Uhr: Für alle Kinder ab 2 Jahren wird eine gemeinsame Osterbastel-Aktion der Stadtbibliothek, Kornblume und Kornblümchen angeboten.

Comics und Co im Schützenturm

Im malerischen Schützenturm erwartet die Besucher ein buntes Sammelsurium an Kunstwerken, die von kreativen Schülern und Schülerinnen des Engener Bildungszentrums gestaltet wurden. Das Repertoire reicht von großformatigen Acrylmalereien und Keith-Haring-Töpfen über Künstlermasken und Nolde-Kopien bis hin zu Osterschnecken, Comics und neu entdeckten Käferarten. Auch eine Filmanimation mit Knetfiguren wird präsentiert.

Die Arbeiten entstanden im Kunstunterricht des Gymnasiums, der AG Malen und Zeichnen von Gerhard Mahler und der AG Töpfern von Heidrun Mahler.

Kunstvoll verzierte Ostereier.

www.moser-autohaus.de
KOMM STEIG EIN...
moser
AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
JAHNSTRASSE 41, 78234 ENGEN
TELEFON 0 77 33/60 06

Clevere kaufen beim Experten vor Ort!
am Sonntag, dem 10.04.11 haben wir von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet
Schuhhaus Walk
Engen/Hegau

Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250
-Deko Ideen für Ostern
-Großes Kräutersortiment
-Riesen Staudenauswahl
-Bunte Vielfalt im neuen Gewächshaus
Ostermarkt Sonntag
11 bis 17 Uhr geöffnet

Lichtmomente
Glaswindlichter, handgefertigt und farbig gestaltet, in Ihrer
Buchhandlung am Markt
Inh. Susanne Hendricks
Marktplatz 2, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 57 89

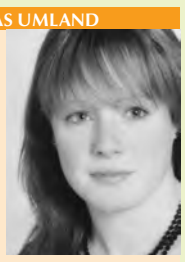
SUCHE PARTNER FÜR OFFENE BEZIEHUNG.

500C BE OPEN.
Der neue Fiat 500C.
Lust auf ein Date?

Gibt es ab 14.200,– €
+ Überführungskosten
Fiat 500 C 0.9 8V Pop Twin Air, 63 kW (85 PS)
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und Emission (g/km) kombiniert: 4,9; innerorts: 3,7; außerorts: 4,1; CO_2-Emission: 95
Ihr Fiat Händler: automobile dagosto
Ein Unternehmen der Ruprecht Gruppe
An der L 191 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/9 40 30 · www.automobile-dagosto.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

VORFREUDE IST DIE SCHÖNSTE FREUDE!
ALLEN BESUCHERN VIEL SPASS BEIM BUMMELN AUF DEM 11. ENGENER OSTERMARKT



Ihre Anzeigenberaterin vom
HEGAUER WOCHENBLATT
Isabella Gnirß
Tel. 07731/880033
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Wenn die Kleinen draußen Gutes tun.*
STADTWERKE ENGEN

Das Angebot HegauPrivatExklusiv gilt z.Zt. für die PLZ-Gebiete: 78187, 78194, 78224, 78247, 78250, 78253, 78259, 78267, 78269, 78359 und 78576.

*Dann wird beispielweise außerhalb des Engener Netzes unser neuer, günstiger Stromtarif HegauPrivatExklusiv angeboten. Ein Durchschnitts-Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 4000 kWh zahlt nur 73,83 € im Monat! Sie möchten mehr wissen? Dann rufen Sie doch einfach an. Frau Löwner berät Sie unter (0 77 33) 94 80-17 gerne persönlich.

Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen
Telefon (0 77 33) 94 80-0
Telefax (0 77 33) 94 80-20
www.stadtwerke-engen.de
info@stadtwerke-engen.de

Das sind wir hier.

Rektorin von Aufgaben entbunden

Engen (mu). Seit Mitte Februar ist die Rektorin der Anne-Frank-Realschule in Engen von ihren Aufgaben entbunden. Dies teilte das Regierungspräsidium Freiburg als Schulaufsichtsbehörde mit. »Wir mussten handeln, nachdem sich die Hinweise verdichtet hatten, dass die Schulleiterin in der Wahrnehmung ihrer Dienstgeschäfte Schwierigkeiten hatte«, erklärte Alfons Bank von der Pressestelle des RPs.
Die Rektorin ist mittlerweile krank geschrieben, die operativen Geschäfte hat die Konrektorin übernommen. »Die Ermittlungen und Untersuchungen im Zusammenhang mit Verletzung von dienstlichen Obliegenheiten laufen noch«, so Bank. Er versicherte, dass für die Schüler der Realschule durch diese Vorkommnisse keinerlei Nachteile entstehen.

Rund ums Betreuungsrecht

Engen (swb). Am 12. April um 19 Uhr findet in den Räumlichkeiten des Caritasverbandes Singen-Hegau in Engen, Hauptstraße 31 ein Informationsabend über Fragen und Angelegenheiten rund um das Betreuungsrecht statt.

Respektlos, witzig und geistreich

Engen (swb). Mit spitzer Feder focht Hedwig Dohm für die Rechte der Frauen, die zu ihren Lebzeiten (1831–1919) durch Gesetz, Sitte und Vorurteile in einem heute unvorstellbaren Maße eingeschränkt waren. Ihre beißende Kritik an der Männergesellschaft hat bis heute nichts an Aktualität eingebüßt. Angelika Lischke stellt diese respektlose, witzige und geistreiche Kämpferin für die Gleichberechtigung beim nächsten »Frauenhock« am Mittwoch, 13. April, ab 19.30 Uhr im Gasthaus »Lamm« in Engen vor.

Mahnwache gegen atomares Risiko

Engen (swb). In ganz Deutschland gehen die Menschen Woche für Woche auf die Straße, um gegen die weitere Betreibung von Atomkraftwerken zu protestieren.
Auch in Engen können die Bürger ihren Protest bei der nächsten Mahnwache am Montag, 11. April von 18 bis 18.15 Uhr am Schillerbrunnen am Eingang zur Altstadt zum Ausdruck bringen.

In die Weite des Raumes

Hegau (swb). Das Dekanat Hegau lädt ein zu einem meditativen Spaziergang in der Fastenzeit mit inhaltlichen Impulsen und spirituellen Texten am Samstag, 16. April von 9.30 bis 11.30 Uhr.
Treffpunkt ist bei den Pestkreuzen zu Emmingen ab Egg. Der Spaziergang findet bei jeder Witterung statt. Wegbegleiter ist Dekanatsreferent Bertold Albus.
Infos unter www.dekanathegau.de

Zuschüsse für bröckelnde Fassaden

Engen (mu). Der Zahn der Zeit nagt auch an den historischen Gebäuden in der Engener Altstadt. Vor 25 Jahren wurden die Häuser in einer aufwändigen Sanierung zu wahren Schmuckstücken herausgeputzt, nun fängt der Putz an zu bröckeln. Da einige Gebäude nur durch erheblichen Mehraufwand wieder in neuem Glanz erstrahlen können, entschied der Technische- und Umweltausschuss, privaten Eigentümern bei den notwendigen Sanierungsarbeiten finanziell unter die Arme zu greifen. Zuerst muss allerdings der Mehraufwand nachgewiesen werden ehe dann eine Förderung von maximal 50 Prozent des Mehraufwandes bis zu einem Höchstbetrag von 2 500 Euro bewilligt werden kann. »Wir wollen, dass die historische Altstadtgebäude erhalten bleiben«, formulierte Bürgermeister Johannes Moser das Ziel der Aktion. Stadtbaumeister Matthias Distler listete deshalb betroffene Gebäude auf und stellte sie vor. Mit dabei sind unter anderem so markante Anwesen wie der Pappenheimer und der »Adler« am Marktplatz. Höchstens 15 000 Euro an Zuschüssen sieht die Stadt für Sanierungsunterstützung vor. »Es ist gut, dass die Stadt ein Zeichen setzt in diese Richtung und den Hausbesitzern damit einen Anreiz zur Sanierung gibt«, erklärte Ratsherr Moritz Kamenzin, ehe er mit seinen Kollegen des Technischen- und Umweltausschusses den Antrag einstimmig bewilligte.

Der Putz bröckelt an den markanten Altstadt-Gebäuden.

Parkplatznot in der Altstadt

Engen (mu). So malerisch die Engener Altstadt auf Besucher wirkt, so birgt sie für die Bewohner der ensemblegeschützten Häuser manche Probleme. Besonders die Stell-und Parkplatzfrage führt immer wieder zu Diskussionen. Dies war auch bei einem Bauantrag eines Bewohners in der Vorstadt der Fall, der eine Betonfertiggarage auf seinem Grundstück errichten wollte. Aber das Vorhaben entspricht nicht den Vorgaben des Bebauungsplanes. Der besagt, dass Garagen nur auf hierfür vorgesehene Flächen oder im Hauptgebäude zulässig sind. Denn laut Altstadtsatzung tragen die Gärten unterhalb der Bebauung beziehungsweise der Stadtmauer wesentlich zu der markanten Stadtsilhouette und damit zum denkmalgeschützten Erscheinungsbild der Gesamtanlage bei. Dieser Bereich ist von störenden Einflüssen frei zu halten, heißt es weiter in der Altstadtsatzung. Gestalterisch passe die geplante Garage nicht ins Bild der Altstadt, erklärte Stadtbaumeister Matthias Distler und ergänzte, dass bisher ähnliche Vorhaben immer abgelehnt wurden. Auch in diesem aktuellen Fall wolle man keinen Präzedenzfall schaffen, so Distler. »Wir sollten konsequent bleiben«, betonten auch die Gemeinderäte Bernhard Maier und Moritz Kamenzin. Gerhard Steiner hingegen kennt die Probleme der Altstadtbewohner aus eigener Erfahrung und forderte Lösungen.
Die sieht Bürgermeister Johannes Moser in der Ausweisung weiterer Stellplätze in der Tiefgarage am Maxenbuck. Einstimmig lehnte der Technische- und Umweltausschuss den Bauantrag für die Garage in der Altstadt ab.

Haflingertag in Engen

Engen (swb). Am Sonntag, 27. März organisierte Erika Stihl als Rassevertreterin Südbaden der Arbeitsgemeinschaft der Haflingerzüchter und -Halter in Baden-Württemberg den traditionellen Haflingertag in der Engener Reitanlage von Jasmin Stange. Jedes Jahr stellen Haflingerzüchter aus ganz Baden-Württemberg ihre bedeutendsten Vererber an diesem Tag vor. »Es war eine gelungene Veranstaltung, trotz schlechtem Wetter«, so die Veranstalterin Erika Stihl. Die Hengste wurden im Springen unterm Sattel, Freispringen, in der Dressur, im Fahren und der Freiheitsdressur mit Bodenarbeit und Verladetraining vorgestellt. Insgesamt wurde ein bunt gemischtes Schauprogramm gezeigt, das die Haflinger in ihrer ganzen Vielseitigkeit zeigten.

Musikalisches Glanzlicht

Engen (swb). Ein ganz besonderes musikalisches Glanzlicht wird am Wochenende vor Ostern im Hegau gesetzt: Die Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen bringt Händels »Messiah« in der englischen Originalversion zur Aufführung. Die Aufführungen finden statt in Engen am Samstag, 16. April um 19 Uhr in der katholischen Stadtkirche und in Hilzingen am darauf folgenden Palmsonntag, 17. April, um 17 Uhr in der Barockkirche Hilzingen. Kartenvorverkauf gibt es in Engen in der Buchhandlung am Markt (Telefon 07733–5789), für die Aufführung in Hilzingen im katholischen Pfarramt Hilzingen (Telefon 07731–66629), sowie in der Buchhandlung »s'Büchle« in Hilzingen (07731 – 183018).

Lust auf Führungen?

Engen (swb). Die Sonderausstellung »Die deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel« (bis 29. Mai) zieht zahlreiche Kunstinteressierte ins Städtische Museum Engen + Galerie. »Ich habe noch nie eine derart begeisterte Besucherresonanz erlebt«, berichtet Museumsleiter Dr. Velten Wagner. »Sowohl das Fachpublikum als auch eine breite Öffentlichkeit wissen die hohe Qualität der Bilder und das innovative Ausstellungskonzept zu schätzen«. Neben den regelmäßig durchgeführten öffentlichen Führungen bietet das Museum auch Spezialführungen für Gruppen an, für Vereine, Schulen, Unternehmen oder für generell Kunstinteressierte, die sich zu einem gemeinsamen Kunsterlebnis zusammenschließen. Anmeldungen für Führungen durch die Sonderausstellung können beim Kulturamt Engen, Marina Durner, unter 07733 502–211 oder mdurner@engen.de gebucht werden. Öffentliche Führungen werden an folgenden Sonntagen, jeweils um 15 Uhr angeboten: 10. und 24. April; 1., 15. und 29. Mai und nach Vereinbarung.

»Feierabend« in Welschingen

Welschingen (swb). Fleißige Handwerker und Feierabend – gehört's zusammen oder ist es gar ein Widerspruch? Einen Versuch, diesem Phänomen auf die Schliche zu kommen, unternehmen die Kinder der Welschinger Schule am Dienstag, 12. April.
Die traditionell »Feierabend« genannte musische Veranstaltung beginnt um 18 Uhr in der Hohenhewenhalle Welschingen. Alle Schülerinnen und Schüler sind an diesem abwechslungsreichen Programm mit Liedern, Gedichten und Tänzen beteiligt.

▸ ADEBAR IST DA

Pünktlich zum Frühlingsanfang sind die Störche wieder auf dem Welschinger Rathaus eingetroffen und feiern dort, wie man sieht, zünftig Hochzeit. Letztes Jahr hat das Storchenpaar vier Junge großgezogen. Mit dazu beigetragen haben sicherlich die Biotopvernetzung und die jahrelangen Bemühungen der BUND-Gruppe, dass die Störche ideale Futterbedingungen vorfanden. Man darf gespannt sein, ob sie dieses Jahr wieder so erfolgreich sind.

swb-Bild: Erwin Gut.

▸ GRATULATION

Seit 20 Jahren arbeitet Wolfgang Gerstenkorn (li) als Technischer Leiter der Stadtwerke Engen. Zu diesem Dienstjubiläum gratulierte ihm Hubert Gnant, Geschäftsführer der Stadtwerke. Seit 1991 arbeitet der Diplom Ingenieur, der seine Ausbildung zum Starkstromelektriker bei der »Eon« in Lüneburg absolvierte, bei den Engenern Stadtwerken.

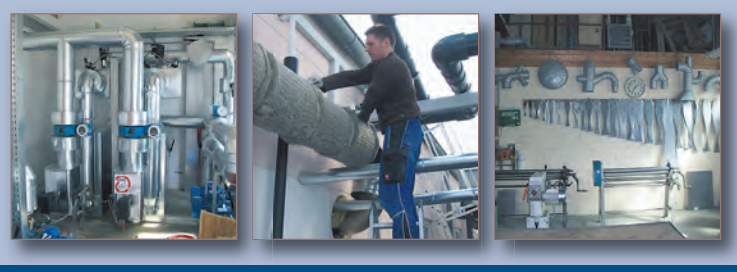
Faire Vergütung auch für »Leasing-Mitarbeiter«

Engen (swb). Faire Mitarbeitervergütung und innovatives Mitarbeiter-Management sind zentrale Bestandteile des mittelständischen Unternehmens allsafe Jungfalk GmbH & Co. KG (AJ) in Engen. Bereits in den vergangenen Jahren erhielt AJ mehrfach die Auszeichnung »TOP 100 Arbeitgeber«. »Faire Mitarbeiterbehandlung steht für mich ganz oben auf der Agenda«, sagt Geschäftsführer Detlef Lohmann und betont: »Motivation, Kreativität und Loyalität sind wesentliche Elemente erfolgsorientierter Unternehmensführung. Dies setzt zwingend eine faire Entlohnung voraus«. Konsequent überträgt Lohmann jetzt seine Philosophie auch auf die Leiharbeiter oder »Leasing-Mitarbeiter«, wie er sie nennt. Entgegen der gängigen Handhabung dieser auf Zeit eingestellten Kollegen erhalten diese gleichen Lohn für gleiche Arbeit. »Ich wehre mich gegen die Kategorie ‚Mitarbeiter zweiter Klasse', denn sie ist definitiv falsch«, erklärt Detlef Lohmann. »In den heutigen, schnelllebigen Konjunkturverläufen sind wir mehr denn je auf flexible Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer angewiesen. Die externen Mitarbeiter verhelfen uns zu der erforderlichen Flexibilität«, so Lohmann, der diesen Vorteil jetzt mit gleichgestellten Gehältern belohnt.

Detlef Lohmann setzt sich für faire Vergütung von Leiharbeitern ein.

Der geschäftsführende Gesellschafter der AJ in Engen beschreitet damit einen für die mittelständische Industrie neuen und bemerkenswerten Weg.
Seit Anfang 2011 wird daher die Vergütung der Leasing-Arbeitnehmer nach einer gewissen Einarbeitungszeit von allsafe Jungfalk über deren Entlohnung durch den Personaldienstleister hinaus erhöht. AJ hat bereits entsprechende Vereinbarungen sowohl mit den jeweiligen Mitarbeitern als auch mit deren jeweiligem Arbeitgeber getroffen.

FIRMA GRISON IN HILZINGEN FEIERT JUBILÄUM



25-JÄHRIGE ERFOLGSGESCHICHTE

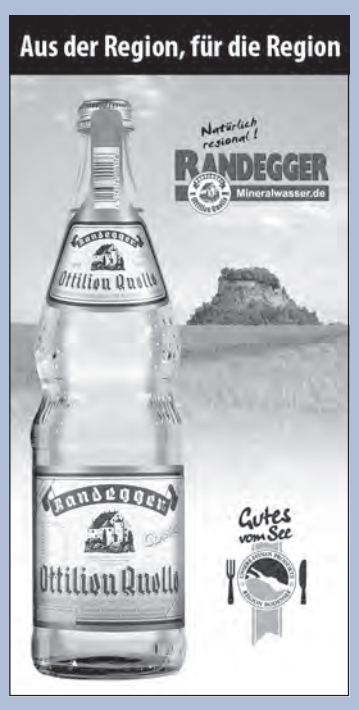
Alles richtig gemacht

»Als damals die Chance bestand mich selbstständig zu machen, habe ich die Gelegenheit einfach beim Schopfe gepackt und das war vor 25 Jahren«, berichtet Helmut Grison, Geschäftsinhaber der gleichnamigen Isolationstechnikfirma »Grison« in Hilzingen anlässlich seines 25-jährigen Betriebsjubiläum. Angefangen hatte alles vor Jahren in Singen, als sich der gelernte Kaufmann dazu entschloss, den Weg in die Selbstständigkeit zu wagen. »Zu Beginn bestand die Firma aus vier Mitarbeitern. Drei davon konnten isolieren und ich war für das Rechnen zuständig. Da es uns heute noch gibt, kann ich also nicht soviel falsch gerechnet haben«, erklärt der Geschäftsführer. In seiner täglichen Arbeit wird er dabei seit gut zwölf Jahren von seiner Tochter Kerstin Grison in der Büroarbeit und der Leitung des Teams unterstützt. »In dem ganzen Männerbetrieb bringe ich ein wenig Frauenpower mit rein«, berichtet Kerstin Grison.

Dabei versuchen der Unternehmer, seine Tochter und der gesamte Mitarbeiterstamm ihren Kunden ein größtmögliches Dienstleistungsspektrum anzubieten. Neben kleinsten Isolierarbeiten bei Einfamilienhäusern können von der Firma Grison auch größere Industriehallen komplett isoliert werden. »Eigentlich bieten wir ein Rundum-sorglos-Paket in Sachen Isolierung an. Wir beraten, informieren und isolieren auf dem neusten Stand der Technik«, so Grison weiter. Besonders stolz ist er deshalb auch auf die betriebsinterne Blechwerkstatt, die es seinen Mitarbeitern ermöglicht, diverse Metallarbeiten direkt vor Ort zu erledigen.

Geschäftsinhaber Helmut Grison und sein Mitarbeiterteam informieren und beraten ihre Kunden im Bereich Isolationstechnik seit 25 Jahren. Auch in Zukunft möchten sie den Kundenansprüchen gerecht werden.

Mit einem erfahrenen Team, das in dieser Konstellation schon über einen längeren Zeitraum zusammenarbeitet, und mit namhaften Markenprodukten möchte Grison den Anforderungen seiner Kunden gerecht werden. »Unser langjähriger Kundenstamm zeigt, dass wir nicht nur qualitativ hochwertige Produkte verarbeiten, sondern auch selbst Qualitätsarbeit abliefern«, verrät Grison nicht ohne Stolz. Dabei legt er nicht nur bei der Produktverarbeitung größten Wert auf Qualität. »Unsere Angestellten nehmen regelmäßig an Schulungen oder Lehrgängen teil, damit sie sich immer wieder neue Verfahrenstechniken aneignen und den Umgang mit dem neusten Arbeitsmaterial erlernen«, so der Geschäftsführer weiter. Stolz ist der Geschäftsführer dabei auch auf die Tatsache, dass es in 25 Jahren seit es die Firma gibt, lediglich zu einer Kündigung gekommen ist und das auch nur wegen einer gesundheitlichen Einschränkung, die das weitere Arbeiten in der Isolationstechnik nicht zugelassen habe. Diese Tatsache spricht für ein gesundes Betriebsklima und die richtige Auswahl an Angestellten. »Da greift ein Rädchen ins andere«, sagt Kerstin Grison. Insgesamt beschäftigt das Unternehmen neun Monteure, darunter drei Meister und zwei Lehrlinge, die im Betrieb ausgebildet werden.



Sanitär
Heizung
Blechnerei
Seit über 60 Jahren
Freiheitstraße 20, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31/6 25 08, Fax: 0 77 31/1 21 97
kresse–sanitaer@t-online.de

PROTEC
Wir gratulieren zum Firmenjubiläum
intelligente & umweltfreundliche Energie
PROTEC ORSINGEN
Nenzinger Straße 34
D-78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07774/9339-0
Telefax 07774/9339-33
email: gaisser@protec-iba.de
Internet: www.protec-orsingen.de

HOTMOBIL®
Energie in Bewegung
... gratuliert zum 25sten!
Happy Birthday,
weiterhin alles Gute und viel Erfolg.
hotmobil.de

25 Jahre
Helmut Grison GmbH
ISOLIERTECHNIK BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEIDUNGEN
Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das jahrelange Vertrauen und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

25-jähriges Jubiläum

Wir gratulieren unserem langjährigen Mitarbeiter, Herr Reinhard Stein, zu seinem 25-jährigen Jubiläum in unserem Fachbetrieb. Wir danken für seine tatkräftige und fachmännische Unterstützung.

Unser neuer Meister

18 Wochen hast du hart dafür gearbeitet und gelernt. Jetzt dürfen wir herzlich zu deiner bestandenen Meisterprüfung zum WKS-Isoliermeister sowie Fachkraft Brandschutz gratulieren. Marco Grison: Wir sind stolz auf dich!

HELMUT GRISON GmbH
Gewerbestr. 5 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 94 70 64 · Fax 0 77 31 / 94 70 69 · E-Mail: Helmut-Grison@t-online.de · www.grison-isoliertechnik.de

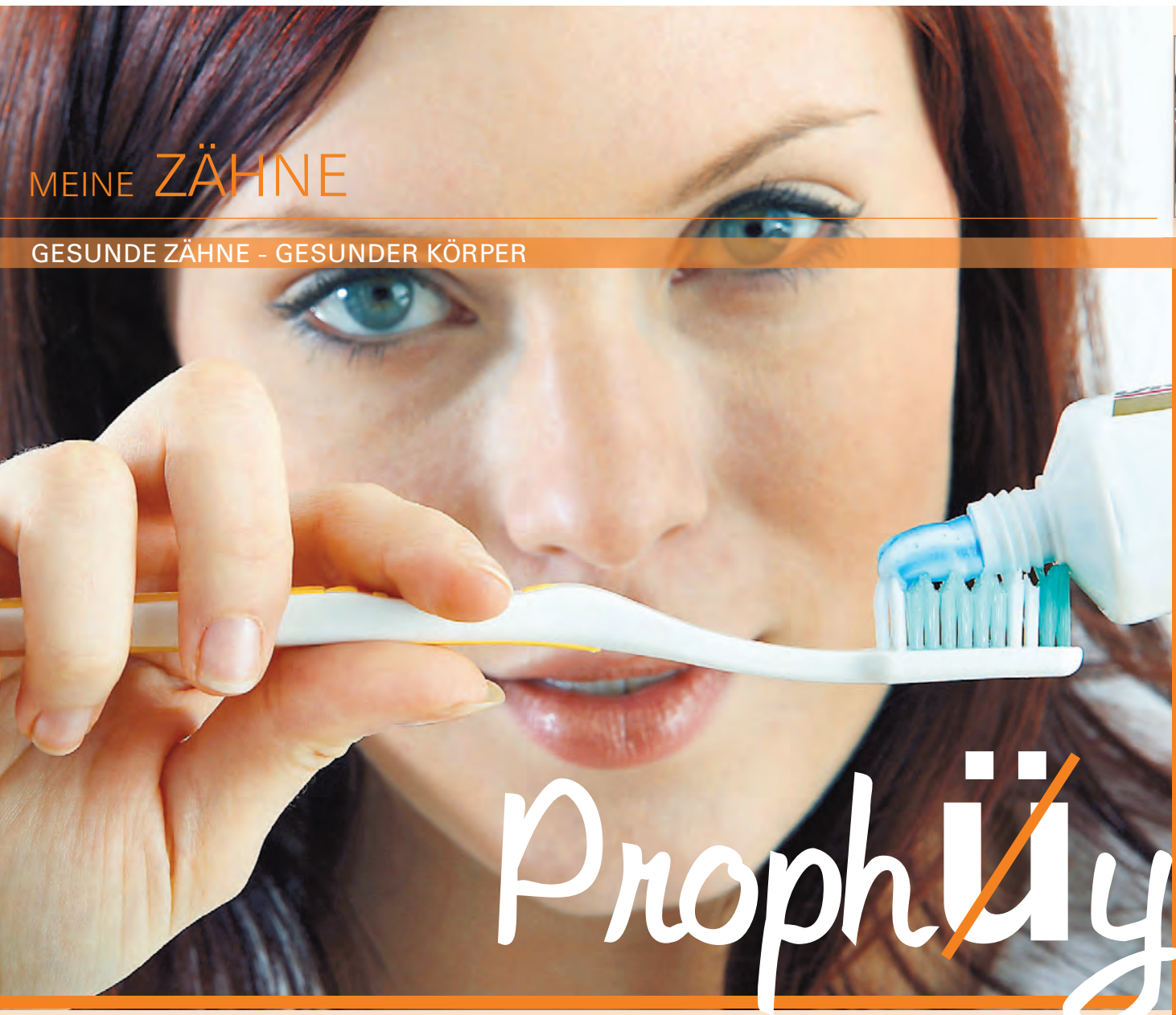
»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

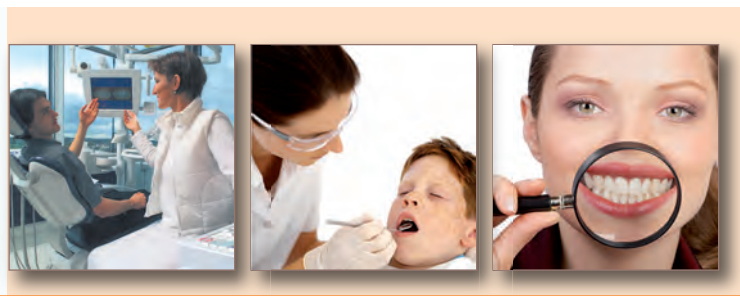
Luftig leichte Mode gab es bei der Heikorn-Modenschau am Freitag. swb-Bild: of

Ab auf die Mode-Insel

Großer Zuspruch bei Heikorn Modenschau

Singen (of). Viele waren schon weit vor dem Termin gekommen - um sich die besten Plätze zu sichern. Und sie wurden nicht enttäuscht. Einen wirklich bunten und fröhlichen Blumenstrauß hatte das Team von Heikorn in Singen zum Thema Frühlingsmode gebunden. Wunderbar farbig, durch die aktuellen Chinos auch wunderbar leicht. Das passte so richtig zum Sommergefühl dieses Tages. Erstmals kamen bei dieser Modenschau auch Models in etwas barockeren Maßen auf dem Laufsteg. Das war Wunsch von Bettina und Thomas Kornmayer. Schließlich wurde gerade das Angebot für starke Frauentypen mit dem Umbau erneut verstärkt. Und gerade diese Kundinnen wollen sich auch in der Modenschau wiederfinden. Das kam glänzend an, wenn man den Applaus erlebte. Auch die Kindermode wurde wieder ganz stilsicher vom Nachwuchs präsentiert, sogar Turnübungen gab's. Und die Mädchen können sich über luftige Kleidchen freuen. Mit der Modenschau wurde die neue Damenwelt bei Heikorn präsentiert. Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net.





Moderne Diagnostik und alternative Therapien bei Parodontitis

Bei einer Parodontitis ist häufig das Keimspektrum in der Mundhöhle verändert. Dieses Keimspektrum lässt sich heutzutage in der Zahnarztpraxis leicht feststellen und messen. Über die Bakterienzusammensetzung in der Zahntasche lässt sich eine beginnende Parodontitis nachweisen, noch bevor es zu den typischen Symptomen kommt. Ist die Erkrankung bereits fortgeschritten, ermöglicht die mikrobielle Diagnostik ein gezieltes Eingreifen. Die Antibiotikabehandlung der Parodontitis ist eine der am häufigsten eingesetzten Therapien in der Zahnheilkunde. Patienten fragen jedoch immer häufiger nach alternativen Therapien. Denn mit der Antibiotikabehandlung beginnt der Teufelskreis oft erst recht. Ein gesundes Darmmilieu wird zerstört und somit die Immunleistung des Körpers herabgesetzt, welches aber auch bei der Ausheilung einer Parodontitis unbedingt notwendig ist.Ebenso wird die Säure-Basen-Balance durch die Medikation stark beeinflusst.

Ein wichtiges Thema heutzutage sind auch die Antibiotikaresistenzen, die in den letzten Jahren stark ansteigen. Somit stellen die Patienten sich häufig die Frage, ob es nicht doch alternative Möglichkeiten gibt, diese Erkrankung auszuheilen. Man darf auch nicht nur den kleinen Bereich der Mundhöhle betrachten, denn in der ganzheitlichen Medizin gehört dies zu einem komplexen System. Eine besondere Konstellation gibt es in der Praxis Dr. Dieter Köstlinger und der Naturheilpraxis De-Zent von Manuela Maria Höliner-Kappes. Das Team arbeitet seit nunmehr 11 Jahren erfolgreich zusammen. Mit modernster Technik in der Zahnmedizin und dem Wissen der alternativen Medizin kann das Team auf eine seit Jahren erfolgreiche Arbeit zurückblicken.

www.ekzahn.de
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Implantologie
- Parodontologie

Dr. E. Karcher
GAILINGEN
0049/(0)7734–2626

ZAHNÄRZTIN
Silke Mittenzwei

Gesund im Mund

Silke Mittenzwei
Ludwig-Finckh-Weg 8
78343 Gaienhofen
Tel. 07735 - 91 99 99

Angstpatientenbehandlung
einfühlsame Kinderbehandlung
Kariesprophylaxe
Parodontosebehandlung
Amalgamsanierung
barrierefreie Praxisräume
ausgewiesene Praxisparkplätze

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

JETZT SCHON VORMERKEN:
DER NÄCHSTE ERSCHEINUNGS-TERMIN FÜR »MEINE ZÄHNE«
IST AM 01. JUNI 2011.
WIR BERATEN SIE GERNE.
Ihre Anzeigenberaterinnen vom
RADOLFZELLER WOCHENBLATT

Anita Winter
Tel. 0 77 32/99 09 44
a.winter@wochenblatt.net

Isabel Hof
Tel. 0 77 32/99 09 77
i.hof@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

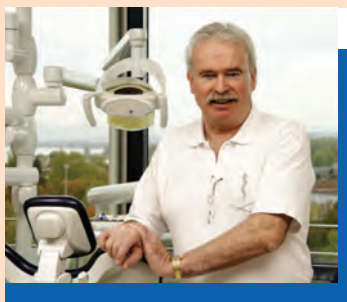
Dr. med. dent. Sönke
WESTPHALEN
Praxisjubiläum
15
Jahre innovative Zahnheilkunde
★ ★ ★ ★ ★
Infoabend Implantate
Mehr Lebensqualität durch Zahnimplantate
Optimale, sichere und wirtschaftliche Lösungen für jeden Einzelfall
Mo 11.4. 19:30 Uhr
ad integrum®
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung
Die Teilnahme ist für Sie kostenlos
GOTTMADINGEN WWW.DRWESTPHALEN.DE
07731 - 73435

Zahnarztpraxis
Dr.med.dent. Susann Konrad
Talstraße 7 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71/92 12 05
Telefax 0 77 71/92 12 06

Die sympathische Zahnarztpraxis.
Helle, freundliche Praxisräume.
Motiviertes, freundliches Team.

Ästhetische Zahnheilkunde
Hochwertiger Zahnersatz
Verschiedene Prophylaxe-Angebote

Keine Wartezeiten
bei Terminabsprache!



ZAHNARZT
Dr. Dieter Köstlinger
Schützenstrasse 84, MILLENNIUM III
D-78315 Radolfzell
fon +49(0)7732/99600
eMail: info@dentist-online.de

- 25 Jahre Implantologie (zertifiziert)
- 10 Jahre Laser-Zahnmedizin
- Prophylaxe/Dental-Wellness

PREMIUM ZAHNTECHNIK IN RADOLFZELL

Kinderzähne: Vorbeugen ist besser als Therapie

Vorbeugen ist besser als Therapie – das gilt insbesondere für Kinderzähne. Deshalb sollten Kinder optimalerweise vierteljährlich zur Kontrolle und halbjährlich zur Individualprophylaxe gehen. Dabei werden die Zähne gereinigt und fluoridiert – und die Kinder erfahren, wie man Zähne richtig putzt. So gewöhnen sie sich von Anfang an an die richtige Vorsorge, die Basis für lebenslange Zahngesundheit. Sollte es nötig sein, können effektive Vorsorgemaßnahmen wie Versiegeln oder Verschließen getroffen werden. Wenn es dennoch zu Problemen mit Karies kommen sollte, am besten sofort zum Zahnarzt gehen. Denn je kleiner die Probleme noch sind, desto leichter können sie behoben werden. Lassen sich Löcher nicht durch Füllungen allein reparieren, kann der Zahn auch durch eine Wurzelkanalbehandlung erhalten werden. Spezielles Füllungsmaterial, das vom Körper resorbiert werden kann, ermöglicht später den natürlichen Zahnwechsel bei Kindern.
Keine Scheu vor dem Zahnarzt! Er geht auch auf ängstliche Kinder besonders ein.

Das Team von Dr. Basset Zahnmedizin berät auch Kinder, wie man die Zähne richtig putzt.

AB DEM ERSTEN ZAHN
beantworten wir all Ihre Fragen, z.B. zu Schnuller, Fläschchen, Fluoriden oder Ernährung. So unterstützen wir die Mundgesundheit Ihres Kindes optimal. Denn: Gesunde Milchzähne sind wichtig! Milchzähne brauchen alle Kinder zum Kauen, Sprechen und natürlich auch zum Lachen. Mit hochwertiger Kinderzahnheilkunde kann Ihr Kind auch bis zum letzten Milchzahn ein gesundes und strahlendes Lächeln vorweisen. Gesunde Kinderzähne bereiten den Weg zu gesunden Zähnen als Erwachsener. Für mehr Zufriedenheit und Lebensqualität in jedem Lebensabschnitt.

Ihr Kind steht bei uns im Mittelpunkt und es wird sich bei uns wohlfühlen.

JAHR100BAU
Zentrum für Ihre Gesundheit.

Telefon 0 77 32 / 30 33 Sankt-Johannis-St. 1 | D-78315 Radolfzell www.dr-basset.de

Premium Zahntechnik beim Tag der offenen Tür erleben

Fünf Sterne für schöne und feste Zähne: Ästhetik, Qualität, Funktion, Langlebigkeit, Service – das verspricht die Premium Zahntechnik »Made am Bodensee«.
Wie das funktioniert, darüber können sich Kunden bei Zahnmedizin Dr. Basset im Radolfzeller Jahrhundertbau informieren: bei einem Vortrag am Donnerstag, 7. April, um 20 Uhr und beim Tag der offenen Tür am Samstag, 9. April, von 9 bis 17.30 Uhr, bei dem Spezialisten erklären, wie mit hochmodernen Geräten schöne und stabile Kronen entstehen.
»Für den Patienten bedeutet das vor allem kurze Wege und besten Service« sagt Dr. Basset. »Er kommt sehr schnell zu einer sehr hochwertigen Arbeit.« Alle Spezialisten sind vor Ort, der Zahnarzt, der Zahntechniker und der Patient besprechen gemeinsam die anstehenden Schritte.
Weitere Vorteile sind erhebliche Fortschritte in der Genauigkeit, der Verträglichkeit und der Beständigkeit der Materialien.
Es gilt: Der Patient ist König, von der Untersuchung bis zur Fertigstellung muss der Vorgang für ihn möglichst angenehm ablaufen und alles wird nach seinen Wünschen erledigt.
Dazu gehört, dass wir am Anfang genau erfragen, was der Patient sich vorstellt – es gibt immer eine objektive und eine subjektive, individuelle Ästhetik. Schönheit liegt im Auge des Betrachters. Ein »Geht nicht« gibt es in der Zahnästhetik heute nicht mehr.
Der Patient sagt, was er möchte, und wir beschreiben ihm den zahnmedizinischen Weg, der dort hin führt. Die Entscheidung liegt dann immer noch beim Patienten. So wird zuvor ein Wachsmodell erstellt, damit der Patient sich vorstellen kann, wie das Ergebnis aussehen wird.
Für solchen Service bedarf es vor allem der Kommunikation, dafür müssen wir mit den Patienten reden, und das funktioniert immer noch am besten, wenn man alles persönlich und vor Ort besprechen und auch erledigen kann.

Fünf Sterne: Ästhetik, Qualität, Funktion, Langlebigkeit, Service – das bietet die Permium Zahntechnik »Made am Bodensee«.

PREMIUM ZAHNTECHNIK dr.basset

MADE AM BODENSEE
Modernste Methoden für hervorragende Ergebnisse.

SCHÖNE UND FESTE ZÄHNE
zu besitzen, bedeutet Lebensqualität. Ein schönes Lächeln zu haben und perfekt beißen zu können hat einen hohen Stellenwert. So kommen Sie in den vollen Genuss von guten Speisen und Getränken, und das in jedem Alter. Unser Ziel ist es erstklassigen Zahnersatz herzustellen. Wir werden dem immer höher werdenden Anspruch an die Ästhetik gerecht. Die zunehmende Anzahl an Lebensjahren erfordert vom Zahnersatz größte Sicherheit hinsichtlich der biologischen Verträglichkeit der Materialien und Stabilität der Arbeit.

WIE ENTSTEHEN HEUTE SCHÖNE UND STABILE KRONEN ?
Die CAD/CAM-Technik ist nun auch in der Zahnmedizin angekommen. Kiefermodelle können von Scannern erfasst werden. Danach kann der Zahntechniker mittels einer Software Zahnkronen virtuell am Bildschirm gestalten. Die entstandenen Daten werden an eine Fräse weitergeleitet und das Werkstück kann von dieser hergestellt werden.
Üblicherweise wurden diese Daten an große Fräszentren im In- und Ausland geschickt. Das ist heute nicht mehr nötig. Unsere Premium Zahntechnik ist nun Besitzer eines hochmodernen Modellscanners und einer eigenen Fräsmaschine. Mit Hilfe einer speziellen Software werden individuell Gerüste, Kronen oder Brücken modelliert. Das Frässystem verarbeitet Zirkonoxide (= extrem stabile Keramik), Kunststoffe und Wachse zu den gewünschten Formen. Unser Dentalästhetiker veredelt anschließend die Gerüste und Kronen individuell nach Ihren Wünschen mit Verblendungen in Schichttechnik oder Maltechnik.

KURZE WEGE - BESTER SERVICE - ALLES UNTER EINEM DACH

Telefon 0 77 32 / 30 33 Sankt-Johannis-St. 1 | D-78315 Radolfzell www.dr-basset.de

Jubiläumsfest
am 09. und 10. April 2011

ZG Raiffeisen eG | Lauterberstr. 1–5 | 76137 Karlsruhe

100 Jahre ZG Raiffeisen

Phalaenopsis-Orchideen
2 Rispen,
starke Qualität
(ohne Übertopf)

statt ~~11,95~~
6,99

Rattan-Ohrensessel
bequemer Ohrensessel
mit Fußhocker

statt ~~179,-~~
129,-

Baumit Innenfarbe ArtLine Object
weiß, sehr gute Fülleigenschaft und Deckkraft, lösemittel- und weichmacherfrei, Ergiebigkeit je nach Untergrund ca. 75 m²/Eimer

statt ~~34,20~~
27,90

Es erwarten Sie verschiedene Probierstände, ein Festzelt mit Musik und die Bewirtung am Sonntag durch die AG Junge Bauern und den Landfrauen Stockach/Engen sowie eine Kinderbetreuung mit Malwettbewerb und einer Hüpfburg. Weiterhin warten tolle Angebote rund um den Garten und eine große Landmaschinen-Ausstellung auf Sie.

Öffnungszeiten:
Samstag, 8-16 Uhr
Sonntag 10-17 Uhr

ZG Raiffeisen

Bleuelhag 1 • 78259 Mühlhausen

Raiffeisen Baucenter

www.zg-raiffeisen.de

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thüga Energie

Sport-Kalender

Fußball
Landesliga
Samstag, 9. April, 15.30 Uhr:
SV Denkingen – FC Neustadt
SG Dettingen-Dingelsdorf – Hegauer FV
VfR Stockach – SV Bermatingen
FC Bad Dürrheim – Großschönach
FC Konstanz – FC Überlingen
Sonntag, 10. April, 15 Uhr:
DJK Donaueschingen – SV Worblingen
SG Tengen-Watterdingen – DJK Villingen
TuS Bonndorf – FC 07 Furtwangen
Verbandsliga
Samstag, 9. April, 15.30 Uhr:
FC Singen – VfR Hausen
Sonntag, 10. April, 15 Uhr:
SV Kirchzarten – FC Radolfzell
Oberliga BW, Damen
Sonntag, 10. April, 13 Uhr:
Hegauer FV – FV Vorwärts Faurndau
Tischtennis
Badenliga
Samstag, 9. April, 18 Uhr:
TTG Neckarbischofsheim I – TTC Mühlhausen I
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 9. April, 20 Uhr:
HSG Freiburg – HSG Mimmenhausen/Mühlhofen
TV Ehingen – TV Sandweier
Sonntag, 10. April, 16.30 Uhr:
TuS Oberhausen – TuS Steißlingen
Handball Frauen
Südbadenliga
Samstag, 9. April, 18 Uhr:
SG Ehingen/Engen – SG Schenkenzell/Schiltach

Serie bleibt ungebrochen

Hegauer FV gewinnt 3:2 gegen TeWa

Engen (mu). Binnen einer Viertelstunde verdarb der Hegauer FV im Landesliga-Derby gegen die SG Tengen-Watterdingen den Sonntag: Stefan Hägele, Stefan Hammerschmidt und René Fuchs legten auf 3:0 vor und brachten die Gäste vom Randen arg in Zugzwang. Die waren im sonnigen Hegaustadion angetreten, um eine schwarze Serie zu beenden: Bisher hatte das Team von Trainer Roberto Wenzler noch nie gegen den HFV gewonnen. Vier Remis und eine Niederlage war die bisherige Bilanz aus fünf Spielen. Und es sollte auch dieses Mal nicht klappen. Obwohl die Partie ganz nach dem Geschmack der zahlreichen TeWa-Fans begann, nämlich mit einer klaren Chance von Sven Beyer. Die wurde aber - wie manche andere - kläglich vergeben. Viel effizienter gingen dagegen die Platzherren zur Sache. Mit ihrer gefährlichen Offensivtruppe um Fuchs, Stark und Hägele spielten sie schnelle Kombinationen nach vorne. Zwar verhinderte TeWa-Keeper Manuel Frank anfangs mit tollen Paraden Schlimmeres, doch drei Mal musste er dann doch das Leder aus dem Netz angeln.

HFV-Trainer Javier Martin und HFV-Vorsitzender Holger Stich mit kritischem Blick. swb-Bild: ts/Archiv

In die zweite Hälfte startete TeWa mit viel Kampfgeist und mit dem Wissen, dass noch alles möglich ist. Schließlich hatte es beim letzte Aufeinandertreffen der beiden Teams dank einer erfolgreichen Aufholjagd zum 4:4-Ausgleich gereicht. Nach einer Stunde Spielzeit wurde der Einsatz auch belohnt, und Markus Wenzler gelang der 1:3-Anschlusstreffer. Dies schien die Hegauer aufzurütteln und sie erspielten sich vielversprechende Möglichkeiten, allerdings ohne weiteren Torerfolg. Als dann erneut Wenzler in der 87. Minute zum 2:3 traf, warf TeWa noch einmal alles nach vorne, doch am Ende reichte es nicht für einen Punktgewinn. Für SG-Coach Roberto Wenzler war dies vorläufig das letzte Derby gegen den HFV, denn zum Ende der Saison wird er sein Amt abgeben. »Fünf Jahre sind genug«, so Wenzler, der mit TeWa in die Landesliga aufstieg und die SG dort gut etablierte.
Die weiteren Ergebnisse der Landesliga: SV Großschönach - VfR Stockach 1:4 (0:2), VfR-Torschützen: T. Ruddies, Iannone (2) und Reiser.
SV Worblingen - SG Dettingen-Dingelsdorf 2:0 (0:0), SV Tore: Julian Kleiser (2).

Ein Punkt ist nie genug

Radolfzell/Singen (swb/mu). Über einen hochverdienten Punkt freute sich der FC Radolfzell - über ein torloses Unentschieden ärgerte sich Singens Trainer Maglov. Zurecht, denn der Tabellenzweite stellte in der zweiten Halbzeit gegen den FV Donaueschingen sein Spiel mehr oder weniger ein und konzentrierte sich nur auf die Defensive. »Das hat mit Fußball nichts zu tun«, schimpfte FC-Coach Maglov und hofft auf Besserung am Samstag gegen die Gäste aus Hausen. Anders bei den Mettnauern. Sie hätten durch Marcel Schmidt sogar nach seinem vielumjubelten 1:1-Ausgleich in der 90. Minute noch eine »Hundertprozentige« zum Sieg gehabt. Doch das Leder sprang vom Innenpfosten zurück ins Feld und Radolfzell musste sich mit einem Punkt gegen den FC Bötzingen begnügen. Am Sonntag steht ein Pflichtsieg gegen den Tabellennachbarn und Schlusslicht SV Kirchzarten auf dem Programm.

▸ SCHNELLER SCHNEBLE

Angefeuert von tausenden Schaulustigen entlang der Strecke kämpfte sich Gerhard Schneble vom TV Gailingen auf Rang 2 des 8. Freiburg Marathon. Bei frühsommerlichen Temperaturen brauchte der Top-Läufer 2.34,57 Std um die 21-km-Schleife zwei Mal zu bewältigen. Den Sieg holte Lokalmatador Nils Schallner. Vor vier Jahren gewann Schneble den Freiburger Marathon in 2.27,22 Std.

SC Freiburg kommt auf die Mettnau

Radolfzell (swb). Riesenfreude auf der Mettnau - am Rande des Verbandsliga-Spiels am vergangenen Samstag konnte der FC Radolfzell eine erfreuliche Meldung verkünden: Die Bundesliga-Mannschaft des SC Freiburg kommt zu einem Testspiel gegen die Radolfzeller an den Bodensee. Das Testspiel zwischen dem Überraschungsteam der laufenden Bundesliga-Saison und der Verbandsliga-Mannschaft des FC 03 findet am 1. Juli statt. Dann befinden sich die Breisgauer bereits in der Vorbereitung für die Saison 2011/2012 unter ihrem neuen Trainer Marcus Sorg.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
10.04.
Unsere Messe-Highlights
7.– 10. April
Stressless
Stressless-Werksberatung
8.– 10. April
TRESOR-GEWINNSPIEL
Jeder Besucher hat einen Versuch …
Mit der richtigen Zahlen-Kombination GEWINNEN SIE bis zu 10.000 EURO!
9. + 10. April
COCKTAILBAR
Leckerer Frucht-Cocktail plus gratis LEONARDO-Glas!
nur € 1,–
WMF Werksberatung
OSTERMALER EI!
Lustiges Eier bemalen für unsere kleinen Besucher!
Bitte auf geeignete Kleidung achten.
10. April
AEG
perfekt in form und funktion
KOCHVORFÜHRUNG
in unserer Showküche mit Induktion und Dampfgarer
von 13 bis 18 Uhr
in STOCKACH
Bis 23. April
FRÜH-JAHRS-MESSE
möbel stumpp
Radolfzeller Straße · D-78333 Stockach · Tel. +49 (0) 77 71/ 80 09 - 0 · www.moebel-stumpp.de · Für Sie geöffnet: Mo. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr · Do. 9.00 – 20.00 Uhr · Sa. 9.00 – 17.00 Uhr
Stressless Musterring ROLF BENZ TEAM 7 hülsta brühl SELVA JORI MACHALKE KOINOR FROMMHOLZ moll DEDON

Schwerer Unfall

Erster Verletzter der Motorradsaison

Engen (swb). Ein 46 Jahre alter Mann fuhr am Samstagnachmittag gegen 14.30 Uhr, mit seinem Pkw auf der Bundesstraße 491 von Engen in Richtung Talmühle und wollte nach links abbiegen. Die Fahrer zweier nachfolgender Pkws verringerten daraufhin ihre Geschwindigkeit. Dieser Kolonne näherten sich von hinten zwei Motorradfahrer. Während ein Motorradfahrer, seine Maschine hinter der Kolonne abbremste, überholte der zweite Motorradfahrer den abbremsenden Motorradfahrer, sowie die beiden Pkws. Der erste Pkw befand sich zu diesem Zeitpunkt bereits mitten im Abbiegevorgang, worauf die überholende Honda auf das Heck des Toyotas prallte. Der 30-jährige Motorradfahrer wurde von seinem Kraftrad geschleudert. Er wurde mit diversen Frakturen im Gesichtsbereich ins HBH-Klinikum Singen eingeliefert, Lebensgefahr kann nicht ausgeschlossen werden.

Familien-Bande

4.300 Besucher bei Erzählzeit

Singen/Schaffhausen (swb). Die zweite »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen vom 28. März bis 3. April fand eine stärkere Publikumsresonanz als die Premiere im letzten Jahr. Rund 4.300 Besucher kamen zu den 44 Veranstaltungen des grenzüberschreitenden Literaturfestivals mit 33 Autoren in 28 Gemeinden. Die Organisatoren sind rundherum zufrieden. Das Leitthema »Familienbande« sei offensichtlich auf ein sehr breites Interesse gestoßen, meint Barbara Grieshaber, die Leiterin der Städtischen Bibliotheken Singen. In vielen Gesprächen mit Besuchern und Autoren habe sie durchweg große Begeisterung erfahren. »Trotz des hohen literarischen Anspruchs haben es die Autoren verstanden, die unterschiedlichsten Aspekte unseres Themas für jedermann verständlich und durchaus unterhaltsam darzustellen.« Der gute Besuch zeige, dass das Festival überall in der Region, vor allem auch in der Stadt Schaffhausen, angekommen sei. In Singen gab es noch nie so gute Besucherzahlen: »Unser Festival hat auch für viel Bewegung über die Grenze hinweg gesorgt«. Das Organisationsteam wird nun rasch die vielen Erfahrungen mit dem Festival auswerten, einen neuen Themenschwerpunkt setzen und an die Vorbereitung der nächsten »Erzählzeit ohne Grenzen« gehen, die voraussichtlich vom 26. bis 31. März 2012 stattfindet.

Fast gruselig war es bei Judith Zander im Ratskeller in Thayngen. swb-Bilder: of

Helmut Richter, der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrbandes Konstanz, gratulierte Jürgen Maurer, Markus Löffel und Alexander Dietrich zu ihrer Wahl. swb-Bild: Veranstalter

Immer Feuer und Flamme

Bodman-Ludwigshafen (sw). Sonne draußen, und eitel Sonnenschein drinnen. In der Bodmaner Obsthalle wurde Markus Löffel aus Steißlingen für weitere fünf Jahre zum Kreisjugendfeuerwehrwart gewählt, alle 136 Delegierten der Jugendwehren im Landkreis stimmten im Rahmen der Jahreshauptversammlung für ihn. Stellvertreter bleibt weiterhin Jürgen Maurer aus Moos, zum weiteren stellvertretenden Kreisjugendwart wurde Alexander Dietrich aus Öhningen von der Abteilung Schienen bestellt. Er ist damit der Nachfolger von Meinrad Müller aus Bohlingen, der sich aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Wahl stellte. In dem sehr guten Wahlergebnis sieht Markus Löffel die Bestätigung seiner bisherigen Tätigkeit. Und hier läuft wirklich einiges: So stehen am 28. Mai ein Sternmarsch in Radolfzell, vom 27. Juli bis 1. August das Zeltlager in Stockach und ein Jugendgruppenleiterlehrgang an je einem Wochenende im April und Mai an. Dieses Konzept geht auf: 783 Jugendliche gehören 37 Jugendfeuerwehrgruppen im Landkreis Konstanz an, unter ihnen sind 148 Mädchen. Der Anteil der weiblichen Wehrangehörigen liegt damit bei 18 Prozent. 170 Abgänge und 168 Neueintritte wurden registriert - in den letzten fünf Jahren seien die Mitgliederzahlen aber leicht gestiegen, so Markus Löffel. Er bezeichnete alle Veranstaltungen im vergangenen Jahr als große Erfolge. Ein Ziel bei seiner Wahl 2006 in Eigeltingen-Heudorf sei das Puschen der Aus- und Weiterbildung der Jugendwarte und Jugendgruppenleiter gewesen. Das wurde geschafft: In zwei Lehrgängen 2007 und 2009 wurden 79 Jugendgruppenleiter geschult. Zudem konnten sich in der Jugendarbeit Engagierte 2007 und 2010 an den Weiterbildungen beteiligen. So sehen sich die Nachwuchs-Floriansjünger gut aufgestellt.
Uwe Hartmann, der Kommandant der Feuerwehr Stockach, überreichte Markus Löffel mit Blick auf das Jugendzeltlager in Stockach ein T-Shirt mit dem passenden Logo.

Für das Schreiben

Angebot an Autoren jeder Couleur

Singen (swb). Hier wird keiner abgeschrieben! Die Singener Schreibwerkstatt wagt einen Neuanfang - ein kostenloser Schnupperkurs im Vorfeld steht am Dienstag, 12. April, um 18 Uhr in der Stadtbücherei Singen an. Zehn Mal pro Jahr möchte sich die lockere Vereinigung von Schreibenden jeder Couleur, vom Amateur bis zum Profi, für jeweils drei Stunden in der Stadtbücherei Singen treffen, um drei, vier Texte der Teilnehmenden gründlich zu besprechen und dem Autor Ratschläge zu geben. Dr. Matthias Auer aus Bodman-Ludwigshafen, ein promovierter Germanist, freier Lektor und Literatur-Agent, wird den Kurs leiten. Infos zum neuen Projekt gibt es bei Jochen Keßler unter 07733/92 91 74.

Wir bauen um!
SONDERANGEBOTE
bis zu 30 %
Ava woman
August-Ruf-Str. 15 / Ekkehardstr. 13
78224 Singen

Richtigstellung:
Gasthaus Fischerkeller
78244 Gottmadingen-Randegg
Tel. 0 77 34/63 39
Das Gasthaus Fischerkeller ist weiterhin unter der Leitung von Familie Trolldenier, NEU sind die Gästezimmer.

Wohn Schick gratuliert den glücklichen Gewinnern!
Während der größten Wohn Schick-Neueröffnung in Rottweil zum Jahreswechsel 2010-2011 wurden in einem großen Gewinnspiel sieben Top-Preise verlost: der Gewinner des ersten Preises darf ein ganzes Jahr lang einen 1er BMW kostenlos fahren! Wohn Schick gratuliert dem glücklichen Gewinner! Der zweite Preis war ein BMW-Fahrertraining mit Übernachtung und die Gewinner der übrigen fünf Preise haben jeweils von Wohn Schick einen Warengutschein im Wert von je 200,- € erhalten. Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch im Namen der Wohn Schick-Geschäftsleitung und dem kompletten Team!

Wohn Schick für jeden!
72401 Owingen-Haigerloch
Hauptstraße 96 • Stammhaus
Tel.: 07474 / 691-0 • Fax: 07474 / 691-150
info@wohn-schick.de
78628 Rottweil
Im Kapellenösch 14 • Industriegebiet Süd
Tel.: 0741 / 17420-0 • Fax: 0741 / 17420-450
inforw@wohn-schick.de
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 9:30 - 19 Uhr
Samstag: 9:30 - 18 Uhr
www.wohn-schick.de

1A Garten WEGGLER
FRÜHLINGSAKTION
Ausgebildete Fachkräfte gesucht!
ERDE
3 nehmen – nur 2 bezahlen
verschiedene Sorten auch im Mix
Viola/Stiefmütterchen
10er Topf – 1A Qualität
ab 10 Stück 0,49 Euro
ab 20 Stück 0,39 Euro
1A Eigenproduktion vor Ort
www.1a-garten-weggler.de
Schaffhauser Str. 175 | 78224 Singen | Telefon: 0 77 31-6 27 58 | Telefax: 7 12 70 | Am Sandbuck 1 | 78244 Gottmadingen | Telefon: 0 77 31-7 14 70
GÄRTNEREI | FLORISTIK | FLEUROP | INNENRAUMBEGRÜNUNG | AMBIENTE | GRABPFLEGE

Kaffeemaschinen E. Hänsler
Neu- & Gebrauchtgeräte (Haushalt & Gewerbe) · Service & Reparatur
Mo. bis Fr. von 8.00 – 12.00 h · Mo., Mi., Fr. von 16.30 – 18.00 h
Volkertshausen · Friedenstr. 13 · Tel. 0 77 74/86 86
Ihr Team: E. & M. Hänsler, A. Harkov

Kadetten scheiterten knapp

Montpellier/Schaffhausen (swb). Zeitweise lag die Sensation in der Luft, doch am Ende fehlten den Kadetten Schaffhausen in Montpellier drei Tore um den Sprung ins Viertelfinale der Handball Champions-League zu schaffen. Mit 27:35 (14:21) unterlagen die Schweizer dem Spitzenteam aus Südfrankreich; das Hinspiel hatten sie sensationell mit 31:26 gewonnen. Auffälligster Spieler bei Montpellier war der im Hinspiel verletzte Weltmeister William Accambray, der nicht zu halten war und acht Tore erzielte. Bei den Schweizern überzeugten einmal mehr Spielmacher Peter Kukucka (6 Tore) und Kreisläufer Iwan Ursic (7/3). Torhüter Gustavsson lief in der zweiten Hälfte zu seiner Bestform auf und lieferte 16 Paraden.
Mehr Infos unter www.kadettensh.ch

Tim Böhme in Afrika mit dabei

Südafrika/Singen (swb). Dass härteste Moutainbike–Etappenrennen der Welt ist das Absa Cape Epic in Südafrika. Unter den 1200 Starter aus 58 Nationen ist auch der Singener MTB-Profi Tim Böhme mit dabei, der mit seinem französischen Teamkollegen Thomas Dietsch das Team Bulls 2 bildet.

Martin Kiechle holt den Cup

Pfullendorf (swb). Der Schweizer Thomas Litscher vom Felt Ötztal X-Bionic Team holte sich mit einem Soloritt den Sieg auf der schweren Schlußetappe des Schmolke-Carbon-Cup in Pfullendorf. Martin Kiechle eroberte sich mit Rang fünf die Gesamtwertung vor den punktgleichen Zdenek Peceny und den von Krämpfen geplagten Janusch Laule. Solo gewann auch der Jugendfahrer Timo Denz die Finaletappe und damit auch die Gesamtwertung. Die Schlußetappe war Werbung pur für den Radsport. Schnelle und harte Rennen mit der absoluten Weltelite – der Schmolke-Carbon-Cup bringt es in die Region. Im Rennen zwei setzte sich Timo Denz, Waldshut-Tiengen, nach dem ersten Renndrittel vom Feld ab. Auch hier bildete sich eine Verfolgergruppe um Olympiasiegerin Sabine Spitz. Es herrschte jedoch keine Einigkeit in der Verfolgung, so dass Denz ungefährdet seinen Etappensieg einfuhr. Dahinter fuhren Eric Süßemilch, Biberach, vor Fabian Egle, Reute, Lukas Merz, Ravensburg und Sabine Spitz über die Ziellinie. Das Ende des Schmolke-Carbon-Cups ist der Beginn der Kriterien. Bereits am 1. Mai kommt die Radsportelite nach Volkertshausen. Für die RIG Hegau geht es am 12. Mai, mit dem 1. Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup auf der Singener Radrennbahn weiter.

Neun Treffer machte der Steißlinger Jonathan Stich gegen Helmlingen.
swb-Bild: ts/Archiv

Kurzen Prozess gemacht

Steißlingen siegt 40:34 gegen Helmlingen

Steißlingen (le). Das war am Ende eine klare Ansage der Steißlinger für das Derby. Vor allem, wenn man bedenkt, dass der Sieg noch viel höher als 40:34 hätte ausfallen können. Mit erfolgreich abgeschlossenen Tempogegenstößen punkteten die Schützlinge von Peter Krettek ebenso, wie mit schönem Positionsspiel. Dabei zeigte sich auch einmal mehr, dass der TuS im Angriff von der gegnerischen Abwehr immer schwerer auszumachen ist, da sich der Gegner nicht mehr nur auf ein oder zwei Schützen konzentrieren muss. Am Torreigen ist meist das gesamte Team beteiligt. Dem hatten die tapferen Helmlinger nichts oder nur sehr wenig entgegen zu setzen. Mit etwas mehr Konzentration und Zielstrebigkeit hätten die Gastgeber durchaus noch viel höher gewinnen können (müssen) gegen eine Mannschaft, die sich wohl schon aufgegeben hat. Doch genug des Lobes. Eine Handballerweisheit lautet: Es heißt nicht umsonst »Angriffsspiel« aber »Abwehrarbeit«. Und da liegt der Hase, beim TuS im Pfeffer. Gegen eine so schwache Mannschaft wie den TuS Helmlingen, darf man nie und nimmer 34 Gegentore zulassen. Schon gar nicht in der eigenen Halle. Hier muss möglichst rasch nachgebessert werden. Zu dem trotz allem recht erfreulichen Torreigen steuerten Oliver Quarti 12/3, Jonathan Stich 9, Steffen Maier 8, Alexander Stehle 4, Stefan Maier 3 sowie Matthias Biedermann, Daniel Maier, Christian Leins, Christian Kramer und Wesley Wojtas je 1 Tor bei.

HANDBALLSZENE

(le). Endlich machten an diesem Wochenende wieder einmal beide Männermannschaften aus dem Hegau ihren Anhängern Freude. Die Ehinger entführten zwei wichtige Punkte, vor allem dank Torhüter Stefan Wiedenmayer und Fabian Hillenbrand, aus Weil und der TuS Steißlingen, der vergangene Woche mit 36 Toren nicht gewinnen konnte, warf diesmal einfach vier mehr und gewann klar gegen überforderte Helmlinger.
Die Steißlinger konnten damit den 2. Tabellenplatz in der Südbadenliga wieder zurückerobern, der nun in Oberhausen verteidigt werden muss. Danach können sie sich auf das Derby gegen Ehingen am Samstag nach Ostern vorbereiten. Die Ehinger müssen vorher noch gegen den Tabellenführer aus Sandweier ran und könnten mit einem Sieg für die Steißlinger etwas Gutes tun.
Die Frauenteams der beiden Vereine verloren beide ihre Spiele. Zur Entschuldigung sei erwähnt, dass sie gegen die beiden Spitzenteams der Liga antreten mussten.
Südbadenliga, Frauen:
TuS Steißlingen – SG Schenkenzell/Schiltach 20:23
TV Brombach – SG Ehingen/Engen 35 :25
Südbadenliga, Männer
ESV Weil – TV Ehingen 23:34 (12:10).
TuS Steißlingen – TuS Helmlingen 40:34 (22:16).

real,-
Angebote gültig von 06.04. bis 09.04.2011
www.real.de
PAYBACK
EINMAL HIN. ALLES DRIN. real,-
DIE ERSTE WAHL IN SINGEN!
Hier ist alles drin für Sie.
Von Fleischspezialitäten bis zu Fernsehern, von exotischen Obst- und Gemüsesorten bis zum Profi-Herd, von ofenfrischen Backwaren bis zu hochwertigen Sportgeräten: Unsere Vielfalt lässt Kundenwünsche wahr werden. real,- bietet Ihnen alles – umfassenden Service, günstige Preise, tolle Eigenmarken und PAYBACK Punkte bei jedem Einkauf. Entdecken Sie die Vielfalt,
denn es heißt nicht umsonst: real,- Einmal hin. Alles drin.
Frische Schweinenackensteaks natur oder versch. mariniert, je 1 kg 3,99
Spanien Erdbeeren Kl. I, jede 500-g-Schale (Grundpreis: 1 kg = 2,22) 1,11
Einzelpreis: 0,79
Bodensee H-Milch 1,5% Fett, 1-Liter-Packung
ab 12 Packungen je 0,59
Sie sparen z. B.: 2,40 €
beim Kauf von 12 Packungen
Rothaus Tannenzäpfle Pils oder Weizen 24 x 0,33 Liter,, jeder Kasten (+ 3,42 Pfand) (Grundpreis: 1 Liter = 1,58) 12,49
Pringles 165 g oder Xtreme 150 g versch. Sorten, jede Rolle (Grundpreis: 150 g: 100 g = 0,74; 165 g: 100 g = 0,67) 1,11
Notebook UL50VT mit Intel Core2Duo SU7300
nVidia GeForce G210M mit 512 MB eigenem DDR3 VRAM, HDMI-Schnittstelle, WLAN 802.11 b/g/n, 8-Zellen-Akku für bis zu 12 h Betriebsdauer, MS Windows 7 HP (OEM)
39,62 cm (15,6")
•320-GB-SATA-Festplatte
•4096-MB-DDR2 RAM
•schneller Intel-Prozessor
479,00
Sonderposten
real,- Singen • Georg-Fischer-Straße 15 • 78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 95 64-0 • Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 7 – 22 Uhr

TREND CHECK.

Wir möbeln Ihr Leben auf.

DIE NEUSTEN **TRENDS** - DIE BESTEN **TIPPS** - DIE TOP AKTUELLSTEN - **KOLLEKTIONEN.**

Braun FR SI U19-11-S01 V2

BRAUN Braun Möbel Center
Junges Wohnen
Freiburg - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr

Neueröffnung!

Wir kümmern uns um Ihr 'Ohrensausen'

...auch bekannt als Tinnitus.

Wir laden Sie zu unseren Infotagen ein:
Di 12.04.11: 9-12 Uhr und 15-18 Uhr sowie
Fr 15. 04.11: 9-12 Uhr und 15-17 Uhr

Marita Stegmann, Heilpraktikerin
Tinnitus-Zentrum-Singen, Tel.: 07731 – 93 98 79 0
Werner v. Siemens Str. 25, 78224 Singen, www.tinnicare.de

Ich werbe im **WOCHENBLATT...**

Christian Ebersbach
Injoy Engen
Jahnstraße 47
78234 Engen

»...weil wir kaum Streuverlust haben, da wir ein sehr regionales Verbreitungsgebiet buchen können. Und weil wir immer eine sehr gute Resonanz auf unsere Anzeigen haben!«

Erfolgreiche Unternehmen werben im

WOCHENBLATT

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN-HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Wohn Schick GmbH & Co. KG
Braun Möbel Center
Schönes Zuhause
Media Markt
HEM expert
OBI

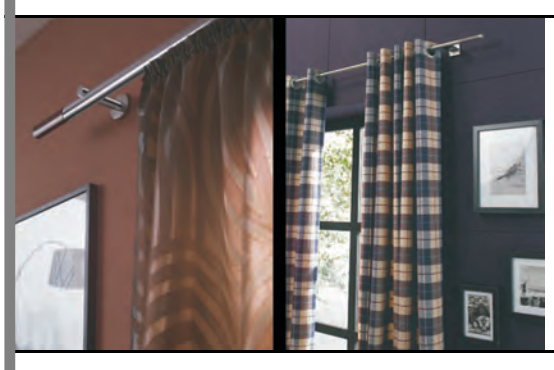
Teilausgaben:

Bosch Service Ries & Rodrigues
Pflanzenparadies Mauch GmbH
Sportwerbung Eugen Willmann
EDEKA Schmidt Ludwigshafen
MEGA MÖBEL SB GmbH
Wohnland Hauber GmbH
Dandler GmbH & Co. KG
Schuh Schweizer GmbH
Maier's Dekoland GmbH
Klaiber GmbH & Co. KG
Praktiker AG Baumarkt
Swars Spiel + Freizeit
Takko Fashion GmbH
Friedinger Schlössle
Apotheke Dr. Vetter
Woolworth GmbH
Reddy Küchen
Optik UFERT
no limits

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

Raumkultur SPEICHINGER



Unsere Leistungen für Sie:

- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

Thomas Philipps & KOMPAKT GmbH & Co. KG
Sonderposten

Viele Artikel auch im Onlineshop!
www.shop.thomas-philipps.de

Preise gültig von Do 07.04. bis Sa 09.04.2011

Abholpreise

Beerenobststräucher
versch. Sorten
im 9 cm-Topf
1,99

Gemüsepflanzen
z.B. Salat, Lolo Rosso, Kohlrabi, Brokkoli, Weißkohl, Blumenkohl, Porree, Wirsing u.v.m.
1,28
6 Pflanzen im Tray

Geranien oder Fuchsien
farbenfrohe Blütenpracht, stehend oder hängend
6 Pflanzen im Tray
3,99

Gartengeräte
mit 140 cm Stiel, z.B.
- Gartenrechen
- Doppelhacke
- Laubbesen, verstellbare Breite
- Kultivator
- Hohe Hacke
- Unkraut Fugenbürste

je 4,98

Gewächshaus
mit stabiler Metallkonstruktion, PE-Bändchengewebe, robust und wetterfest
200x250x214cm
* ~~49,95~~
39,95

Verkaufsoffener Sonntag am 10.04.11!
Unsere Märkte in Tuttlingen und Überlingen haben Sonntag, den 10.04.11, von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet!

www.thomas-philipps.de

Patio Aufzucht-Set
mit Erde + Saatgut
im Keramiktopf, Tomate, Basilikum, Chilli Pfeffer oder Schnittlauch
5,-

Rotierende Multi-Akkureinigungsbürste
- für handelsübliche Wasserschlauch-Kupplungen
- stufenlos verstellbares Knickgelenk
- Betrieb mit Wasserdampf möglich
- inkl. Akkuladegerät, 2 Akkus und Zubehör-Set

* ~~14,99~~
12,98

Design XL Flächenlautsprecher
- für iPod, MP3 und CD
- mit 30cm Kabel

H ca. 26cm
12,98
(ohne iPod)

Ostermischbeutel
aus Vollmilchschokolade
100g
-,79

Milka Tafelschokolade
versch. Sorten
5 Tafeln á 100g (1kg = 5,98)
* ~~3,68~~
2,99

Alle Artikel ohne Deko!

Energiesparlampe
versch. Formen und Stärken
ab -,99

5W, E14, 2U-Form	-,99
7W, E14, 2U-Form	-,99
5W, E14, Kerzenform	1,48
7W, E14, Kerzenform	1,48
5W, E27, 2U-Form	-,99
7W, E27, 2U-Form	-,99
9W, E27, 2U-Form	-,99

Mikrofaser Bademantel
kuschelig weich und angenehm zu tragen, versch. Farben und Größen

7,98

ACE Bleichmittel*
für Hand- und Maschinenwäsche
Stark gegen Flecken!
1 Liter
* ~~1,98~~
1,-

*Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

Kinder Shorty
- für Jungen und Mädchen
- versch. Designs
- aus 100% Bio-Baumwolle

5,98

* unser alter Preis

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66
Überlingen Waldhornstr. 5
Thomas Philipps KOMPAKT Sonderposten
Spaichingen Obere Wiesen 9

www.der-webdrucker.de

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frische
Minutensteaks
• Aus dem Schweinelachs
• 400-g-Packung
• 1 kg = 5.48
- 21 % !
seit 4.4.
2.79 2.19*

Landjunker Frische
Hähnchenbrustfilets
• HKL A
• 600-g-Packung
• 1 kg = 4.99
- 14 % !
3.48 2.99*

Oldenländer Frische
Schnitzeltasche „Milano“
• Vom Schwein, mit einer Tomaten-Käse-Füllung, paniert
• 500-g-Packung
• 1 kg = 5.98
Aktion !
2.99*

Donnerstag, 7.4. bis Samstag, 9.4. Sparpreise fürs Wochenende!

KUPFERBERG
Gold/Brut Sekt
• Gold in den Sorten Weiß (trocken), Rosé (trocken) oder Rot (halbtrocken)
• 11/11/11,5/11 Vol.-% Alkohol
• Je 0,75-l-Flasche
• 1 l = 3.46
- 31 % !
3.79 2.59*

SNICKERS Twix Mars
• Je 6x 50-g-/5x 58-g-/6x 45-g-Packung
• 1 kg = 4.64/4.80/5.15
- 24 % !
1.85 1.39

Ehrmann
Grand Dessert
• Vanilla mit Schokosahne, Typ Café frappé u.a.
• Je 200-g-Becher
• 100 g = -.18
Aktion !
-.35*

müller
Kalinka Kefir
• 500-g-Becher
• 1 kg = -.98
- 37 % !
seit 4.4.
-.79 -.49

DANONE
Activia Joghurt Drink
• In den Sorten Erdbeer-Kiwi, Vanille, Waldfrucht u.a.
• Je 300-g-Flasche
• 1 kg = 2.64
Aktion !
-.79*

LANGNESE Cremissimo
Langnese Cremissimo Eis
• In den Sorten Bourbon-Vanille u.a.
• Je 1000-ml-/900-ml-Packung
• 1 l = 1.88/2.09
- 32 % !
seit 4.4.
2.79 1.88

Feinwaschmittel 40 Waschen
• Optimal Color oder Black Velvet
• Reicht für ca. 40 Waschladungen (1 WL = -.15)
• Je 3-l-Flasche
• 1 l = 1.93
Maxi Pack!
3 Liter !
5.79*

KRAFT
Miracel Whip
• Klassisch, Balance oder So leicht
• Je 500-ml-Glas
• 1 l = 2.50
- 37 % !
1.99 1.25

Rügenwalder Mühle Teewurst/Pommersche Gutsleberwurst
• Jeweils in versch. Sorten
• 125-g-Becher
• 100 g = 1.04
(Abb. ähnlich)
- 18 % !
seit 4.4.
1.59 1.29

Rügenwalder Mühle Mühlen Schinken
• Geräucherter Kochschinken, zarter Kochschinken u.a.
• Je 100-g-Packung
Aktion !
1.39*

Géramont SAINT ALBRAY LE RUSTIQUE
Scheiben
• Géramont in verschiedenen Sorten
• Je 150-g-Packung
• 100 g = 1.06
- 20 % !
1.09 1.59

UNSER HIGHLIGHT

ERNESTO
Keramik-Küchenhelfer
• Klingen aus Zirkoniakeramik
• Ultraleicht sowie geschmacks- und geruchsneutral
• Antiallergisch
• Flecken- und rostfrei

Schäler	Schälmesser	Kochmesser	Schere
2.99*	4.99*	9.99*	12.99*

Schere
• Ergonomisch geformter Griff
• Mit antistatischen und antimagnetischen Schneidblättern
• Schnittlänge: ca. 6,5 cm

Kochmesser
• Ergonomisch geformter Griff mit rutschhemmender Beschichtung
• Inklusive Klingenschutzhülle und Aufbewahrungsbox
• Klingenlänge: ca. 16 cm

Schälmesser
• Ergonomisch geformter Griff mit rutschhemmender Beschichtung
• Inklusive Klingenschutzhülle und Aufbewahrungsbox
• Klingenlänge: ca. 10,8 cm

Schäler
• Ergonomisch geformter Griff mit rutschhemmender Beschichtung
• Klingenbreite: ca. 4 cm

Messer/Schäler

Asiatisch genießen!

Keramikklinge – extrascharf & extraglatt

SILVERCREST KITCHEN TOOLS
Elektrischer Reiskocher „SRK 700 A1“
• Optimale Zubereitung aller Reissorten ohne Anbrennen oder Überkochen
• Wärmeisoliertes Gehäuse aus Edelstahl mit praktischen „Cool Touch“-Griffen
• Automatische Warmhaltefunktion nach Garzeitende; Leistung: max. 700 W
• Inklusive Messbecher, Reislöffel und Glasdeckel mit Dampfauslass
je 19.99*

Garantie 3 Jahre · 1,8 l · TÜV SÜD · Benutzerfreundlich · Schadstoffgeprüft · Praxisgetestet · Dauergetestet · SGS · GS · Edelstahl Rostfrei · CORFLON Antihaft • Non Stick

Herausnehmbarer Kocheinsatz aus Aluminium mit hochwertiger Antihaftbeschichtung

Mit Dünstaufsatz zum schonenden Dampfgaren von Gemüse, Fisch u.v.m.

ERNESTO
Wok-Set
• Edelstahl-Wokpfanne mit hochwertiger Antihaftbeschichtung DuPont Teflon® Platinum Plus
• Sandwichboden für gleichmäßige und lange Wärmespeicherung
• Inklusive 1 Edelstahl-Drahtgestell, 1 Holzlöffel, 1 Paar Holzstäbchen und 1 Glasdeckel mit Dampfauslass
• Maße (ohne Griffe): ca. Ø 34 x H 10 cm
Set 25.99*

DuPont Teflon Platinum Plus · Induktionstauglich · LGA tested Quality

SILVERCREST
Akku-Handstaubsauger „SAS 7.2 A1“
• Leistungsstarker NiMH-Akku-Pack (6x 1,2 V, 1.300 mAh)
• Mit Ladeindikationsanzeige und Überladungsschutz
• Auffangvolumen: Staub max. 400 ml, Flüssigkeiten max. 150 ml
je 16.99*

TÜV SÜD · Benutzerfreundlich · Schadstoffgeprüft · Praxisgetestet · Dauergetestet · Garantie 3 Jahre · Adapter · GS

Zum Nass- und Trockensaugen

Alles für die AUTOPFLEGE

Auch in Schwarz

Ladestation auch zur Wandmontage geeignet – inklusive Montagematerial

Transparenter Auffangbehälter und auswaschbarer Permanentstaubfilter

Inklusive Fugendüse und Nasssaugdüse

POWERFIX Profi
Kabellose LED-Stableuchte
• Mit 23 weißen, energiesparenden LEDs
• Eingebauter Akku (3,6 V, 1.000 mAh) – aufladbar über Netzadapter oder 12-V-Kfz-Ladeadapter (Ladezeit 4–6 Std., Leuchtdauer (Akku) ca. 4 Std.)
je 8.99*

Garantie 3 Jahre · Gehäuse IP 44

Länge: ca. 43 cm

...und viele weitere Aktionsartikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. € 3,95 Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung.

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

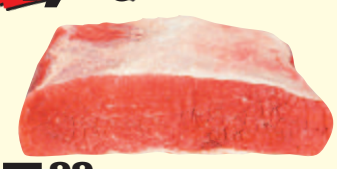
city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00	Mo.-Sa. 8.00-20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Schweine-halssteaks
Natur
1 kg
4,99 €

Kalbfleisch-Leberwurst
im Naturdarm
100 g
0,89 €

Rinder-brust
1 kg
7,99 €



Krusten-schinken
100 g
1,69 €

KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Le Rustique
französischer Weichkäse, mind. 45% Fett i. Tr.
100 g
1,49 €

Montagnolo Premium
deutscher Edelpilz-weichkäse aus Kuhmilch mind. 75% Fett i. Tr.
100 g
1,59 €

FISCH

Lachssteaks
aus Norwegen
100 g
1,69 €

Schellfischfilet
aus Norwegen
100 g
1,89 €

OBST & GEMÜSE

Bio-Bananen
Ideale Zwischenmahlzeit
1 kg
1,99 €

Bio-Spitzpaprika
aus Irland, Klasse II
(100 g = 1,66 €)
180-g-Beutel
2,99 €

Bio-Karotten
aus Dänemark, Klasse II
1-kg-Beutel
1,49 €

Bio-Äpfel Braeburn
aus Deutschland, Klasse II
(1 kg = 3,62 €)
550-g-Schale
1,99 €

MOLKEREIPRODUKTE

EDEKA Rahmjoghurt
GENUSS
versch. Sorten
(100 g = 0,30 €)
150-g-Becher
0,45 €

EDEKA Selection
FRUCHT PUR
versch. Sorten
(100 g = 0,39 €)
150-g-Becher
0,59 €

VERSCHIEDENES

UVA MIRA Sauvignon Blanc
(1 l = 9,32 €)
0,75-l-Flasche
6,99 €

Der Wein entwickelt starke Aromen, die an tropische Früchte erinnern, wie die der Passionsfrucht und der Granadilla, er erinnert aber auch an den Geschmack der Stachelbeere und der Limette sowie Mineralien, die den Mund wässrig machen. Ein leichter Ton grüner Feige liegt in den Aromen. Der Gaumen des Weines ist außerordentlich reichhaltig, der an die Aromen dichter Lagen von Ananas, Grapefruit und reifen Stachelbeeren erinnert, die zu einem lebhaften und intensiven, andauernden Abschluss kommen.

Kaufmann Kressi
Kräuter-Vollwürzessig
(1 l = 1,05 €)
0,75-l-Flasche
0,79 €

IT Selezione Parmigiano-Reggiano
mind. 32% Fett i. Tr.
(100 g = 2,21 €)
90-g-Packung
1,99 €

© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 06. BIS 09. APRIL 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Urlaub vom 18.04. – 21.04.2011
Vertretung in dringenden Fällen durch Dres. Kaiser, Wiesendanger, Wilms

Praxis Dr. med. Stephanie Fietz
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Virchowstr. 10c, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 79 76 60
Urlaub vom 18. 4. bis 22. 4. 2011
Vertretung:
Dr. Anghelescu, Tel: 0 77 31 / 9170 91

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung und BCM Beratungsstelle
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Wegen Fortbildung am 11. + 12.04. geschlossen
Vertretung:
Dr. Zachmann
Osterferien vom 18. – 21.04.2011
Vertretung:
Dr. Zachmann, Dr. Stadi, Dr. Schielke, Dr. Bigos

Gemeinschaftspraxis Dr. med. C. + S. Wilms
Fachärzte für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren
- Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen -
Wir sind im Urlaub vom 18.04. bis 30.04.2011
Vertretung:
Dr. Wiesendanger, Dr. Kaiser bis 26.4., Dr. Jur u. Dr. Tutunchi ab 26.4.

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin und Anästhesie, spezielle Schmerztherapie, Chirotherapie und Palliativmedizin
Im Buck 17 · 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/71694
In der Zeit vom 26. bis 29.04.2011 bleibt unsere Praxis geschlossen
Vertretung:
Dr. Jur, Dr. Tutunchi, Dr. Wiesendanger

Lust auf Kultur?

Mit dem Kultur- und Veranstaltungswegweiser »Kultur im Wochenblattland« die Highlights der Region mit allen Sinnen genießen.

TUTTLINGER HALLEN · JAZZ CLUB · theater konstanz · GEMS

Ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT
KOSTENLOS erhältlich bei:
den Gemeindeverwaltungen – Touristikinformationen – Stadtmuseum Singen – Sparkassen – vielen bekannten Einzelhändlern und vielen mehr...

WOCHENBLATT

RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE
Damen-, Herren-, Kindermode
NOCHMALS DRASTISCH REDUZIERT
20% 30% 50% 60%
DRESS CODE by Adriane Schmidt
Ekkehardstr. 25 – 27 · 78224 Singen
Tel. 07731/7997660

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent
EDELMETALLE An- und Verkauf
IHR Fachmann, seit über 7 Jahren
- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 € / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region
Singen a. H. August-Ruf-Str. 13 *In der Marktpassage EG* **Montag & Dienstag**
Radolfzell Bahnhofstrasse 4 *gegenüber dem Bauernmarkt* **Dienstag & Mittwoch**
Konstanz Katzgasse 13 *Neben der VHS* **Dienstag & Freitag**
unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr
SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

www.kaffeeplus.de
Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressogeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice
Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee • Maschinen • Service
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

GOLDANKAUF
Endlich!!! Auch bei Ihnen hohe Ankaufspreise!
SOFORT BAR-AUSZAHLUNG
Endlich eine Möglichkeit lukrativ Geld zu verdienen! Wir kaufen Ihr Gold zu fairen Preisen
• ALTGOLD • ZAHNGOLD • • SILBER • • MÜNZEN • • OMASCHMUCK •
Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr
Sa. 10 – 14 Uhr
NEU ERÖFFNET
100% ZUFRIEDENHEITS GARANTIE · SOFORT BARGELD
ASGOLD-BARANKAUF Tel.: 0049 176 704 824 51
Bismarckstraße 15 (neben Biermuseum) 78315 Radolfzell
ASGOLD-BARANKAUF in Geislingen-Steige Stuttgarter Straße 66 78312 Geislingen/Steige Tel. 07331-30 199 31 Mobil: 0160-96 28 37 49 www.asgold-barankauf.de E-Mail: cancana-46@gmx.de

Rosegarden®
Manufaktur vom Bodensee
Feinkost & Kunst
78333 Stockach
Färbergasse 4
Handgemachte Fruchtaufstriche (Marmeladen & Gelees), Feine Schokolade zum Essen und Trinken, handgemischte Gewürze und Salze, Kaffee aus ansässiger Kaffeerösterei und vieles mehr!
Bei uns können Sie gerne auch probieren!
Öffnungszeiten:
Di., Do. & Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Mi. & Sa. 9.00 – 13.00 Uhr
Montag geschlossen
Tel.: 0 77 71 – 63 90 420
www.rosegarden-manufaktur.de

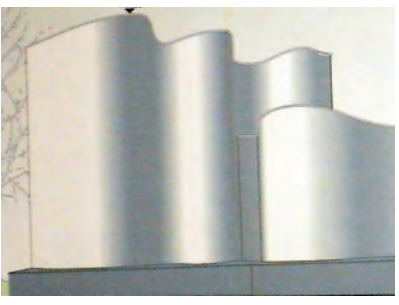
Gabelstapler · Mietpark · Kundendienst · Ersatzteile · Staplerschein
Stapler online!
Besuchen Sie unsere neue Homepage mit großer Auswahl an Neu-, Gebraucht-, und Mietstaplern unter **www.kugler.net**

Harald Kugler
Gabelstapler-Service & Vermietung GmbH, 88356 Ostrach

Museum als Blickfang

Kunststiftung stelle Bauantrag

Singen (of). Im Singener Ausschuss für Stadtplanung und Bauen wurde am Mittwoch der Bauantrag für die Ausstellungshalle der Südwestdeutschen Kunststiftung vorgestellt. Sie soll an der Parkstraße auf einem bislang freien Grundstück gleich unterhalt des Bahnübergangs Schaffhauser Straße entstehen. Als Bauherr wird der Geschäftsführer der Stiftung, Hermann Maier auftreten, der seine Pläne zum Museumsbau schon länger angekündigt hatte.



So soll das neue Museum der Südwestdeutschen Kunststiftung an der Schaffhauser Straße einmal aussehen. swb-Bild: of

Entlang der Schaffhauser Straße soll nach den Plänen ein geschwungener Baukörper mit einer Höhe bis zu 11 Metern entstehen und wird aus konservatorischen Gründen keine Fenster haben. Die Vorgebäude auf der Rückseite des Gebäudes werden vier Meter hoch. Hier werden auch acht Oldtimer des Geschäftsführers der Südwestdeutschen Kunststiftung, Hermann Maier, untergebracht. Das Gebäude muss nach Paragraph 34 genehmigt werden, weil es dort keinen gültigen Bebauungsplan mehr gibt. Die Stadt Singen hatte der Kunststiftung das Grundstück angeboten.

Susanne Sargk (SPD) meinte, dass die Wellen des Gebäudes schon sehr gewöhnungsbedürftig wären, sie könnte sich damit gar nicht anfreunden. Sie blieb auch bis zum Schluss bei ihrer Ablehnung. Es war dann auch die einzige Gegenstimme in der Abstimmung.

Bürgermeister Bernd Häusler als zweiter Vorsitzender des Kunstvereins, der Gesellschafter bei der Kunststiftung ist, sagte, dass die Kunst bei diesem Haus bereits mit der Kubatur beginne. Es solle bereits ein Teil der Kunst sein und solle bewusst zu Diskussionen anregen. Das sorge für ein Alleinstellungsmerkmal für die Stadt Singen und werde zusätzliche Gäste anlocken. Wenn in Singen je ein Museum gebaut werden sollte, da würde er auch Wert auf eine besondere Architektur legen. Die großen Museen der Welt würden alle durch besondere Architektur bestechen. Dieser Tradition folge nun auch dieser Neubau, für den laut Informationen der Südwestdeutschen Kunststiftung der Spatenstich im Sommer geplant ist. Wie im Rahmen der Sitzung bekannt wurde, verfüge die Südwestdeutsche Kunststiftung inzwischen über rund 1.300 Kunstwerke und Bilder, die derzeit in Räumen der Sparkasse untergebracht sind. Das Haus solle auch als Begegnungsstätte für Künstler wie Kunstfreunde dienen.

Tanzend an den Speck

Singen (of). Vier Wochen lang gab es Tipps im Wochenblatt zum Thema abnehmen. Thomas Söder von »Injoy« in Singen kann eine positive Bilanz ziehen, denn der Zuspruch auf seine Angebote im Rahmen der Aktion war recht rege gewesen. Vor allem der neue Fitness-Tanz »Zumba«, bei dem mit jeder Menge Spaß und zu temperamentvoller Musik der Kreislauf in Schwung gebracht wird, brachte viele Interessenten in das Studio. Und viele davon haben sich auch gleich noch einer Abnehmstudie für das Sommer-Wunschgewicht angeschlossen um rechtzeitig vor der Badessaison gut in Form zu kommen. Das Angebot soll in den nächsten Wochen fortgesetzt werden.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Kunstauktion für guten Zweck

Konstanz (swb). Der Service Club Round Table 19 Konstanz lädt am Samstag, 16. April, zur Benefiz-Kunstauktion mit Carlo Karrenbauer ein. Beginn ist um 17 Uhr im Quartierszentrum in der Luisenstraße 9. Die Auktion startet ab 19 Uhr.

Der gesamte Erlös der Versteigerung geht an den Verein Kinderhospiz Konstanz e.V.

Rund ums eigene Heim

Immobilientage bieten umfangreiche Infos

Konstanz (mk). Bei den Konstanzer Immobilientagen können sich Interessierte rund um das Thema Immobilien in der Bodenseeregion von Friedrichshafen bis Konstanz und Singen informieren und dabei kostenlos vom Wissen der Experten profitieren. Sie finden am Montag, 11. April und Dienstag, 12. April jeweils ab 18.45 Uhr in Konstanz statt.

Hochkarätige Referenten werden ihre Zuhörer informieren: Denis Heim, Teamleiter Baufinanzierung bei der Deutschen Bank, Alexander Baum, Immobilien-Experte (Baum-Immobilien), Serhan Sidan, Marketing-Experte der Mattomedia Werbeagentur und Alfred Mack vom Staatlichen Notariat Tuttlingen. Am Montag wird es um das Thema »Kaufen – Finanzieren – Vorsorgen« gehen. Dies gilt für Menschen, die selbst Immobilien besitzen und konkrete Fragen haben ebenso wie für die, die sich nur einmal unverbindlich informieren wollen. Denn: »Gerade heute, in Zeiten, in denen sich niemand mehr darauf verlassen kann, vom Staat genügend Rente zu bekommen, ist das Thema »die eigenen vier Wände« wichtiger denn je«, so Alexander Baum. Am Dienstag stehen dann »Privatverkauf Ihrer Immobilie« und »Vermieten mit Gewinn« auf dem Programm. Es wird um Chancen, Risiken und das richtige Vorgehen gehen, Profis geben Tipps und erklären beispielsweise, welche Möglichkeiten sie haben, Kunden bei der Suche nach dem richtigen Mieter zu unterstützen – von der Bonitätsprüfung bis hin zu rechtlichen Aspekten.

Die Teilnahme ist kostenlos, aufgrund des begrenzten Platzkontingents ist jedoch eine Anmeldung bis Samstag, 9. April erforderlich unter 07531-8916360 oder E-Mail infos@baum-immobilien.de. Hier wird Angemeldeten auch der Veranstaltungsort mitgeteilt.

Ultimatum für Bauschuttlager

Singen (of). Das Bauschuttlager in Singens Süden zwischen Bauhaus und Aldi, in dem durch das Unternehmen SKS auch zum Teil Bauschutt aufbereitet wurde, soll bis Ende Juni verschwunden sein. Eigentlich hatte die Stadt Singen dieses Unschöne Bild schon zum Jahreswechsel weg haben wollen, doch das Unternehmen hatte um Aufschub gebeten Gemeinderat Hermann Stocker (CDU), der die Abräumung des Schutts immer wieder angemahnt hatte, wurde in der Sitzung des Ausschuss für Stadtplanung und Bauen »fast« jähzornig.

Eine neue (T)Raumdecke an nur einem Tag!

Die Decke passt nicht mehr zur Einrichtung, sie ist unansehnlich geworden durch Feuchtigkeitsflecken oder Ähnliches. Dafür gibt es eine ideale und **dauerhafte Lösung. Ohne viel Lärm, Schmutz und Staub** kann die neue Decke direkt unter die vorhandene Decke montiert werden. Auch die Möbel können zum größten Teil stehen bleiben.

Eine Plameco Decke ist in rund 100 Varianten (mit oder ohne Verzierung) erhältlich, passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder super modern. Diese pflegeleichte Decke erfüllt alle **europäischen** Normen. Die hochwertigen Materialien sind unempfindlich gegenüber Temperaturschwankungen, **bakterienhemmend und feuchtigkeitsbeständig,** also auch optimal für den Einsatz in Badezimmern. Gleichzeitig ist jede nur denkbare **Beleuchtung, nach Ihren Wünschen,** möglich. Plameco hat in den letzten 25 Jahren die Möglichkeit entwickelt, die Ihre Decke jeden Tag zu einem Fest machen: eine Blumenform, einen Sternenhimmel, eine Decke mit Foto nach Wahl, ein Oval oder Kreis mit einer anderen Farbe nach Wunsch.

Selbst die Beleuchtung mit Fernbedienung zu steuern ist ein Kinderspiel. Fast alles ist möglich! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unseren **Ausstellungsraum.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Einladung zur Decken-Schau in Hilzingen beim Plameco-Fachbetrieb Buchmann

PLAMECO® DECKEN

möbelwerkstätte buchmann

Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31/7983624

Fr. 8.4.2011 13.00 – 18.30 Uhr
Sa. 9.4.2011 8.00 – 16.00 Uhr
So. 10.4.2011 13.00 – 17.00 Uhr

Jubiläum bei Eintracht Böhringen

Rundum gelungene Veranstaltung am Wochenende

Böhringen (pud). Kein Auge blieb trocken beim Dorfabend des Gemischten Chors Eintracht Böhringen. Der Verein feierte am Samstag sein 150-jähriges Jubiläum. Für den »seriösen« Teil des Abends waren Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt, Ortsvorsteher Bernhard Diehl und Manfred Wiebach vom Bodensee-Hegau-Chorverband mit ihren Grußworten verantwortlich. Rainer Pudwill, der die Festschrift geschrieben hatte und auch den Abend moderierte, stellte mit einigen launigen Worten die neuere Vereinsgeschichte vor.

Den Vogel schoss der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung ab. Zu Ehren der französischen Abgeordneten Jacqueline Irles, die ihn begleitete, animierte er die rund 400 Gäste, das Lied »Frère Jacques« zu singen, das zudem OB Dr. Schmidt dirigierte. Der Musikverein übergab dem Eintracht-Vorsitzenden Alfred Viebranz den Taktstock und ließ ihn auch noch bekannte Lieder singen, wobei der Saal mit einstimmte. Die TuS-Tanzgruppe begeisterte mit einem Zylindertanz. Sie musste zu Recht eine Zugabe geben. Die Bengelschiesser führten einen viel belachten Sketch rund um einen Gesangsauftritt auf. Die Lakeside Gospel Singers sangen flotte Songs. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Stimmungskapelle »Lustige Hannoken«.

Am Sonntag präsentierten acht Chöre aus Radolfzell und von der Höri die Vielfalt modernen Chorgesangs. Das Bezirkskonzert vereinte Jung und Alt – vom achtjährigen Nachwuchs der »Hummelsummer« bis zum ältesten Teilnehmer mit 94 Jahren von der Männerchorgemeinschaft Moos-Horn. Der Höhepunkt mit Gänsehauteffekt war der gemeinsame Auftritt von rund 150 Sängerinnen und Sängern. Geleitet wurde der Chor von Josef Weimert, begleitet von Svetlana Maier, Markus Diehl, Patrick Graf und Sebastian Trost.

Dunkles Kapitel der Stadt

Thema NS-Zeit füllte den Bürgersaal

Radolfzell (swb). Trotz sommerlicher Temperaturen und einer scheinbaren innerstädtischen Ruhe: Zum Thema »KZ-Häftlinge in Radolfzell« war der Bürgersaal des Rathauses in Radolfzell voll. Etwa 50 Interessierte fanden sich zum Vortrag Markus Wolters ein. Dieser ist in Radolfzell geboren und betreibt seit längerem ein Antiquariat in Freiburg.

Der freie Historiker referierte rund zwei Stunden über das »Außenkommando«, die Waffen-SS und die Dachauer KZ-Häftlinge in Radolfzell und ließ dabei dieses dunkle Kapitel der Stadtgeschichte, das dazu anleitet, den Wert der Demokratie wieder schätzen zu lernen, lebendig werden. Bereits in den Tagen zuvor hatte Stadtarchivar Achim Fenner mit Vorträgen in den Schulen die Jugendlichen mit dieser Zeit konfrontiert.

Initiiert wurden diese Vorträge und der Versöhnungsweg vom Trägerverein Weltkloster und dem Arbeitskreis Christlicher Kirchen in Radolfzell. Die Veranstaltungen sollten den Hintergrund für den »Versöhnungsweg« am kommenden Freitag um 15 Uhr bilden. Dieser wird von der ehemaligen Kaserne bis zum Schießstand im Altbohlwald im Gedenken an die Dachauhäftlinge in Radolfzell begangen werden.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN TUTTLINGEN

MUSIKALISCHER FRÜHLING MIT VIELEN ANGEBOTEN AM 10. APRIL VON 13 BIS 18 UHR

Stadt mit Schokoladenseiten

Die ganze Stadt ist ein einziges Einkaufsparadies, die ganze City eine riesige Shoppingmeile, die ganze Fußgängerzone ein belebtes Eldorado zum Bummeln. Und Besucher können sich kopfüber hineinstürzen in das »Tuttlinger Kaufhaus«! Sehen, schauen, sichten und stöbern ist am Sonntag, 10. April, möglich und erwünscht. Von 13 bis 18 Uhr zeigt sich Tuttlingen bei seinem verkaufsoffenen Sonntag mit musikalischem Frühling von seiner Schokoladenseite. Denn zahlreiche Geschäfte in der ganzen Stadt haben dann für Kunden geöffnet und versüßen ihren Besuchern den Einkaufsbummel durch verschiedene Schmankerln. So warten die Einzelhändler mit vielen Sonderangeboten und kleinen Überraschungen aus Schokolade auf.

Geschmack steckt aber nicht nur im Schoko-Genuss-Erlebnis, sondern auch in den anderen Veranstaltungen, die diesen Tag zum besonderen Event machen. Apart, attraktiv und ansprechend kommt die Modenschau daher, denn sie zeigt die Stoffe, aus denen viele Frauen- und Männerträume sind.

Im verkaufsoffenen Sonntag am 10. April, von 13 bis 18 Uhr steckt viel drin - Einkaufsbummel durch Tuttlingen, Modenschau, »Open Campus«, Töpfermarkt und ein kostenloses Parken in den Parkhäusern. swb-Bild: Weiß

Unter der Devise Frühlingsgefühle holt sie das Frühjahr auf den Laufsteg und präsentiert anziehend um 14 und um 16 Uhr Fesches, Flottes und Feines. Live, open-air und in Farbe geht es in der Bahnhofstraße im Bereich »Zönle« los und ab. Ton in Ton verspricht der Töpfermarkt Starkes, Schönes und Schickes. Besucher können sich an etwa 20 Verkaufsständen in der Fußgängerzone rund um den Marktplatz umsehen. Dieser Töpfermarkt steht nicht auf tönernen Füßen und hat am Samstag, 9. April, von 9 bis 19 Uhr und am Sonntag, 10. April, von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Gut. Aber da war doch noch was? Richtig. Im »Musikalischen Frühling« steckt naturgemäß jede Menge Musik drin. Für musikalische Unterhaltung sorgt eine Kindertanzgruppe, um den guten Ton kümmert sich eine Trommelgruppe, und für gute Noten ist eine Musikgruppe zuständig, die am Sonntag, 10. April, durch die Straßen zieht. Da sind Sound, Stimmung und Ständchen garantiert! Rund geht es aber auch auf einem Kinderkarussell am Marktplatz. Und nach einem ausgiebigen Stadtbummel ist niemand brummig – schon gar nicht der Magen. Denn in der Fußgängerzone gibt es an verschiedenen Ständen Schmackhaftes für Gaumen, Magen und Geschmacksnerven. Und eben diese Nerven werden bei der Parkplatzsuche nicht strapaziert, denn das Abstellen des Fahrzeugs erfolgt gratis. Zum verkaufsoffenen Sonntag werden am 10. April zwischen 13 und 18 Uhr in den Parkhäusern »Innenstadt« und »Am Seltenbach« sowie auf allen öffentlichen Parkplätzen der Stadt keine Gebühren erhoben. Als zusätzliches Angebot lädt das Hochschulcampus Tuttlingen am 10. April zum Tag der offenen Tür mit Industrieausstellung ein. Von 12.15 bis 18 Uhr gibt es in der Kronenstraße 16 jede Menge Informationen – Vorlesungen für Jedermann, Ausstellung mit 30 Unternehmen, Workshops, Campus-Tour, Maltisch oder Studienberatung. Und auch sonst präsentiert sich Tuttlingen als Einkaufsparadies, Shoppingmeile und Eldorado zum Bummeln. Organisiert wird der verkaufsoffene Sonntag vom Gewerbe- und Handelsverein Pro-Tut und der Stadt Tuttlingen. Ein Tag mit Genuss, Geschmack und ganz vielen Highlights.

OPEN CAMPUS
HOCHSCHULCAMPUS**TUTTLINGEN // Powered by Industry**
Tag der offenen Tür mit Industrieausstellung
Sonntag, 10. April 2011, 12.15 bis 18 Uhr // Kronenstraße 16 . 78532 Tuttlingen
Vorlesung für Jedermann u.a. mit Georg Hettich // Industrieausstellung mit 30 Unternehmen // Schüler-Ingenieur-Akademie (SIA) // Elektronik-Mix-Workshops // Campustour // Kinderuni mit Button-Maltisch // Studienberatung und -info // u.v.m.
www.hfu-campus-tuttlingen.de/infocenter
HOCHSCHULE FURTWANGEN UNIVERSITY | HFU

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Wir haben für Sie am verkaufsoffenen Sonntag geöffnet.
Jeden Sonntag Schausonntag in Tuttlingen.
Bad zu klein? Wir können Ihnen helfen!
GRAF FLIESEN & SANITÄR
Seit 50 Jahren.
Schwarzwaldstraße 83, 78194 Immendingen, Tel. 0 74 62 / 67 29
Daimlerstraße 23, 78532 Tuttlingen, Tel. 0 74 61 / 9 65 40 89
www.fliesen-graf.de

Verkaufsoffener Sonntag
Geöffnet 13–18 Uhr
MÖBEL HOFER
3.000 m² Ausstellung auf 3 Etagen
Stockacher Straße 132 · 78532 Tuttlingen
Telefon 07461 / 12913 · Fax 07461 / 12964

Auf alle Schuhe
gegen Vorlage dieser Anzeige
10,– € Rabatt
Wir führen Peter Kaiser & Gabor.
Schuhgeschäft Barfuss
Bahnhofstraße 41 · 78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 61 / 770 30 33
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.30 – 19.00 Uhr, Sa. 9.30 – 16.00 Uhr

KACHELÖFEN, HEIZKAMINE
EXCLUSIVE FEUERMÖBEL
in Großauswahl
Ständig neue Modelle
Aktionspreise für Kaminöfen bis 31. Mai Fachberatung
Besuchen Sie eines der schönsten Ofenstudios in der Region.
hase
www.hilzinger-ofenbau.de
feuer & design
Hilzinger OFENBAU
Gänsäcker 60 · 78532 Tuttlingen-Möhringen
Tel. 0 74 62 / 94 91-0 · Fax 0 74 62 / 94 91 20
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 – 12 und 15 – 19 Uhr
Samstag 9 – 14 Uhr
Sonntag, 10. April verkaufsoffen von 11 – 17 Uhr

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
WIR WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN VIEL SPASS BEIM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG IN TUTTLINGEN
Ihre Anzeigenberaterinnen vom
STOCKACHER WOCHENBLATT
Susann Sendner, Tel. 07771/933110, s.sendner@wochenblatt.net
Kathrin Steimer, Tel. 07771/933112, k.steimer.@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Mit zwei Baggern und Einwohnerratspräsidentin Katja Stauber am Schalthebel wurde am Montag der Baubeginn am Bahnhof Thayngen vollzogen. swb-Bild: of

Startschuss am Bahnhof

Neues Park & Ride und Busbahnhof

Thayngen (of). Gleich mit zwei kleinen Baggern gingen am Montag Einwohnerratspräsidentin Katrin Stauber, Tiefbaureferent Alex Muhl und Gemeindepräsident Bernhard Müller zu Werk, um am Bahnhof den Startschuss für den Umbau des Parkplatzbereichs und Busbahnhofs zu vollziehen. Schon bis zum 13. Juli soll hier eine großzügige Park & Ride Anlage, Kiss & Ride Bereich, Kurzparkplätze, Mobility-Stellpätze wie definierte Abstellplätze für Räder und Motorräder wie ein Busbahnhof mit Wendeplatte für die Bevölkerung übergeben werden können. Seit 2009 hat die Gemeinde die Baumaßnahme im Budget. Man werde den gesetzten Kostenrahmen von rund 1,047 Millionen Franken voraussichtlich genau halten können. Das Bewirtschaftungskonzept mit Kosten zwischen 4 Franken pro Tag und 40 pro Monat sei so angelegt, dass sich die Kosten innerhalb von 30 Jahren refinanzieren, so Muhl nach dem Spatenstich.

Jürgen Lange von der Deutschen Bahn in Basel kündigte in Thayngen an, dass sich noch in diesem Frühjahr kläre, wie ein elektronisches Stellwerk im Bahnhof eingesetzt werde. Für den weiteren Ausbau des Bahnhofs mit einer Unterführung bis zur Südseite, Lifte für den barrierefreien Zugang wie einer Erhöhung und Verlängerung der Bahnsteige (»Perrons«) solle noch in diesem Jahr die Planung förmlich festgestellt werden. Hier sei ein Baubeginn ab 2013 möglich, meinte Lange. Dann seien Mittel vorhanden. An dieser Baumaßnahme beteiligen sich auch der Schweizer Bund wie der Kanton maßgeblich, da dies Teil des neuen Schienenverkehrskonzepts der Agglomeration Schaffhausen ist.

Dach kam im LKW

Lettenhalle wächst Tag um Tag

Diessenhofen (swb). Die für den Holzbau zuständige Firma Ringeisen aus Lenggenwil SG hat die knapp 30 Meter langen Holzträger bei der Firma Roth in Burgdorf BE verleimen lassen. Am vergangenen Montag erfolgte dann der Transport nach Diessenhofen. Nach dem Ende des morgendlichen Berufsverkehrs machten sich die Fahrzeuge, die mit ihrer Last eine Gesamtlänge von 35 m aufwiesen, von Burgdorf aus auf den Weg in den Thurgau. Ein Begleitfahrzeug sorgte vorne weg für die zwei überlangen Transportfahrzeuge für freien Weg. Da Trüllikon für diesen Transport nicht passierbar war, verließ der Konvoi in Kleinandelfingen die Autobahn und musste in Ossingen über die Kreuzung bei Gisenhard der zu knappen Bahnunterführung weichen. Das nächste Hindernis war der Kreisel bei Dickihof. Da über die Lettenstraße die Zufahrt für die Transportfahrzeuge nicht möglich war, führte der Weg bei der Firma NAKU Richtung Eichbühl. Die Kreuzung musste mit einem Rückwärtsmanöver passiert werden, ehe dann die Fahrzeuge über das Eichbühl beim Mattenhof in die Sichtweite der Baustelle kam. Die Holzträger wurden noch am selben Tag mittels eines speziellen Krans montiert und zeigen nun die kubischen Ausmaße der neuen Halle deutlich.

Mit Sondertransporten wurden die Holzbinder für die neue Lettenhalle in Diessenhofen antransportiert. swb-Bild: Jungi

Studium zum Sozialfachmanager

Radolfzell (avi). Anfang Mai 2011 startet das Kolping-Bildungswerk einen neuen Ausbildungsgang für das berufsbegleitende Studium zum Sozialfachmanager/Betriebswirt im Sozialwesen.

Der Bildungsträger stellt deshalb aktuell das landesweit einmalige Studienangebot im regionalen Kolping-Bildungszentrum in Radolfzell vor. Für Interessierte stehen im Zeitraum vom 11. bis zum 19. April 2011 (Montag, 11.; Dienstag, 12.; Mittwoch 13.; Donnerstag, 14.; Montag 18., und Dienstag, 19. April, jeweils um 18.30 Uhr) mehrere Informationsabende zur Auswahl.

Die gefragte und beliebte zweijährige Ausbildung zum Sozialfachmanager eignet sich vor allem für Fachkräfte in sozialen, pflegerischen oder pädagogischen Berufen.

Die Qualifikation eröffnet erfolgreichen Teilnehmern gute Karrierechancen im beruflichen Tätigkeitsbereich durch die fachliche Übernahme von speziellen Führungsaufgaben. Nach bestandener Prüfung lässt sich ergänzend ein Studium mit Bachelor-Abschluss an einer Fernhochschule anschließen.

Info: Mehr zum Studienangebot, den Anmeldemodus und weitere Informationen gibt es im Kolping-Bildungswerk Radolfzell unter 07732/823190 oder www.kolping-bildung.de.

ENERGETISCHE QUALITÄT DES GEBÄUDES VERBESSERN LOHNT SICH

Weniger Rutschgefahr und optische Aufwertung

Stufenmatten und Teppiche für Treppen bieten wertvollen Treppen Schutz. Treppen, die bereits abgenutzt sind, bekommen durch attraktive Stufenmatten eine optische Aufwertung. Und sie sorgen für mehr Sicherheit und geringere Rutschgefahr auf glatten Treppenstufen. Durch die rutschhemmende Wirkung wird die Treppe sicherer – besonders wichtig für Kinder, ältere Menschen und Haustiere. Wer eine Treppe mit einem Teppich belegen will, sollte darauf achten, dass der Teppichboden auch für Treppen geeignet ist. Dies erkennt man am Teppichsiegel. Ist die Treppe soweit vorbereitet dass der Belag verklebt werden kann, schneidet man die einzelnen Stufen und Tritte grob vor und beginnt mit den Setzstufen. Hierfür kann ein Einseitklebstoff verwendet werden. Für die Kanten und Setzstufen kommt ein Kontaktkleber zum Einsatz. Beidseitig einstreichen, antrocknen lassen und dann die Teppichstücke einlegen und um die Kanten abreiben.

Teppichböden bieten in der Wohnung eine hohe Trittsicherheit.

Pudelwohl bei 21 Grad

Was ist eigentlich die optimale Temperatur für Innenräume? Welches Raumklima ist unser Wohlfühlklima? Sicher hängt dies vom subjektiven Empfinden ab. Doch einige Grundregeln gibt es: Die optimale Temperatur in Wohnräumen ist 21 Grad Celsius. Eine Temperatur-Differenz von mehr als 4 Grad zwischen Fuß- und Kopfhöhe wird meist nicht mehr als behaglich empfunden. Gegebenenfalls muss die Raumerwärmungsstrategie überdacht werden. In der Küche genügen 19 bis 20 Grad Celsius, im Schlafzimmer (nachts): 16 bis 18 Grad. Die Temperatur sollte nachts nicht zu stark abgesenkt werden, damit die Wohnung nicht auskühlt. Geeignet ist eine Nachtabsenkung von 4 bis 5 Grad.

Fenster: Durchblick ohne großen Aufwand

Welches ist das richtige Fenster für das Zuhause? Grundsätzlich muss die Entscheidung fallen zwischen Holzfenstern, Holz-Alu-Fenstern und Kunststofffenstern. Über deren jeweilige Vorteile gibt die Firma Gregor Lauber Fensterbau Auskunft:

Der Austausch von Fenstern kann eine sehr hohe Reduzierung der Energiekosten bewirken, erfordert aber eine viel höhere Lüftungsdisziplin.

Fenster aus Holz verleihen dem Heim Charakter. Es gibt nichts natürlicheres als Holz. Holz atmet. Holz lebt. Bei der Oberflächenbehandlung bekommen die Fenster einen besonderen Schliff. Beschichtungsstoffe schützen gegen Bakterien und Pilzbefall. Die Fenster werden tauchimprägniert, tauchgrundiert, maschinell geschliffen und mit wasserlöslichen Materialien im Airless-Verfahren gespritzt, was eine besonders schöne Oberfläche garantiert.

Möchte man niedrigen Pflegeaufwand (kein Nachstreichen, einfaches Reinigen) und Witterungsbeständigkeit mit dem Charme des Holzfensters verbinden, dann sind Holz-Alu-Fenster die richtige Wahl. Mit einem Holz-Alu-Fenster eröffnet sich zum einen bei der Fassadengestaltung eine nahezu grenzenlose Farbenauswahl, zum anderen verleiht es dem Haus im Inneren einen angenehmen, wohnlichen Charakter. Es zeichnet sich außerdem durch eine ausgesprochen lange Lebensdauer aus und bietet dauerhaft einen wetterfesten Schutz.

In Kunststoff-Fenster wird ein sedimizierter Stahlkern eingebaut. Mehrere Profiltypen, eine reichhaltige Farbpalette, sowie diverse Profile stehen zur Verfügung, um eine optimale Übereinstimmung mit den eigenen Vorstellungen zu erreichen. Mit Kunststoff-Fenster hat man witterungsbeständige Fenster, bei denen die ständige Überarbeitung (Streichen, Schleifen) entfällt.

Schallschutz, Sicherheit und richtiges Lüften

Tipps rund um das Thema Fenster gibt die Firma Schöttle Fensterbau GmbH: Lärm macht krank. Deshalb bedeutet ruhiges Wohnen Lebensqualität! Um den Schallschutzmaßnahmen eines Gebäudes nachzukommen, werden gewöhnlich Schallschutzfenster eingebaut, so dass der Innenpegel in Wohnräumen so weit wie möglich reduziert wird. Moderne Fenster mit speziellen Schallschutzverglasungen können ein Maß von etwa 45 dB erreichen und so Außengeräusche um das 24-Fache verringern! Die Dichtheit des Fensters ist entscheidend für gute Dämmwerte. Besonders mit Kunststoff-Fenster-Systemen haben Sie die Gewähr, dass die Fenster, zwischen Flügel und Rahmen, Glas und Flügel sowie im Bauwerksanschluß, auf Dauer dicht bleiben. Statistisch gesehen findet in Deutschland alle zwei Minuten ein Einbruch in einen Privathaushalt statt. Mit 87 Prozent sind Fenster und Terrassentüren die bevorzugten Angriffsziele. Die Qualität der Fenster ist also entscheidend für die Sicherheit. Achten sollte man daher auf durchbruchhemmendes Glas, verstärkte Rahmenkonstruktion (mit integrierten Stahlverstärkungen), verstärkte Beschläge (Sicherheitsbeschläge mit Pilzkopfzapfen), verschraubte oder verklebte Glasleiste und abschließbaren Fenstergriff.

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 3.99 €/m²
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
IHR PROFI IN BAUEN & WOHNEN.
ICH BERATE SIE GERNE !
Ihre Anzeigenberaterin vom

Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net
SINGENER WOCHENBLATT
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

markilux
Jetzt schon an den Sommer denken ...
...bis zu 25 % Sonnenrabatt
...nicht nur unsere Preise bieten Schatten

Unsere Produkte:
• Rollladen
• Sonnenschutz
• Markisen
• Insektenschutz
• Fensterladen
• Fenster/Türen
• Motorisierung
• Reparaturservice

SCHÖTTLE
FENSTERBAU
Singen – Radolfzell
Aktueller denn je!!!
*** Energiesparen pur ***
DIE neue Generation Kunststoff-Fenster der Firma Schöttle GmbH
Hochdämmendes Thermo-Mitteldichtungssystem
• 88 mm Bautiefe • 3-fach Glas (Ug 0,5)
• 3 Dichtungen
Sofort lieferbar aus eigener Herstellung!
Informieren Sie sich in unserer Ausstellung und lassen Sie sich umgehend beraten!
Werner-von-Siemens-Str. 15, Singen
Tel. 07731/8683-0, info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Niklaus Baugeräte
Haus und Garten »frühlingsfit« machen mit Geräten und Maschinen in Profiqualität in Miete oder Kauf von Niklaus Baugeräte GmbH

Die Wurzelratte®

Komplettrodung von Wurzelstöcken
• Baugeräte
• Baumaschinen
• Container
• Gartengeräte
• Profi-Werkzeuge
• Teleskopstapler zu mieten & kaufen
Josef-Schüttler-Str. 4 · 78224 Singen · ☎ 0 77 31 / 822 790
Besuchen Sie uns im Internet: www.niklaus-baugeraete.de

Fensterbau
gregor lauber fensterbau
60+
■ Holz-Fenster
■ Kunststoff-Fenster
■ Holz-/Alu-Fenster
■ Haustüren
■ Rollladen
■ Insektenschutz
■ Sonderbauten
Gregor Lauber Fensterbau GmbH • Jahnstr. 20 • 78224 Singen-Überlingen a.R.
Telefon 07731 93500 • www.fensterbau-lauber.de

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Fugenhexe und Wurzelratte

Bei bestem Wetter trafen sich Fachleute aus dem Bereich Baumpflege und dem Garten-Landschaftsbau sowie Entscheider aus den Gemeinden, um sich zwei Produktneuheiten im Stadtgarten Radolfzell zeigen zu lassen. Die Fugenhexe zum Ausblasen von Pflasterfugen im Zuge von Pflastersanierungsmaßnahmen - und die Wurzelratte zur Rodung von Baumwurzelstöcken. Das Besondere neben den exotischen Namen ist, dass die beiden Geräte Produktneuheiten im Bereich Grünpflege und Pflasterbau sind. Die Wurzelratte ist im Gegensatz zu den altbekannten großen Fräsen ein kompaktes Anbaugerät, welches an einen Kompaktbagger angebaut wird, und, da ohne hydraulischen Antrieb, rein mechanisch funktioniert. Somit wird leiser, gründlicher und platzsparender den Baumwurzeln auf die Pelle gerückt, nachdem der Baum gefällt ist.

Die Fugenhexe traf auf reges Interesse des Fachpublikums. Mithilfe der Fugenhexe werden alt gewordene Pflasterfugen, die mit Splitt gefüllt waren, frei gemacht. »Anstatt dem aufwändigen Auskratzen von Hand wird die Fuge hier mit intensiven Industriedüsen mit Hochdruck aus einem Kompressor stammend mit Luft ausgeblasen«, so Horst Lindner von Niklaus Baugeräten, die zu dieser Veranstaltung eingeladen hatten.

Vorteil gegenüber der früheren Technik mit Wasser aus dem Hochdruckreiniger: Wasser macht den Maschinenführer nass und zum Beispiel im Altstadtbereich - wo oft Pflaster liegt - die angrenzenden Häuserwände schmutzig. Das spart man sich bei der Fugenhexe. Bestes Wetter und gute Stimmung, die nicht zuletzt auch durch den Moderator Herrn Blind von Wurotec gefördert wurde, der die Arbeitsgänge beim Einsatz der Wurzelratte kommentierte, rundeten die Veranstaltung ab. Und die Hausherren der Stadt Radolfzell konnten sich freuen, dass im Rahmen der Vorführung zwei Wurzelstöcke kostenlos gerodet wurden.

Denn nicht umsonst ist die Wurzelratte nach eigenen Angaben die einzige Lösung, um entsprechend der DIN Wurzeln fachgerecht zu entfernen.

Heizölpreise lassen Nebenkosten explodieren

Bei den Nebenkostenabrechnungen für 2010 müssen viele Haushalte mit sehr deutlichen Nachzahlungen rechnen.

Grund dafür sind vor allem die im Jahresverlauf um 28,5 Prozent gestiegenen Heizölpreise. Eigentümer können höheren Kosten mit energetischen Modernisierungsmaßnahmen aktiv entgegenwirken.

Mieterhaushalte in Deutschland müssen für ihre gesamten Nebenkosten monatlich bis zu 2,91 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche aufwenden. Eine Familie bezahlt für eine 90-Quadratmeter-Wohnung demnach mehr als 260 Euro im Monat. Der größte Posten entfällt mit rund 40 Prozent auf die Kosten für Heizung und Warmwasser. Während die Preise für Wasserversorgung, kommunale Gebühren und andere Bestandteile der »zweiten Miete« nach Angaben des Deutschen Mieterbunds nur moderat gestiegen sind, nahmen die Kosten für leichtes Heizöl im Jahresverlauf 2010 mit einem Plus von 28,5 Prozent stark zu.

»Für eine 90-Quadratmeter-Wohnung mit Ölheizung können bei gleichem Heizverhalten zusätzliche Kosten von bis zu 280 Euro im Jahr anfallen«, erklärt Dr. Jörg Leitolf von der LBS.

Wer mit Gas heizt, kommt derzeit noch besser weg: Die Preise legten im vergangenen Jahr lediglich um 2,5 Prozent zu.

Während Mieter höheren Energiekosten nur durch geändertes Heizverhalten begegnen können, haben Eigentümer die Möglichkeit, gegenzusteuern und ihre Immobilie zu modernisieren.

So lässt sich der Energieverbrauch durch eine effektive Wärmedämmung und den Einbau einer modernen Heizungsanlage um mehr als die Hälfte reduzieren.

Viele Immobilienbesitzer sind bereits aktiv geworden: Laut einer Studie der Gesellschaft für Konsumforschung im Auftrag der LBS haben 20 Prozent der Hauseigentümer in den vergangenen drei Jahren größere Modernisierungsmaßnahmen durchgeführt, fast die Hälfte von ihnen mit dem Ziel, Energie zu sparen.

Das durchschnittliche Investitionsvolumen lag bei 21.000 Euro. Damit die Maßnahmen das Haushaltsbudget nicht über Gebühr strapazieren, ist rechtzeitige Vorsorge entscheidend. »Wer zehn Euro pro Quadratmeter Wohnfläche im Jahr in einen Bausparvertrag einzahlt, schafft gezielt die finanziellen Voraussetzungen für spätere Modernisierungsarbeiten«, so Dr. Jörg Leitolf.

Nach Angaben des Deutschen Mieterbunds wenden private Haushalte aktuell 71 Prozent ihres gesamten Energieverbrauchs für das Heizen der Räume auf. Weitere 12 Prozent entfallen auf die Warmwasserbereitung, die übrigen 17 Prozent auf den Betrieb von Elektrogeräten und die Beleuchtung.

IMMOBILIE DER WOCHE

HAUSBAU | WOHNUNGSBAU | WOHNUNGSVERMIETUNG | HAUSBAU | BAUGRUNDSTÜCKE | BÜROVERMIETUNG | KONFERENZRÄUME

HERRSCHAFTLICHE TOSKANA-VILLA
ca. 155 m² Wfl., Wohn-/Essbereich mit Küche ca. 51 m², 5 Schlafräume, voll unterkellert, schlüsselfertig, Gas-Heizung mit Solar, Grundstück 325.000,– €
Auch als Toskana-Doppelhaus mit ca.137 m² Wfl., 4 Schlafzimmer möglich, voll unterkellert, Grundstück ab 270.000,– €

GRUNDSTÜCKE IN SINGEN-BEUREN
voll erschlossen, sehr schöne Lage, ruhiges Baugebiet, Kindergarten und Grundschule in direkter Nähe Preis ab 150,– €/m²
www.grundstuecke-singen.de

25 JAHRE GVV 1985 – 2010
GVV...STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH

GVV
Städtische Wohnbauges. Singen mbH
Maggistraße 5 (HEGAU TOWER)
78224 Singen/Hohentwiel
Telefon: 0 77 31/14 81 60 - 14
Telefax: 0 77 31/14 81 60 - 65
E-mail: immobilien@gvv-singen.de
Home: www.gvv-singen.de

Haus mit Grundstück
Wir bauen mit Ihnen Ein- und Zweifamilienhäuser, Doppel- und Reihenhäuser auf interessanten Grundstücken in tollen Lagen, z.B.
Stockach – EFH auf 575 m² ab 273.316,– €/1.138,– € mtl.*
Hilzingen – EFH auf 438 m² ab 259.500,– €/1.081,– € mtl.*
alle Häuser inkl. Erdwärme/Grundstück/fast vollendet
*bei entsprechender Bonität 100% Beleihung, 4% Zins, 1% Tilgung
Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin mit uns.
SCHWABENHAUS® einfach clever bauen!
SCHWABENHAUS-Verkaufsbüro • Anton-Günther-Str. 7 • 72488 Sigmaringen
Tel.: (07571) 749203 • Fax: (07571) 749209 • Öffnungszeiten: nach Vereinbarung
E-Mail: sigmaringen@schwabenhaus.de • www.schwabenhaus.de

Besichtigung einer 3-Zimmer-Wohnung im Zentrum von Singen, 53 m², BJ. 1939, Kaufpreis: 38.000 EUR, Samstag, 09.04.2011, 10.00 Uhr
Besichtigung eines Wohnhauses in Mühlingen, Wfl. 369 m², Grundfl. 848 m², Bj. 1907, Kaufpreis: 67.800 EUR, Samstag, 09.04.2011, 11.30 Uhr
Roskosch Immobilien-Auktionen-Sachverständigen GmbH, 88046 Friedrichshafen, Tel. 0 75 41/4 89 62 20, Fax 4 89 62 21, www.roskosch-immobilien-auktionen.de

ETW - Engen
1,5 Zi., Bj. 1995, ca. 47 m² Wohnfl., DG-Whg. mit Charme, zentral, modern geschnitten, EBK, TG-Stellplatz 59.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen:
Si.-Nord, 3 Zi., ca. 82 m², Balk., Stellpl. KP € 95.000,–
Si.-Mitte, 3 Zi., ca. 75 m², Balk., Gar. KP € 79.000,–
Eigeltingen, Bauplatz, 470 m², voll erschl. KP € 47.000,–
R'zell-Gütt., 3 Zi., ca. 98 m², Wintergarten KP € 175.000,–
Rielasingen, MFH, 6 Whg. u. Ladengesch. KP € 560.000,–
Singen-Industriegebiet, Gewerbehalle, ca. 1.700 m² Gstfl., ca. 3.000 m², Parkpl., Zufahrt Lastwagen KP € 495.000,–
78224 Singen · Tel. 07731/64472

ETW - Singen
OT Beuren, 3,5 Zi., Bj. 1967, ca. 75 m² Wohnfl., EBK, eigener Gartenanteil, Gasheizung neu mit zusätzl. Solaranlage, Stellplatz, renoviert, ruhige sonnige Lage, kleine Wohneinheit, bezugsfrei 69.900,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

Für Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de Tel. 0 77 31/6 20 47

Verkauf - Neubau provisionsfrei
Engen, 11 ETW von 54 m² bis 124 m² ab 113.200,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/74 38

MFH - Denkmalgeschütztes Renditeobjekt
Engen, ca. 669 m² Wohn-/Nutzfläche, 419 m² Grdst., Bj. 1815, beste Lage im Herzen der Stadt, 7 Wohneinh. und 2 Geschäftseinh., ca. 9% Mietrendite, Garage, 2 Stellplätze, Sonder-Afa durch Denkmalschutz! 479.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

Provisionsfrei! Interessantes Baugrundstück zu verkaufen!
Radolfzell, Bismarckstraße, unweit Altstadt, Größe 1.050 m², derzeit bebaut. Nähere Auskünfte, HVB Immobilien AG, Herr Becker, unter Telefon 071 1/20 51-23 94

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region.

Unsere Kunden suchen Immobilien
Grundstücke – Wohnungen – Häuser
Miete und Kauf, von der 1-Zi.-Wohn. bis zum EFH mit See- und Alpenblick sowie Grundstücke. Von Singen, Radolfzell, Konstanz bis auf die Höri.
Wir bewegen Immobilien. ...Sie werden aus dem Häuschen sein!
Helmut Schütz . Seestrasse 19 . 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 . 940 73 08 . info@wohnwerte-schuetz.de
www.wohnwerte-schuetz.de

DHH - Volkertshausen
4 Zi., ca. 100 m² Wohnfl., ca. 319 m² Grdst., 2006 umfangreich renoviert, voll unterkellert, Dach und angrenz. Scheune kann ausgebaut werden. 159.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.
GEWERBE-IMMOBILIEN
! Notverkauf !
Singen-OT, Gewerbeeinheit, mit Büro, Lager, Halle und 3 Wohnungen, Bj. 80, 2.200 m² Grst., nähere Infos auf Anfrage nur € 330.000,–
! Gelegenheit ! Notverkauf !
Engen, Gewerbegrundstück, bebaubar mit zwei großen Hallen, weitere Infos und Preis auf Anfrage
! Notverkauf – Gelegenheit !
Konstanz-Wollmatingen, Gewerbeeinheit mit zwei Wohnungen, Gewerbe 190 m², 4-Zi.-Whg. 90 m², 2-Zi.-Whg. 48 m², Grst. 480 m², weitere Infos und Preis auf Anfrage
! BÜRO zu vermieten !
Rielasingen, gut geschnittenes Büro, 100 m², EG, 750,– € warm, sofort frei
Weitere Hallen mit Büro in Gottmadingen, Stockach, Radolfzell usw. auf Anfrage.

VEIT & BRAUN GmbH
Wir suchen ständig gebrauchte Immobilien für vorgemerkte Kunden.
Tel. 0 77 33/74 38 oder
01 71/5 30 74 93

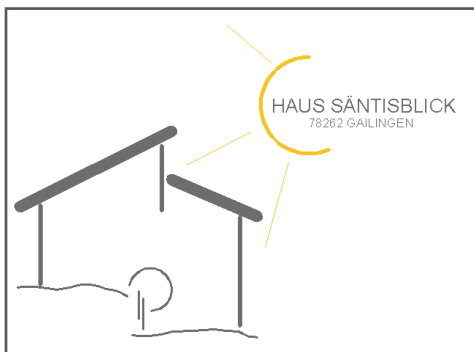
ETW - Radolfzell
3-Zi.-Whg., Bj. 1973, ca. 91 m² Wohnfl., altersgerecht, Lift, EBK, Abstellraum, Gäste-WC, Laminatboden, umläufiger Balkon, tolle Aussicht 125.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

ETW - Aach
3-Zi.-Whg., ca. 82 m² Wohnfl., Carport, Balkon, sep. WC, Fliesenboden, Bj. 1993, kleine Einheit, mit Blick ins Grüne 109.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

– Besonders schönes Einfamilienhaus mit 1-2 Einliegerwohnungen –
herrliche Ortsrandlage von Orsingen,
175 m² Wfl. plus zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1.000 m² Grst., frei
Liebhaberpreis nur € 359.000,–
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Natur pur
in schöner und ruhiger Ortsrandlage
Steißlingen-Schoren, 2-Fam.-Haus, 295 m² Wfl., 915 m² Grst. m. Zupachtmöglichkeit, auch f. Tierhaltung geeignet nur € 318.000,–
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

IMMO BRÜLL u. Partner
Kaufgelegenheit
Si., Widerholdstraße,
4-Zi.-ETW, ca. 100 m², EBK, off. Kamin, gr. Südblk. mit Hohentwielbl., ruh. Lg., Gar., frei nach Absprache. VB 178.000,– €
Weitere Infos unter
0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72



Attraktives Wohnen und Leben im Alter in familiärer Atmosphäre, im Betreuten Wohnen mit Wohngemeinschaftscharakter zu günstigen Preisen.

Das Haus liegt in verkehrsruhiger Wohnlage, direkt am Waldrand mit Blick auf das Alpenpanorama und die Schweiz. Jedes der Einzel- bzw. Doppelzimmer besitzt einen Balkon. Durch Pflegedienste ist eine „Rund-um-die-Uhr-Betreuung" möglich.
Wir bieten ein kostenloses Probewohnen für einen Tag nach Terminvereinbarung an.

HAUS SÄNTISBLICK Konstanzer Weg 8, 78262 Gailingen

Ihre Ansprechpartnerin: Ulrika Leisinger-Manogg,
Tel. 07734-6691, Mobil: 0173 6584697

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

Engen, schöne 3-Zi.-ETW, 1. OG,
76 m², Keller, wie neu, Erstbezug € 84.800,–

Singen-Süd, Überlinger Str., besonders
schöne ETW, 2,5 Zi., 2. OG, 60 m², komplett gefliest, SW-Balkon, WZ, offene Küche, Bad, ZH, TG, Bezug n. Abspr. nur € 89.800,–

Singen, Konstanzer Str., 3-Zi.-Wohnung,
76 m², SW-Balkon, Stellplatz, neue EBK, Keller, Garage möglich nur € 84.000,–

Singen, 2-Zi.-ETW, zentrale Lage, 37 m²
Stellplatz, frei nur € 29.800,–

Stockach, schöne 2-Zi.-Whg.,
Ortsrandlage, EG, 8 WE, Bj. 95, 68 m², Terrasse, EBK, Parkett, sep. Kellerraum, TG, bezugsfrei € 85.000,–

Gottmadingen, 3,5-Zi.-ETW, kleine WE,
82 m², zentral und ruhig, Balkon, Terrasse, Gartenanteil, Garage nur € 175.000,–

– Gottmadingen - Randegg –
3,5-Zi.-ETW, EG, 107 m², schöner Garten, wie neu, frei nur € 78.500,–
UND
4-Zi.-Whg. in ruhiger Ortsrandlage,
kleine WE, 87 m², große Terrasse, Keller, renoviert, frei nur € 87.500,–

– Super Kapitalanlage in Rielasingen – 10% Rendige
4x 1-Zi.-Wohnung mit Stellplatz, 2 ETWs, kurzfristig frei, auch einzeln erwerbbar.
Preis pro Wohnung: nur € 26.800,–

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH

2-Zi.-ETW, Singen-Nord
Wfl. ca. 62 m², im 2. OG, 2 Balkone, EBK, vollständig gefliest, Fenster neu, einzugsbereit
€ 72.000,–

4-Zi.-ETW, Nenzingen
in 3-Fam.-Haus, Wfl. ca. 108 m², 3 Balkone, Garage u. Stellplatz, Bj. 1993, in ruhiger Wohnlage € 159.000,–

4-Fam.-Haus mit Gastronomie
in Singen-Zentrum, Wfl. ca. 371 m², Nutzfläche ca. 80 m², Grundstück ca. 323 m², als Anlage € 268.000,–

Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

www.immoportal-bodensee.net
Gewerbegrundstücke, Laden- und Büroflächen, Produktionshallen rund um den Bodensee kostenfrei anbieten & finden

Singen
3-Zimmer-ETW, Wfl. 95 m², Balkon, Aufzug, Garage, 5 Min. v. Bahnhof, ruhige Innenstadtlage 213.500,– €
ohne Provision, direkt vom Bauträger
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall 08 00 9 43 44 88
E-Mail info@zieh-gut.de

Stockach, EFH – Einliegerwohnung mögl.
in ruhiger sonniger Ortsrandlage, mit schöner Fernsicht, 165 m² Wfl., 1.345 m² Grst., frei ab 01.05.11 € 282.000,–
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Gebrauchtimmobilien
Engen - EFH, beste Südlage, gr. Garagen, Grdst. ca. 1.200 m² 329.500,- €
Engen, Südhang, Grdst. ca. 700 m², mit geplanten Häusern Preis auf Anfrage
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
Grüne Ortsrand-Idylle,
ca. 10 Min. zum Bodensee
stilvolles 1 Famh., ca. 780 m² Grst., ca. 100 m² Wfl. , Kü., 2 Bäder, Terrasse, Kachelofen u. Do-Garage, bei Überlingen
€ 245.000,-
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

www.rewa-immobilien.de
RZ: Citynahes Haus m. Büro u. Werkstatt (H-428)
Wohnh. m. Büro ca. 140 m², Grstk. 523 m², Werkstatt ca. 140 m² (Bj. 2004) gt. Ausstgt., stadtn., nur 299.000,– €
Bohlingen: günst. Bauernhaus m. Scheune (H-415)
6 Zi., Wfl. 120 m², Grstk. 320 m², zentr., gute Lage, Kachelofen, DG ausbaub., Bäder san., D.glasfenster 99.000,– €
Riel.-Arlen: mod., attrakt. 4,5 Zi. m. Balk. (E-574)
Wfl. 100 m², Bj. 93, 1. OG, S-Blk., mod. Ausstg., schö. Lage, gt. Mieter, KM 550 €, 2x TG, ideal f. Anleger 155.000,– €
RZ-Böhr.: attrakt. 3,5 Zi. m. Terr. u. Garten (E-528)
Wfl. 78 m², Bj. 99, hell, sonnig, EBK, alles Top, guter Mieter KM 590 €, Keller, TG-Platz, ideale Infrastr. 149.950,– €
ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– für Handwerker –
Hilzingen-OT, EFH mit kleiner ELW, schönes Grst., 136 m² Wfl., Garage, teilrenov., neue Fenster, Treppen, Hzg., frei nur € 84.500,–
– für Handwerker –
Engen, DHH zum Ausbau, 2 Stellplätze, Superpreis nur € 44.800,–
UND
große Werkstatt mit Keller, 100 m², Ausbau für ETW möglich nur € 44.800,–
einzeln oder gemeinsam, sofort frei
– neuwertiges schönes Einfamilienhaus –
Gailingen, in sonniger Lage mit großem Garten mit Teich, EBK, großer Carport, 137,56 m² Wfl., 566 m² Grst., kurzfristig frei nur € 325.000,–
– Schnäppchen –
Schlatt a. Randen, sehr schöne neuwertige DHH m. gr. ELW, 200 m² Wfl., ruhige, sonnige Lage, Doppelgarage, kinderfreundlich, frei ab sofort nur € 182.000,–
Mühlhausen, von-Rost-Str., Doppelhaushälfte mit Garage, ca. 130 m² Wfl., ca. 280 m² Garten, kurzfristig frei nur € 138.000,–

Volkertshausen EFH gehobene Ausstattung, 150m² Wohnfl.ca.500m² Grund,EBK,€ 298.000,-
Radolfzell:3 Zimmerwhg. 98m², Balkon, Garage zentrale sonnige Lage, gut vermietet € 105.000,-
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten.
Rufen Sie mich unverbindlich an !
Lydia Bader,Immo.07733-99897

VERMIETUNGEN

Singen-Südstadt, provisionsfrei
je 1-Zi.-Whg., 25 m², EBK, Balk. KM 225,– €
ab sofort und 1. Juni 2011
2-Zi.-Whg., 50 m², Balk. KM 360,– €
ab 1. Juli 2011
jeweils zzgl. TG-Stellpl. 25,00 € / NK und Kaution
AVG-Immobilien · Tel. 07 11 – 4 70 68 12

Engen-OT:3 Zimmer, EBK, € 335,- zuzügl. Kaution,140,- € NK, ab 01.05.11
Lydia Bader,Immo.07733-99897

Günstig zu vermieten
Büro-Hallen-Lagerflächen in Rielasingen.
Bei Vermittlung wird Provision bezahlt.
Tel. 07738/922960 oder 0151/52624050

Gewerbefläche zu vermieten,
ca. 50 - 70 m² neben ehem. Subway, ab sofort frei, VB 15 € warm/m², provisionsfrei! **01 73/6 98 66 51**

Mietgesuche

1 Zimmer

1,5 Zi.-Whg dringend
gesucht, mit EBK u. Garage in Gottmadingen Tel. 0175-7536592

1 Zi.-Whg. in Singen/
Umgeb. ges., wrm bis 400.-€. Tel. 07731/955616

Rentner, NR, sucht
z. 1.5. o. später, 1-1,5 Zi.-Whg. m. EBK, i.R. Singen. 0152-08828777

2 Zimmer

Dringend gesucht !!
33 jähr. Mann, alleinst., LKW Fahrer m. Festanst. sucht 1-3 Zi.-Whg. i. Si/Umgebung, nur m. EBK, Blk./Ter., Garage/Carp. v. Vorteil, bis max. WM 500,-, kein Makler, Tel. 0151-15596706 ab 18 Uhr

2,5 Zi.-Whg. i.R. Singen
mit EBK, Blk. o. Terr., WM bis 600.-€, ab sofort gesucht. Tel. 0176-24319087

Handwerker, Rentner,
Garten u. Blumenfreund, su. bezahlbare 2,5-3 Zi.-Whg od. auch älteres EFH m. Garage u. Garten, mögl. auf der Höri, 07735/937501 od. 01703269749

Wohnung gesucht
Paar, beide berufstät., sucht 2-3,5 Zi.-Whg. in R'zell od. Höri per sofort od. naach Vereinb., Tel. 0171-9894975 abends

Solide, ruhige Frau
61 J., NR, k. Tiere, su. 2-Zi.-Whg., Tel. 07324/989463

Suche in Singen
2 Zi., ca. 60 m², m. Blk., sonnige u. ruhige Lage, kein EG, langfristig zu mieten ab August o. später. Tel. 07031/877587

Suche 2-3 Zi.-Whg
in Si.-Mitte-Nord, bevorz. Nähe Waldeckschule, bis KM 350,-, Tel. 0151-17244005 od. wr.ricky@yahoo.de

berufstätige Kranken-/
Altenpflegerin su. schöne möbel. 2 Zi.-Wohnung m. Terrasse od. Balkon, im Raum R'zell, bis € 400,- WM, T 017677365514

2 Zi.-EG-Whg.
m. Terr./Garten v. Gärtnerin, 28, NR, gesucht, bevorzugt in kl., gepfl. WE in Si. o. Gottm., Tel. 07731/781950 o. 0173-6928236

3 Zimmer

Su. schöne 3 Zi.- Whg.
mit Balkon + EBK, Rielasingen/Worblingen/Arlen/Singen. Tel. 0162-4136524

Berufst. Ehepaar
sucht 3,5-4,5-Zi.-Whg. m. Blk., in Gottmadingen, Tel. 07731/74223 ab 19 Uhr

3 Zi.-Whg EG o. 1.OG
in Singen o. Gottmadingen, Garage, Blk od. Terr., KM ca. 450,- € Tel. 07731/591262

Jg. Paar sucht zum
1.7. od. früher 3 Zi.-Whg., in Singen, bis 650.-warm, mit Garage und Balkon, evtl. Terr. od Gartenanteil., mögl. ruh. Lage in Singen. T.07731/943232 od. 0152-56369495

Gärtnermeister und
Tierpflegerin suchen ein Wohnparadies mit Garten in Radolfzell, bitte alles bis WM € 600,- in warmherzigem, menschlichem Umfeld anbieten, Tel. 07775/939493

Nachmieter ab 1.5. für
3 Zi.-Whg., 76m², in Rielasingen ges., Tel. 0171-4504642 ab 16h

3- o. 4-Zi.-Whg.
in Singen ab sofort gesucht, WM bis 650.-. Tel. 0152-22421478

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. in Singen/
Nord od. Untere Nordstadt, zu mieten od. kaufen gesucht. Kein Makler. Tel. 07731/984475

07733-506388
Familie m. Kind 11 J., berufstätig, sucht Haus o. 4-Zi.-Whg. in Engen, bis WM 700,-, Blk. u. Badewanne v. Vorteil, Telefon 07733/506388

Solv. Paar sucht 4 Zi.-
Whg. oder kl. Haus, gern mit Terrase/Blk. in Worblingen od. Arlen, Tel. 0171-9318433 ab 19 Uhr

HILFE!
Junge Familie (3Person, 3j. Tochter) suchen dringend für dieses Jahr eine 3-4 Zi.-Whg. in Markelfingen. Wer helfen kann, bitte melden.Tel. 0157-82446271

Häuser

Kl. Haus o. Whg.
im Grünen (auch rep.-bed.) zur Miete gesucht, T. 07734/936245

Sonstige Objekte

Suche kl. Arbeitshalle!
für Kfz-Arbeiten/Reparaturen, evtl. mit Wohnmöglichkeit und Platz für 15 Fahrzeuge, alles anbieten bis € 1.500,-, Raum Singen/Radolfzell u. Umgebung, Tel. 0179-8125745 od. Tel. 07732/822578

Proberaum gesucht
Band sucht beheizb. Proberaum ab 20 m² Kontakt: 0176-28074163

Vermietungen

1 Zimmer

1-Zi.-App., Singen-Nord
zu vermieten, Tel. 07731/43660

78250 Tengen-Büßling.
schöne 1 Zi.-Whg., 37,5m², 2.Stock, mit sep. Küche + Küchenzeile, Speicherraum, warm 250€. + KT, ab 1.5. frei. Tel. 07739/612 od. 382 ab 18 Uhr

Singen-Nord
1,5-Zimmer-Wohnung, DU/WC, Balkon, Keller, Speicher, ca. 37 m², ab 01.05.2011 zu vermieten, KM 227,– €, NK 138,– € + Kaution
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 – 1 28 44

1,5 Zi.-Whg ca. 50 qm
Terr., EBK, Gar., schöne rhg. Lage, ab 01.07.11 in Si.-Friedingen 0152-22875955

1 WG-Zimmer (Bad,Kü)
m. Blk., 300.- € inkl. aller NK, R'zell-Altbohl, ab sofort frei. Tel. 0173-6213173

1,5 Zimmer
Nachmieter zum 15.6. gesucht, 2. OG, EBK, Blk., in Gottmadingen, Tel. 0172-9690655 ab 18 Uhr

1 Zi.-Whg., 14. Stock,
Berlinerstr. 2, Si., KM 220.- + NK 130.-, Küche vorh., ab sofort frei. Tel. 0152-25201032 ab 15 h.

1 Zi.-Whg. Gailingen
01.05.11, 30m², Blk., Kü, KM € 240.- +NK €90.-+ KT. Tel. 07738/923593 v. 8-12.00h

Moos, Mitbewohnerin
ges. Bauernhaus m. Garten, Haustiere, Tel. 015227392269

2 Zimmer

2,5 Zi.- DG - Wohnung
in Gottmadingen, EBK, an Einzelperson, NR, WM 550.- + KT 1 MM, ab sofort od. 15.4. zu vermieten, Tel. 07731/885462 AB

2 Zi.-Whg. Si - Mitte
zum 15.4., 50m², 2.OG, kein Blk., KM 330.-€ +NK+3 KM KT.Tel.0152-22420228

2 Zi.-ELW i. Hilz. OT
60 m², nähe Schaffh., FBH, EBK (neu), Carport, 390,- + NK + Kaut., Tel. 07739/926687

Betreutes Wohnen
in Singen, Seniorenwhg., Nähe Ärztehaus., ab sof. zu verm., 53 m², Keller, Blk., Tel. 0151-16549626

schöne 2 Zi.-Whg in
Rielasingen/Arlen, in rhg. Wohnlg., ca. 60 m², EG, Südblk., Keller, ab 01.06.2011 KM 395,- €, NK 90,- €, Gar. 45,- €, Tel. 07731/25218

2,5 Zi.-Whg. Singen
Burgstr., 70 m², Blk., KM 360,- + NK + Kaut., Tel. 07731/62455

2 Zimmer, Radolfzell
67 m², 3. OG, Lift, EBK, Bad/Du m. Tageslicht, Blk. Abstellr., TG, Bj. 08, im Seepark, KM 515,- + TG 50,- + NK 130,- + KT ab 1.7.11, Tel. 0151-26331773, e-mail: hschirrm@aol.de

Sonnige 2 Zi.-Whg. in
Rielasingen, 1.OG, ca. 46m², Blk., Garage, kl. WE, KM 380.-€ + NK + 2 MM KT. fei ab 1.6. Tel. 07731/52699

Singen-Süd 2.OG
55m², renov.-bed., Bad m. Fenster, Balkon, sofort frei, 41.000€.Tel. 0174-9179263

Nachmieter f. 2 Zi.-Whg
m. Balk. in R'zell ges., Tel.0173-6945552

Suche 2-3 Zi.-Whg.
Engen/OT, (w) NR, berufstätig, ab 1.5., tel. 0176-20528535

2 Zi.Whg. in Steißlingen
zu verm.,50 m², Tel.07738/5997

2,5 Zi. Gottmadingen
+ Stellpl., EBK, ab 1.5., KM 490.-€ + NK + KT.Tel.0160-4100234

2 Zi.-Stockach

Atelierwohnung mit Fernsicht, Holzbalkendecke, S+W Balkon, Kü., Bad, Keller, Waschkü., TG-Stellpl., frei ab Juni, mtl. 420.- + TG + NK. Tel. 07465/920454

3 Zimmer

3,5 Zi.-DG Whg.
Gottmadingen, ca. 100 m², m. Galerieaufbau, Carport, ab sofort zu verm., Tel. 07731/52669

Singen - Friedingen
Helle 3-Zi.-DG.-Whg., ca. 70 m², sonn. Blk., Laminat, Bad m. Wanne u. Dusche, gr. Keller, Speicher, KM 460.- € + NK, TG möglich, Tel. 07738/923740 od. 0160-5617950

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
Umzüge nah und fern
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3,5 Zi.-Whg., Büsingen
Miete sfr. 1250.- inkl., zu vermieten, T. 0041-795104139

78250 Tengen Büßling.
3 Zi.-Whg., 76m², mit gr. Wohnküche, EBK, gr. Balkon, 1.Stock, Keller, Garage, WM 555€ + KT, ab 15.4.frei.Tel.07739/612 od. 382 ab 18.00 Uhr

Helle 3 Zi.-Whg Si.-Süd
ca. 70 m², neu renov.,Blk., Keller KM 530,- + NK ab 01.05. Tel. 0170-5886955

3 Zi.-Whg. Si-Hausen
EG, 84m², Bad/WC getrennt, Keller, ZH, EBK, Terr. mit Gartenanteil, Stellpl., ab 1.8., KM 495.- + NK. Tel.07731/31639 ab 16Uhr

3 Zi. Si.-Nord, Fichtestr.
2.OG., MFH, ca. 78 m², 2 Blk., ZH, Thermofenster u. Bad neu, Laminat, ruh., sonn. Lage, Energieausweis, 510.- € + NK + 2 KM KT, ab 1.6., Tel. 07735/3421

Nachmieter gesucht
ab Juni für 3,5 Zi.-Whg. in der Oberstadt Stockach, Tierhaltung + Gartennutzung möglich, Altbau/DHH, 116 m², Tel. 0176-94370653 oder Tel. 07771/639211 ab 20 Uhr

3 Zi.-Whg. in Rielas.
EG, ca. 85 m², EBK, Bad/Du, Gäste-WC, Keller, Waschküche, Blk., Trokken- u. Fahrradraum, Garage/Abstellplatz, KM 490,- + NK + Garage/Abstellpl. + Kt. 2 MM, ab 1.7., Tel. 07731/24094

3 Zi.-Whg. Engen
Ortsrand, sehr hell u. mod., Blk., WM 670,-, ab sofort, Tel. 0160-90675383

3 Zi.-Whg. Singen
in 2Fam.-Haus, 76m², 1. OG, neu renov., KM 460.-€ + NK 120€ + KT, ab 1.6.Tel. 07731/791598

DG, Si.-Süd, Gartenant.,
Wohnkü., 480,- inkl. NK, gr. Keller, ab sofort, Tel. 0160-94745198

3 Zi.-DG-Whg. in Singen
v. priv., 93 m², 5 min. zur City, verk.ber. Zone, exkl. Ausst., EBK, Gäste-WC, Abstellr. m. Waschm.- u. Trockneranschl., Loggia Süds., Garage, Keller, KM 590,-, Tel. 07731/69911

Fichtestr. 65, Si-Nord,
ca. 80 m², 2 Blk., sofort frei, KM 460.- + NK. Bes. Fr., 8.4., 16.30 h.

Singen-Nord, DG-Whg.
Reichenaustr. 32, ca. 70 m², Blk., sofort frei, KM 425.- + NK. Bes. Fr., 8.4., 17.30 Uhr.

Gottm./Bietingen z. 1.7.
helle ruh. 3-Zi.-Whg., 81 m², Blk., in schöner Lage, KM 460,- + NK + KT, Garage mögl., Tel. 0152-02543380 ab 19 Uhr

3 Zi.-Whg. Rielasingen
ca. 60m², EBK, Gartenteil, KM 370.-, an 1-2 Personen, Tel. 07731/48111 (19 - 21.00 Uhr)

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg.Hilz./Riedh.
120 m², gr. Balkon, Garage, z. 1.7., Tel. 07739/5665 ab 18 Uhr

Si.-Nord: 4-Zim.-Whg., 2 Balkone, frei € 530,– + NK
Siener Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Singen Zentrum-Ost
4 1/2 Zi., 103 m², 1.OG, Keller, Carport, € 610.- + NK + KT. Tel. 07731/25563 ab 16 Uhr

gr. 4 Zi.-Stadtwhg. Si,
m. Lift, Parkplätzen, auch als Therapieräume zu verm., KM € 795,-, +NK+KT, Tel. 07731/49191

Steißl.: 4-Zim.-Whg., € 500,– + NK
Siener Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

4-Zi.Schlatt u. Kr.
1.OG in 3-Fam.Haus, Abstellpl., Gartenanteil, Blk., EBK, 100 m², Nachtsp.-Öfen, 500,- € kalt, Tel. 07731/798712

4 Zi.- Whg. Singen -
Innenstadt, 128m², 3. OG, Parkett, Balkon, EBK, neu renov., gr. Keller, KM 690.-, NK 105.-€ + KT, ab 15.04. frei. Tel. 07731/46284 od. 0172-7402091

4 Zi.-Whg. Mühlhausen
ab sofort frei, KM 600.- + NK 200.-. Tel. 0176-63621644

4 Zi.-Whg. Arlen
105 m² Wfl., 80 m² Terr., EBK, Abstellpl., WM 820.-. 07731/907164

Sonstige Objekte

Gaststätte in Singen
Südstadt, ab sofort zu verpachten, ohne Ablöse + Maklerprovision.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Wohnen und Arbeiten
Haus in Eigeltingen, EG, Gewerberaum, 80m², sep. Eingang, geeignet als Atelier, Ausstellungs-od. Lagerraum, OG 3 Zi.-Whg., Küche, Bad, sep. WC, 80m², Garten, 2 Stellplätze, sofort zu vermieten. Tel. 0172-9447637 od. 07774-264

Pilsbar in Stockach
am Bahnhof, ab sofort zu verpachten, ohne Ablöse + Maklerprov.,
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Existenz, Gründung
Second Hand Shop, 2 Verkaufsräume ca. 80 m² u. mehrere Nebenräume ca. 30 m², helle mod. Räum³e, gute Lage u. Schaufenster, Textil³modeerfahrung von Vorteil, in Eng³en, Tel. 07733/5363 AB

Gaststätte in Singen
am Bahnhof, ab sofort zu verpachten, ohne Maklerprovision.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Gewerberaum geeign.
als Büro, Kiosk od. Ausstellungsraum für € 250,- monatl., ab sofort in Gaienhofen zu verm., T.07735/606

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

MONTAG, 11.04.11, 18:45 UHR

KAUFEN - FINANZIEREN - VORSORGEN

Referenten: Denis Heim, Alfred Mack, Alexander Baum

DIENSTAG, 12.04.11, 18:45 UHR

PRIVATVERKAUF IHRER IMMOBILIE
VERMIETEN MIT GEWINN

Referenten: Alexander Baum, Serhan Sidan

KONSTANZER IMMOBILIEN-TAGE

Profi-Tipps für Ihren Verkaufserfolg. So verkaufen auch Sie Ihre Immobilie erfolgreich. Profitieren Sie kostenlos vom Wissen unserer Experten.

Denis Heim,
Teamleiter Baufinanzierung
Deutsche Bank PGK AG
IFC Villingen

Alexander Baum,
Immobilien-Experte
Baum Immobilien

Serhan Sidan,
Marketing-Experte
Mattomedia Werbeagentur

Alfred Mack,
Notar / Staatliches
Notariat Tuttlingen

Melden Sie sich jetzt an. Der Eintritt ist kostenlos!
Veranstaltungsort: Konstanz / Begrenztes Platzkontingent
(Die Anschrift erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung)

Anmeldung unter Tel.: 07531 - 89 16 360 oder
unter infos@baum-immobilien.de

Deutsche Bank

DER GARANT FÜR ERFOLG
BAUM Immobilien
SEIT 19 JAHREN

Punktgenau abnehmen!
Jetzt für 4 Wochen daran teilnehmen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Si./Riel./Worbl.: 3-Zim.-ETW v. solv. Wwte ges.
Tel. 0 77 31 / 82 29 389

4 Zimmer

Si.-Nord/Riel./Worbl.: 4-Zim.-ETW v. Rentnerehepaar ges.
Tel. 0 77 31 / 82 29 398

Häuser

Junge Fam. sucht
ren.-bed. Ein od. MFHaus, Kreis R'zell, Tel. 0178-3462653

Haus/DH/RH-Hälfte
in Worblingen/Arlen ges. Tel. 07731/926369 u. 0171-5522055 ab 15 Uhr

Kleine Familie sucht
kleines bezahlbares auch renov. freist. Haus m. Schuppen/ehem. Ökonomie od. gr. Doppelgarage, Garten, im Umkreis R'zell, Si., Stockach, Tel. 0171-3549829

Ein-bis Zweifam.Haus
zu kaufen ges. Keine Maklerangebote. 0163-2424004

Sonstige Objekte

Suche für Bestandskunden Objekte Kauf/Miete
Kontakt: 0176–24 09 35 29
E-Mail: silvestrini@schalkimmobilien.de

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Attraktive 1,5 Zi.-Whg.
ca. 44 m², EG, Worbl., Festpr. inkl. Garage 52.500.-. T. 07731/49191

2 Zimmer

Steißlingen, schöne
2,5 Zi.- DG-Whg., BJ 94, 60 qm, EBK, Balk, Parkett, TG, kurzfr. frei, € 125.000,—, Tel 0151-51627902

Radolfzell Zentrum
Sonnige 2-Zi.-Whg., 56 m², zentrumsnahe Lage, zu verk., Einrichtungen des täglichen Lebens in unmittelbarer Nähe, verkehrsgünstig gelegen, m. Garage, Bad m. Du u. Badewanne, EG m. Terrasse u. kl. Garten, sofort beziehbar, 120.000,-, Tel. 0176-20306072

3 Zimmer

3 Zi.-Whg., Singen-Süd,
70 m², gr. Blk., 4.OG., VB 69.000.-. Kein Makler! Tel. 0172-4332745

Helle 3,5 Zi.-DG.-Whg.
Si.-Stadtmitte, kl. WE, EBK, voll isoliert, geh. Ausst., Pr. VB, von Privat. Tel. 0162-5844784

kaufen statt mieten!
schön renovierte 3,5-Zi.-ETW in Gottmadingen
76 m² Wfl., im EG in kl. WE, 2 Abstellpl., sonniger Balkon, in zentr. Lage **nur € 69.000,–**
Heim + Haus Immo GmbH, T: 0 77 31-9 82 60

3 Zi.-Whg., Arlen, gepfl.
oh. Blk, ETW in 5 FH, DG, Grundfl. 60 m², ruh. Lage, EBK, Laminat, Rauhputz, Garten, Garage + Stellpl., Keller, Trockenr., von Priv. zu verk. 65.000.- €, sofort frei. Tel. 0172-7770231 od. 07732/52858

Riel.-Ortsrandlage: 3-Zim.-ETW, Balkon, ruh. Lage, freier Blick, EBK, Garage, frei, kl. WE € 120.000,– VB
Siener Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Kleine Oase im Zentrum
Gottmadingen, 3,5 Zi., 85 m², Terr., Balkon, EBK, Gäste-WC, Garage, € 179.000.- T. 07731/976593

3,5 Zi.-Whg. 1. OG
mit Balkon, Garage, Stellpl., in ruh. zentraler Wohnlage in Rielasingen, 70m² + 28m², gr. Keller, von priv. für 99.000.-€ zu verk. Tel. 0171-9037140 ab 18 Uhr

Häuser

Haus, Singen-Nord
exkl. Lage, zu verk., T. Si.31124

Verk. Maison.-Whg.
in Bohlingen, 110 m², VB 80.000,- weitere Info: www.fundgrube-bodensee.de

Renov. 1 - Fam. Haus
in zentr. Lage Gottmadingen, 2019 m² Grund, 124 m² Wfl., 3 Garagen, VB 250.000,- €, Tel. 07731/72877

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30.04.11, ***ehrlich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Komfort-Wohnhaus
197m², Generationenhaus od. Arbeiten & Wohnen, zwei Wohneinheiten, herrliche Lage bei Stockach. Info unter: www.stellfeld97.de

Haus, Bj. 27, Bietingen
Grd. 1520 m², 5 Garagen, gr. Scheune, bereits teilrenov., umbaub. zum 2 FH, ideal f. Handwerker. Keine Makler!! 07734/935894 ab 20 h

Singen: Wohnhaus, Garage, frei € 250.000,–
Siener Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

2 FH m. ELW
in Mühl./Ehingen, Bj. 1977, 245 m² Wfl., Doppelgarage, 8,4 ar Grdst., ruh. Lage, EG-Whg. frei, 295.000.-€. Tel. 07141/84532

Ein-/Zweifamh. Altbau
Von Privat an Privat....., Rielasingen-Worbl., frei, Wfl. ca. 170 m², Grund ca. 660 m², Doppel³g., Nebengeb., Hof, Garten, VB 179.000.- €. Tel. 0173-7251104

Sonstige Objekte

BERGMANN GmbH seit 1963
Ihr Umzugspartner
- In- und Auslandsumzüge
- Möbeltransporte
- Privat- & Firmenumzüge
- Haushaltsauflösungen
- Möbellifte • Einlagerung

Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (0 77 31) 79 67 18 o. 6 71 59
Fax (0 77 31) 1 23 18
www.umzuege-bergmann.de

Garten ca. 300 qm mit
Gartenhaus in Engen zu verkaufen, Telefon: 07731/838830 ab 17 Uhr

Grundstücke

Etzenfurth Singen
Neubaugebiet, voll erschl. Eckgrundstück ca. 600 m² von privat zu verk., Bebaubar m. Einzel- bzw. Doppelhäuser Zuschriften unter 113142 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke mit ca. 1.500 m² für Gewerbeobjekte gesucht.
Zuschriften unter Chiffre 2582095 an diese Zeitung.

Rielasingen-Worblingen
Bauplatz 600 m² für EFH, MFH od. DHH, voll erschlossen, ruh. Anliegerstr., zentrumsnah, priv. zu verk., 240 €/m², T. 0173-9544735

An alle Landwirte !
Ackerland in Gottmadingen, 9.721 m² für € 2,16 pro m², verteilt auf mehrere Flurstücke + schönes Freizeitgrundstück (kein Bauland, aber Ortsrandlage), in Burgstaig Flst. 811/902 m² für € 30.000,-, Tel. 0171-4452188

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis" , Schweiz zu vermieten. Tel. 07731/23783

Garagen/Stellplätze

Garage
Singen-Nord, ideal für Motorrad oder Lager, da Einfahrt leicht schräg. Miete: 32,– €/Mon.
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 – 1 28 44

Schöne Wohnwagen
Stellplätze in Bodman ca. 100 Meter z. See, ganzjährig zu verm., Tel. 07773-5456 o. 0179-9202043

Garage ges. im Raum
R'zell, Moss, Bohlingen, Bankholz., Schienen, Tel. 07732/9407046

Garagenstellplatz PKW
in Stockach in einer Gemeinschaftsgarage, Kaufhausstr. 40 für € 18.000,- zu verk, T. 0171-4452188

50,- Euro Belohnung,
für die Vermittlung oder Vermietungeiner Garage in Markelfingen od. R'zell,langfr., Tel. 0173-8980743

Suche Stellplatz
überdacht in Singen Zentrum, Min. Höhe 2,1 m, Tel. 0176-23525355 ab 17:30 Uhr

Garage gesucht
Landkreis KN, vzw. Gottmadingen u. Umgebung, Tel. 0175-2064603

Finden und gefunden werden

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
IHR WOCHENBLATT

Wirtsleute gesucht
für Clubhaus-Gaststätte in Zizenhausen ab sofort, Tel. 07771/2523

Suche Hundesitter
Suche dringend Hundesitter, 3-5 mal die Woche, T. 0151-26890115

Stellengesuche

Fleiss. Bürokraft
mittl. Alters, fit am PC+Tel. sucht 400,- € Tätigkeit (40-50 Std. mtl. nachm.) in R'zell/Singen (Kein Network od. K-Akquise, Tel. 07732/942015

Mini Job gesucht
Frau, 42 J., fleißig u. zuverl., 1-2 x wöchtentlich morgens, gerne auch im Haushalt, im Raum Riel.-Worb., Telefon 0170-5406622

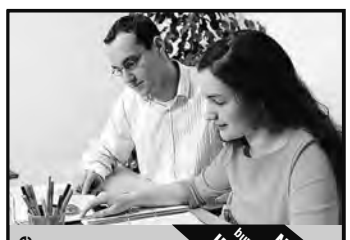
Altenpfleger sucht
Mann 51 J., su. Stelle als Helfer m. Sondervereinbarung, 3-jähr. Ausb., Grundkenntn. Behandlungspflege, ich biete Ihnen Grundpflege, Stationshilfearbeiten, Hilfe bei Essenszeiten, T-Gänge usw., nur langfristige Anstellung im Tagd./bedingt Spätdienst, Samstags Morgens auch, bei Interesse bitte ChiffreZuschriften unter 113159 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tüchtiger Verputzer
sucht Arbeit. Tel. 07533/6551

Erfahrener Pfleger
bietet private Betreuung i.R. Singen u. Umgeb., Tel. 0173-6718030

Erfahrener Gipser-Maler
sucht Arbeit. Tel. 07731/907394

Unterricht



Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause – im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
Note 1,8 Bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
www.abacus-nachhilfe.de
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55

Computer schreiben in 4 Std.
nach der ats-Methode.
Anmeldung und Infos unter:
Tel. 0 77 31 – 88 97 87
Mo. – Fr. 10.00 – 17.00 Uhr

Französisch – ganz gemütlich ab 2.5.
inkl. Seniorenkurs ☎ 0 77 31/44 7 79

Gitarrenunterricht
nur für Anfänger, T. 07731/836555

BBC

Lernen mit Her(t)z*
✓ kompetente Nachhilfe
✓ intensive Prüfungsvorbereitung
✓ soz.päd.- psycholog. Beratung
✓ faire Konditionen
☎ SI 18 23 24 ☎ RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
** Wissen zum Mitnehmen . . .

Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383

Englischkurse für Kinder und Erwachsene in Radolfzell, Gottmadingen, Gailingen.
Tel. 07734/931769, E-Mail: A.reichmannfloess@yahoo.de

Tiermarkt

Katzenhilfe R'zell
hat keine Räumlichkeiten um Katzen bis zur Vermittlung unterzubringen. Darum suchen wir Menschen, die zeitweise Katzen aufnehmen u. versorgen bis sie in ein neues Zuh. umziehen können. Infos: Tel. 07732/4658

Schmuse-Kater Mexle
schwarz-meliert, ca. 3 J., kastr., sucht neues Zuhause mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0170-9665385 o. 07771/649488

Wahlwieser Reiterfest
Sonntag, 10.April, Reiterwettbewerbe, Zeit- u. Stilspringen Klasse E, Info 07771/3598

Wer will mich?
Superverschmuster, junger, rotweiß get. Kater sucht Zuh. nur mit Freigang am liebsten für sich alleine. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0171-1494542

Zwei Perser
weiße Kätzin (12) u. grauer Kater (10) suchen gemeinsames Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152/03768259

www.tierpension-pfotentraum.de

Oldies but Goldies:
Liebes, ruh. Katzenpaar, get. Kater (13) u. schw. Kätzin (11) suchen zusammen schönes Zuhause. Katzenhilfe R'zell, Tel. 07732/4658

Chihuahua-Welpen
Impfung, Chip, entwurmt,, VDH-Papiere zu verk., Tel. 07736/921181 o. 0175-3291339

3 Degus (männlich)
zu versch. Tel. 0170-2779779

Tauernschecken
mehrere rassenreine Ziegen u. Lämmer zu verkaufen, Tel. 07736/924601 ab 19 Uhr

Perserkatze handzahm
Freiland, rot-weiß, Tel. 0157-74209915

Voliere f. Papageien
m. 2 Freisitzen, Mod. Montana Berlin, 100x80x190; Voliere f. Sittiche, 100x70x180, günst. zu verk., Tel. 07736/921768

Roxy, bildhübsche
Katzendame, ca. 6 J., sucht neues Zuh., nur mit Freigang, gerne als Einzelkatze. Roxy ist grau-weiß m. flauschigem Fell, sehr unkompliziert u. menschenbezogen. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732/950905

Zwergpekinese (m.)
sehr lieb u. unkompliziert, 8 J., beige/hellblond, geimpft u. gechipt, sucht liebev. Zuh. ohne Kinder. Tel. 07732/7431

Gebr. Aquarium 60 l
voll ausgest., m. Fischen, 50.- €. Tel. 07732/8238111

Westhighlandterrier
(w.), ca. 15 Mon., stubenrein u. kinderlieb, inkl. EU u. Impfpass, aus zeitl. Gründen in gt. Hände abzugeben. Tel. 0176-90754754

Hundebox für mittlere
Hunde, 60€.Tel.0160-96223506

Tiere–Helfen–Tiere u.v.m.
www.reiki-hegau.de

Wer hat etwas Zeit und
Verständnis für heimatl. Katzen u. fährt mich 1x/wö. z. Füttern, (abs).Tel.07731/68377

Juwel Abedeckleuchte
Multuliux 60x30, günstigst abzug. Tel. 0170-7631687

Entlaufen

Vermisst seit 12.3.
in Beuren a.d.Aach, Espenstr.: Kater Pinki, schwarz, kastr., 11 Mon. alt, nicht gechipt o. tätow., trägt rotes Halsband mit weißen Mäusen u. Glöckchen. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0151-26655220

Mäxchen 5j. grau-weiss.
Tigerkater, Brust + Pfoten weiss, scheu, seit 1.4.11 in Bietingen, Mühlenstr. entlaufen. Wer weiß,wo er sich aufhält? Belohnung garantiert, Tel.0176-96339651 od. 0176-96245093

Tigerkatze entlaufen
schwarz-grau, Singen-Reichenaustr., ca. 1 Woche vermisst. Wer kann Angaben machen: Tel. 0162-5257352

Vermisst!
Ganz schwarzer Kater Si-Nord, ca. 1 J. alt, Belohnung, Tel. 0152-21003733

Zugelaufen

Zugelaufen
seit ca,. 20.3. in Horn, Weiler Str.: Kätzin, grau-braun get. mit viel weiß. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de,Tel.01522-8518368

Für den Wassersport

Motorboot
Bodenseezul., VB 1500,-, näheres unter www.fundgrube-bodensee.de

Zweier Kajak Bavaria
offenes Deck mit Spritzdecke und Steuer zu verk., Tel. 07731/21229

Angel/Bade/Sportboot
6PS Außenborder, FS -frei, mit B'seezlsg., 4,5m lang, mit Trailer, 2600.-€.Tel. 0171-4846758

Für den Sport

Golfclub Steißlingen
Verk. Nutzungsrecht, Laufzeit b. 2030, 0160-99001475

Bikinifigur?!
2 Kettler-Fitnessgeräte, gut erh., wg., Platzmangel zu verk., € 35,- ,Tel. 07732/8238259

günst. Partnervertrag,
für Balance-Fitness-Studio, für € 89,.-, zum 01.05 abzugeb., auch mögl. f. 2 Einzelpers., € 45,50 pro Mon., (all incl.,), Laufzeit bis 01.04.2012, Tel. 0173-6656938

2 Paar Roller Blades
Gr. 40/41 u. 41/42 m. Zubeh. u. Taschen zu verk, T. 07775/938383

Hometrainer Fahrrad
neuwertig, silberfarben, € 100,-, Tel. 07771/639211 ab 20 Uhr

Fitnessgutschein wg.
Umzug zu verk., 250.- o. weitere Gebühren. Tel. 07731/865063

Nordic Walking Heim-
trainer, neuw., günst. zu verk., Tel. 07732/53500

Haushaltsauflösung

Wohnungsauflösung
in Stockach, Tel. 0173-8456171

Haushaltsauflösung v.
A - Z. Keller, Garage, Wohnung. Freitag 08.04. von 17.30Uhr bis 19 Uhr. Worblingen, Rielasingerstr. 4.

KONTAKTE

Hildegard (62), mit großem Hängebusen. Ganz privat ! Keine teure 0900 -
Tel.: 0043 - 12530134
Mama + Tochter (18J.)...0032-24029808

Erotik Studio 052/6400702 NEU Professionelles SM STUDIO
Club Leguan
www.clubleguan.ch
8240 Thayngen SH Rohrhaldenweg 10

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

MiCHAELA 20J. 07531-3617448, EG.
ASiA SUN 07531-3655888, 1.OG
PAMELA 07531-3617447 NEU, EG.
KO., Max Stromeyer Str. 37a* HAUS37a.de

A+P TS Priscilla *ladies.de
07531-9411667, 0162-8124090
KO., Max Stromeyer Str. 37a

www.haus-horny.de
Tel. 07531-941 1067
NEU! Täglich happy hour
ab 11.00 bis 20.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

20 GIRLS
The best girls in town!
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.– Do., 10–2 Uhr, Fr.+ Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Isabell – jung, geil, tabulos, 07531/3617441
Christina – blond, geil, tabulos, 07531/3617442
KN, Max-Stromeyer-Str. 37a, **EG-links,** www.ladies.de

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. (2x Org.) 80,– €

Wieder da! **Zora** *zarte Mass. & harte Spielchen • 07531-9914646 Max-Stromeyer-Straße 37a • KN

Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 0 77 21 - 5 16 82
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET TEL.: 07721-3135
FKK-CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

KOMM STEIG EIN...
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE
moser
AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
Wir sind für Sie da. 78234 ENGEN, TEL. 07733/505010

Alles fürs Kind

Heilpädagogisches
Reiten/Voltigieren für Kinder. Info: 0151/22936693

Kinderwagen Teutonia
6 J., NP 500.- f. VB 190.-; Römer-Jockey-Fahrradsitz, 15.-; Hochstuhl, 10.-. Tel. 07739/926736

Kindertraktor
Kindertrettraktor mit Frontschaufel, NP 120,-, VB 29,-, T. 07774/6156

Kinderbett m. Gitter
zu verkaufen, Ahorn, VB 50,-, Tel. 07731/186525

Ki-Wagen, Maxy Cosy,
Gehhilfe Fisher Price,Gehfrei div. Babyartikel u. Bekleidung günst. abzug. Tel. 07771/875241

Flexa Kinder-Hochbett
sehr schön, 1.45 m hoch, Kiefer, m. gt. erh. Matr. 0.90x2.00 m, umbaubar zum Einzelbett, VB 250.- €. Tel. 07734/7459

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Bekleidung

2tlg. Designerbautkleid,
Rainbow, Gr. 40, Kleid wurde prof. gereinigt, NP € 1900,-, VB € 600,-, Tel. 0162-3031649

Brautkleid Gr. 38/40
weiß mit abnehmb. Schleppe + Zub., VB 480.-€.Tel.0172-2179299

Mann schon gefunden?

Verk. Brautkleid (Unikat), Gr. 38, in Ivery, eleganter, schlichter Style, aus reiner Wildseide. Bestehend aus Rock m. kl. Schleppe, Corsage, Neckholder u. Bolero, VB 800.- €. Tel. 0151-51577683

Telekomunikation

iPhone 4, 16 GB,
m. Vertrag complete 120, VB 110.-. Tel. ab 17 h 07734/4870347

Computer / EDV

PC Monitor TFT
19“, 1 J. Garantie, Preis VB, Tel. 07731-790718

Vor-Ort PC & Webservice
PC streikt!? Hilfe 07771/89 80 36

günstige PC Hilfe
Tel. 0176-94346522

Landmaschinen

Traktor, Renault 35 PS,
Breitspur, Kissperanschluss, € 3500,-, Tel. 07738/98992

Betonmischer
Wühlmaus-Vernichter, Regentonnen 100-300 ltr. zum halben-Preis, zu verkaufen, Tel. 07771/921079

2-Achs, 2-Seitenkipper
4,8 t, Druckluft gebremst, Kipper v. Hand zu betät., Tel. 0174-2165591

Suche Fahrladewagen
WE 310, Tel. 0174-2165591

MTD-Vertikutierer, 45 cm, 3,7 kW »neu« 469,- €
MTD Rasentrac, 92 cm, 13,5 PS, Grasfangeinrichtung »neu« 1.870,- €
Telefon-Nr. 0 77 38 / 9 26 00

Fahr D 12 Traktor
Bj. 1953, guter Zst., mit Originalbrief, 1400,-, 2-Achs-Hänger 4 m kann zusätzl. für 350,- erworben werden, Tel. 0171-4846758

Elektrogeräte

Gefrierschrank Privileg
145x60x60, € 220.T.07731/71524

Kühl-/Gefrierkombi LG
fast neu, günstig zu verk., Tel. 07731/7490223 o. 0152/57121626

Kühlschrank Beko
mit Gefrierfach, 1J. alt, (neuw.), Garantie, 145hx53bx55t, NP 329€ VB 215€.Tel. 0152-22444453

Top Geschirrspüler
Bosch SMI68M35 EU, 9 Mon., Testsieger, geringer Verbrauch, sehr leise, integrierbar, zu verk., VB 350,-, Tel. 07732/10201

Fahrräder

Einrad, schwarz-silber,
zu verk. für 45.- €. Tel. 07731/47996 (AB).

Rosa Ki-Fahrrad 20 Zoll
3 Gang Shimano, mit Rücktrittbremse, ca. 3J. alt, s. wenig benutzt (nur in den Ferien, bei d. Großeltern. Pr. VB.Tel. 07731/1852929

Marken Fahrrad 24 Zoll
21 Gang, ³€ 50,-, Tel. 07732/58467

26er Mountainbike
Jugendrad, Shimano-Schaltg., wenig gefahren, blaumet., NP € 400,- f. € 100,- T. 07771/639211 ab 20 h

Jugend MTB
Marke Maxx, 26 Zoll, 21 Gänge, Rahmenhöhe 46 cm, Telefon 07732/55343

Verloren

Belohnung !!
Autoschlüssel mit markantem Anhänger am 3.4. in Singen City verloren, grosszügiger Finderlohn garantiert, Zuschriften unter 113165 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

zu verschenken

kompl. Wohnzimmer m.
Wohnwand Eiche rustikal, div. Möbel, Flohmarktartikel, kostenlos abzuh. bei Tel. 07735/3959

Gartenhäuschen
Elementhaus/Selbstabbau Tel. 07731/53222

2 Holzhasenställe groß
+ klein zu versch. Tel. 07736/921794

Kleiderschrank 1,70 m
breit m. Wäscheaufbaukasten 2 m hoch, Liege 2 x 1 m, Eckschuhschrank, Doppelschlafzimmerbett, Tel. 07731/44610

Gefriertruhe 200 l,
B. 0.55, L. 0.84, H. 0.92, Tel. 07736/7201

Viele Autoteile
f. Kadett E, Bj. 91, zu verschenken. Tel. 07731/918351

2 Zwergkaninchen (w.)
in gute Hände zu verschenken. Tel. 0162-6841969

Sony Fernseher,
Triniton Colour TV, 61, Tel. 07732/56862

Sideboard, 2 Türen,
3 Schubl., dunkelfar., 07731/26933

kl. Kätzchen 10 + 12 Wo
in liebevolle Hände abzugeben, Tel. 07771/9239269

Fahrradanhänger
(Wanne).Tel.07731/73886

Kuhlmann-Zeichenbrett
ca. 120 kg, Tel. 07771/917474

Chicco - Kinderwagen
komplett, Tel. 07771/917474

So-Reif. 175/70 R13
auf Opel Stahlfelg.Tel. 0160-1414385

Blaues Sofa 2-Sitzer
Tel. 07731/186525

Wäscheschleuder
„Fraulob“ und 1 kl. Badezimmerschrank u. 1 kl. Regal, 2 Nachtschränkchen m. je 3 Schubladen, Buche hell. Tel. 07731/23234

Holzregal für Keller
1,30 x 1,80 m, Tel. 07731/48694

Pflastersteine gebr.
40 m² Knochensteine liegen zur Abholung in Singen bereit, Split auch erhältlich, Tel. 07731-186211 von 18 - 20 Uhr

Hifi / Video

Panasonic TX-32
Fernseher zu verschenken, Tel. 07731/60412

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der „Schuldner-Schutz.de“ eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h ☎ Kostenlos auch für Mobil 0800-72 48 533

Kredit auch ohne Schufa
schnell, diskret, kompetent
Moneystar Info Tel. 0 77 31/1 22 16

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.
Ich freue mich auf Ihren Rückruf: Tel. 07731/31153

Tiefkühlschrank/Truhe
Keiderschrank hell ges. Tel. 07735/2616

Gesucht Ki-Anhänger
Croozer for 1 u. Trip Trap Stuhl. Tel. 0176-90787843

Esszimmer-Tisch
mind. 180x90 cm, 6 Stühle und Gartengrill ges.,Tel. 0171-9253385

Küchenzeile gesucht
mit Herd + Kühlschrank. Tel. 0173-7516234

Kettcar dringend ges.
Wir suchen ein Kettcar/Gokart f. Kinder von ca. 6 bis 99 ! Bis ca. 150,-, Tel. 07771/914081

Gartenhaus !!
Suchen Gartenhaus aus Holz bis ca. 100,- ! Gerne Selbstabbau! Telefon 07771/914081

Suche Nähmaschine
billig oder wer verschenkt? Tel. 07731/796581

Verkäufe

Buchs-Hybiskus
Brombeeren - Himbeeren, versch. Stauden ab € 1,-, zu verk. Tel. 07733/2944

Elektro-Scooter

royalblau, 200.- € zu verk., Tel. 07731/47996 (AB).

Heelys
(Schuhe mit Rollen im Absatz), 1 x schwarz, Gr. 37,5, 1 x rot-schwarz, Gr. 36,5, (NP je 99,95 €), nur 1 x benutzt, für je 50.- € zu verk., Tel. 07731/47996 (AB)

Urban Priol 14.4. in
Singen: 4 Karten Reihe 10, je 27 € zu verk., Tel. 0160-92798352

Delsey-Hart-Schalen-
Koffer, gr. Rollen u. Zahlenschloß, hellbl., 1x benutzt, neu 180,-, nur € 35,-, 07732/8238259

Solo Rasenmäher
m. Antrieb, 550 HR Schn.Br. 48cm, sehr g. Zust., VB, Tel. 07771/4300

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³ WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

iPad, 16 GB 4Mon.alt
mit Zub. zu verk. T.07733/98783

Ölbild um 1880
„Tell-Kapelle am Vierwaldstätter-See“ zu verk., Tel. 07732/53994

Gas-Kugel-Grill ‘Ran’
neu orig. verpackt. Saba Radio „Meersburg“ Automatik Nr. 9 m. Papiere. Saba Koffer-Radio Trans Europa I Automatik. Musik Truhe „Kuba Imperial“. Preis VB, Tel. 07731/67744

Partyzelt Sumatra
3x6 m, grün-weiß gestreift, 50.- €; Lavastein-Gasgrill Eldorado Super, L. 1.10 m, H. 1.05 m, 50.-. Tel. ab 17 Uhr 0160-8041945

Rasentraktor gebraucht
MTD 155/102, Heckauswurf m. Fangk., inkl. Schneeschild 1m, Batt., Antriebsriemen f. Mähwerk neu, Top Zust., VB 1590,-, Tel. 07733/1448 ab 16 Uhr

Damen-Velo
gut erh., 7-Gang, Kettenwurf,Dynamo-Nabe im Vorderrad; Handschleifmasch., für alles was man schleifen kann; Kraut-Hobel, groß, Profi, m. Ständer u. Stampfer; Handleiterwagen (Fa.Fahr AG), gut erh., nur f. Liebhaber. Zu besichtigen bei: S. Bölli, Donaustr. 45, Gottmadingen. Tel. 07731/71762

4 So-Reif. m. Alufelgen
für Merc. 200 E, ab Bj. 98, Regale, Werkbank, Schraubenregal, Paletten, Schäferkästen, Mülleimer, 50 m Ketten gr. Glieder, Tel. 0175-2043379

Kaminofen HARK 43

ca. 6 J. alt, sehr gut. Zust., Nennwärmeleistung 7 kW, bei Selbstabholung VB 700.-. T. 0175/7276858

Gastronomieküche
Geräte u. Einrichtung von Gastronomie günstig abzugeben. Bitte um Kontakt unter 07731/592920

2 Säulen Hebebühne
mit Spindeltrieb, Ideal für Hobbyschrauber bis 2,5 T; Preis 500.- €. Mehr unter Tel. 0170-7805706

Terrassentür Kunststoff
weiß, Wärmeschutzverglasung, Dreh-Kippbeschlag, 206,5x116.Pr.VB. T. 07731/68518

Stokke Triptrap rot,
nostalgie Puppenwagen(40J), Kinderbasteltisch + 3 Stühle, Tel. 07735/8833

Justin Bieber Karte
ZH, Hallenstadion, Fr., 8.4., Innenraum, Stehplatz, 60.- €. Tel. 0172-8792858

Rega Planar 25
Plattensp, NP 1600,-, f. € 800,-, 1 x Probegelaufen, Tel. 07732/58857

Gasgrillwagen zu verk.
neuw., 50.-. Tel. 07731/65729

Terrassentisch
1 m, fast neu, VB. 07731/23234

20 tlg. Gartengarnitur
neu, 350.- €. Tel. 07739/659

Pferdeanhänger Kramer
zul.ges. Gew. 1900 kg, 1 Zul. 85, TÜV neu , Bremsen+ Handbremsseile neu, € 1300,-, T 01716960681

1000 l Wassertank,
100x100, im Metallgitter umgeben, stabile Ausf., mit Auslauf, € 40,-, Tel. 07732/56500

Benzin-Rasenmäher
€ 60,-; Vertikutierer € 25,-; Elektro-Rasenmäher € 10,-; Herrenrad 28er € 25,-, Tel. 07771/3814

Musik

Gitarre u. E-Bass
individueller Einzelunterricht, jedes Alter & Niveau, Tel. 07731/943119

Studio-Aufnahmen
f. Bands u. Jedermann, Qualität zu günstigen Preisen, 07731/943119

Gitarre/Bass Unterricht
auch E-Gitarre, individuell, gut und günstig, Probestunde kostenlos, in R’zell und Öhningen,T. 07735/1831

Musiker gesucht!
Professioneller Gitarrist, 32 J. (Musiklehrer) sucht Bandanschluss od. Musiker, die sich im Bereich Rock/Blues/Fusion/Funk wohlfühlen, zwecks Bandgründung oder Projekte, Tel. 07732/9409510

Keyboard Yamaha
Portratone, zu verkaufen, Preis VB, Tel. 07731/911615

Die Goldäckerschule
hat ein Klavier (mechanisch) gegen Spende abzugeb. T. 07771/802410

Suche 4/4 Cello
verkaufe: 1/2 + 3/4 Cello zu je 900€.Tel. 07731/73221

Möbel

Kü. und Wohnzi.-Tisch
m. Stühlen, beides Eiche massiv, zu verk. T. 07731/944058

Wg. Wohnungsauflös.
Schreibt. m. Tresor m. Sessel, Venezianischer Kronleuchter, Hochlehnersessel in Leder zu verk., Tel. 0171-1665327

Rolf Benz Sofa
Biete s.gt. erh. Verwandlungssofa v. Rolf Benz in blauem Alcantara m. dazu pass. Kissen f. 400,- €. Neupreis über 6000,- €, nur Selbstabh., Tel. 0172-7326453

Div. Esszimmermöbel
Eckbank, Tisch, Stühle, Vitrine u. Regal.günst. abzug. Tel. 07733/1515

Einbauküche
Küchezeile (Poggenpohl) 220x50 cm, Front Massivholz, Ober- u. Unterschränke, m. Kühlschrank, 2-Platten-Einbauherd (AEG), Abzug u. Spüle (Becken m. getr. Ausguss) für 150,- an Selbstabholer i. R’zell abzugeben. Getrennt abzugeben: Unterbaukühlschr. oh. Gefrierfach f. 30,-, Tel. 0172-2039942

Küchenzeile 315 cm
kpl. m. Ceranherd, Spülm., Kühlschr., f. 600.- € zu verkaufen. Tel. 01520-9881624

Mod. Schlafzimmerbett
2 x 2 m, Gestell Holz-Metall, ohne Rost und Matratze, günstig abzugeb., Tel. 07774/929554

Neuw. Kü.-Zeile 3.40 m
Dekor: Apfel/Calvados, m. Apothekerschrank, mit oder ohne E-Geräte (Spülm., Ceran, Kühlschr. v. Bauknecht), VB 3.000.- mit/ ohne VB 1.200.-. Tel. 07732/58088

Esszimmer, altdt. Stil,
sehr gepfl., rd. Tisch, ausziehb., 6 Stühle, 1 Sideboard, Pr. VB. Tel. 07731/51528

Bett zu verkaufen
1,40 x 2 m, mit Lattenrost u. Matratze neuwertig, VB 150,-, Tel. 07731/49107 ab 15:30 Uhr

Günstig zu verkaufen:
Wohnzi., Schlafzi. u. Ki.-Zimmer-Möbel, Eßti. m. 6 Stühlen, Tel.07731/7490223 o. 0152/57121626

Sehr schöne Garderobe
4tlg., in Buche, VP 50€,Tel. 07731/52499 ab 14 Uhr

Wer verschenkt Bett
1 m x 2 m und 1,40 m x 2 m, Couch ausziehbar, Tel. 07731/51342

2 EBK kpl. mit E-Ger.
(funktionstüchtig), 1 gr. Esstisch + 6 Stühle, mass. Erle. Preis VB. Tel. 0176-23551433

Verschiedenes

Zahle 500,- € u. mehr
f. Soldatenfotos (Alben), Abzeichen, Soldbücher, Helme, Dolche Tarnsachen, Münzen u. andere Millitärsachen v. 1800-1945,bitte alles anbieten bar u. diskret, Tel. 07774/920787

Hallen/Flohmarkt
Fr.08.04. v. 14-18Uhr, Sa.09.04. v. 9.00 - 16.00 Uhr.Singen-Süd, Industriestr. 6. Kinderbekleidung bis 1.-€.

Flohmarkt
Samstag, 9. April 2011
Konstanz, Parkplatz Dance Palace
8 – 18 Uhr
Samstag, 9. April 2011
12 – 18 Uhr und
Sonntag, 10. April 2011
11 – 18 Uhr
Tuttlingen, Parkplatz Rad Pneu
Zum verkaufsoffenen Sonntag, 10. April 2011
Stockach, Parkplatz E-Center
(Zoznegger Str.) 13 – 18 Uhr
Conrad’s-Märkte
Tel. 07558 / 1010 · Mobil 0171 / 6534492

Flohmarktartikel günst.
nur im großen Stil abzugeben, neuwertige Herrenbekl., Damenbekl., Designerart., Kinderbekl. u. Kinderspielzeug Markenware Tel. 07731/47323 o. 0173-2813161

Verk. Bienenvölker
Kö-10, DN, 10 Waben, 100,-, Tel. 07731/917726

Haushaltsauflösung
Haushalt, Werkstatt, Scheune, Stall (fast) alles muss raus! Telefon 07736/7255, am 9.4. u. 10.4. in Tengen, Schmiedgasse 2 von 9-17 Uhr

Warmwasserkollektor
freistehend drehb. zur Sonne, 4 x 3 m, offenes System, Heizg. f. Schwimmbädle, wg. Umstellung Heizg. zu verk., € 100,-, Tel. 07771/2941

Motorradkombi 1tlg.
Schwabenleder, Gr. 48 u. Stiefel, Bestzustd.; Schallpegel Meßgerät; CB Funkgeräte; Scanner Stabo; Fax Samsung; Telefone; El. Schreibmasch.; Mini-Alarmgerät; Plattenspieler neuw. m. Platten; Laredeo Fanfare; Eismasch.; Zylinder schw; Cowboy-Hüte; Standheizer; ISO-Matten zu verk, T. 0178-2964331

Fahrerflucht
die Person die am Samstag 02.04.2011 meinen Fiat 500 (Cabrio), Perlmutweiss in Singen angefahren hat wurde gesehen. Ihr Kennzeichen ist mir bekannt. Sollten Sie sich nicht innerh. 2 Tagen melden, werde ich eine Anzeige wegen Fahrerflucht erstatten. Letzte Chance. Tel. 0160-3073006

Fundgrube

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass für ein seriöses Angebot keine finanzielle Vorleistung erbracht werden muss. Auch bei Telefonaten mit teuren Rufnummern (0180... oder 0900...) verdienen meistens nur andere an Ihnen.

99% unserer Kleinanzeigen sind seriös !

Leider ist es uns nicht möglich, alle Anzeigen im Einzelnen zu prüfen. Daher können wir keine Verantwortung für den Anzeigeninhalt übernehmen.

Ihr Singener Wochenblatt

SKINSIX © 6
www.skinsix.de
6 days 6 parts
SALE 60%

Zum Verlieben

Er sucht Sie
Inder 46 J., berufstätig, sucht nette Frau zum verlieben zw. 35 - 45 J. ohne Kinder Zuschriften unter 113151 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist Sie?
Noch immer träume ich von einer Frau an meiner Seite, die wie ich mit beiden Beinen im Leben steht, das Leben positiv sieht, naturverbunden ist und wie ich gemeinsame, romantische Abende mag. Eine Frau (Nationalität egal) der ein Mann 41 J. mit Herz und Verstand lieber ist als ein durchgestylter Adonis und für die Ehrlichkeit und Treue selbstverständlich sind und die nicht gleich aufgibt, wenn die rosa Wolken verflogen sind. Dann solltest du nicht länger warten und mich mit deiner Antwort aus meinen Träumen wekken. Zuschriften unter 113156 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fischemann 37 Jahre
Selbstständig, 1,82 m, 89 kg, graubraune Augen, dunkelbraune Haare, Treu, ehrlich, kinderlieb, romantisch aber bodenständig, su. Partnerin fürs Leben. Du solltest ähnliche Eigenschaften besitzen u. zw. 26 u. 36 J. alt sein, wenn mögl. keine geschminkte Discoqueen:-)). Meine Hobbys: Motorradfahren, Skifahren, Wandern, Musicals u. Konzerte etc. Du darfst Dich gerne per e-mail: antwort.anzeige@gmx.de melden, od. unter Chiffre. Ich freue mich schon auf Dich. Zuschriften unter 113158 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er sucht Sie
Sympathischer Vorzeigbarer Mann, 70 J., 172 cm, schlank, sportl., NR, naturverb., suche die passende humorvolle nette Frau 60-65 J., etwas Ausstrahlung, für eine schöne Beziehung, zum Bau des neuen Nest, am See od. in der Nähe, dann melde dich doch einfach m. Bild, Zuschriften unter 113164 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie sucht Ihn (+/-70)
für gelegentl. Treffs (Spazieren gehen, Essen). Bei Symphatie u. Gefallen auch mehr. Zuschriften unter 113162 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attrakt. Osteuropäerin,
32, 165, schl. zärtl., gefühlv. su. einen liebev., romantischen Partner f. eine Beziehung mit gegenseitigem Respekt und Vertrauen. BmB an Zuschriften unter 113160 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, Anfang 50
Frühjahrswunsch: Netter Er, 180 cm, ehrlich, zuverlässig, naturverbunden, kinderlieb, mit Haus und Garten, möchte nicht mehr länger alleine sein und wünscht sich für eine gemeinsame Zukunft ehrliche, treue, liebe Sie zum Kuscheln u. alles Schöne. Gerne mit Kind oder Kinderwunsch. Zuschriften unter 113155 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 56 Jahre
Mit dem Frühling ins neue Glück und zusammen die Höhen und Tiefen des Lebens erleben. Das wünscht sich Wassermann, 180 cm, für Freizeit und eine gemeinsame Zukunft. Wenn Du ehrlich, treu und humorvoll bist, dann melde Dich bitte. Zuschriften unter 113152 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er sucht Sie
Charmanter, gutaussehender Single (34 J., 185 cm groß, NR) möchte auf diesem Weg eine Frau zw. 25-36 J. gerne auch mit Kind kennenlernen. Bei Sympathie evtl. auch mehr. Bitte Zuschr. mit Bild. Zuschriften unter 113163 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie sucht Ihn (+/-70)
für gelegentl. Treffs (Spazieren gehen, Essen). Bei Symphatie u. Gefallen auch mehr. Zuschriften unter 113162 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Junger Mann 45 Jahre
sucht eine Frau zw. 25-45 J., Nationalität egal, für feste Beziehung Zuschriften unter 113161 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Kleiner rüstiger 70er
sucht Sie zum Tanzen gehen, wandern u. mehr, Tel. 07732/57270

Blonde Frau m. kl Hund
wir trafen uns ZG - Wald in Stockach beim Gassi-Gehen. Mann mit kl. Hund bittet um Kontaktaufnahme. Zuschriften unter 113157 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

Dienstleistungen

Top Secret
Observation in allen Bereichen
01 76 – 74 24 34 61

Lassen Sie Ihr Auto vom Autowäscher reparieren?
die Werkstatt für Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

AUTOMARKT

Audi

Audi 80 Typ 92, verzinkt
Karosserie, 140 Tkm, gepf. Zust., VB, zu verk., Tel. 07732/10898

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

A3 Klimaautomatik
1.9 TDI, 90 PS, 159Tkm, ZV, schwarzes Leder, Farbe schwarz, 3400,-, Tel. 0174-9179263

Audi A4 Kombi 2009
1.8 T, 160 PS, schwarz, 58tkm, 22.000.-€ VB, Tel.0157-84047276

Audi 80, TÜV 10/12
mit Anhängerkupplung, EZ 04/92, 115 PS, 183 Tkm, dunkelblau, 8-fach bereift mit Felgen, WR neu, VB 1650,-, Tel. 0157-72950856

80 Avant Quattro
AHK, TÜV neu, Bremsen neu, Tel. 07771/921593

A6 Kombi 2,5 TDi
Bj. 2000, orig. 190Tkm, sehr gepflegt, Garagenwagen, Scheckheft gepfl., Langstreckenfahrzeug, VB 6000,-, Tel. 0173-4960559 ab 15 h

Audi B 4, Bj. 93,
VB 1.300.-. Tel. 0173/2764423

BMW

BMW 318i, € 850,-,
03/93, silber,166 Tkm, TÜV 03/12, 4/5 Türen, Tel. 07732/821229

BMW318i Kombi, 3250.-
115 PS, EZ 97/98, Preis reduziert, 7,5l, Verbrauch, Top Ausstatt., Klima, Top gepfl., scheckh. Garantie + Finanz. mögl., Tel. 01738916675

Fiat

Punto, Bj. 01, 60 PS,
113Tkm, tief, breit, schwarz, 2.800.- VB. Ab 16 h 0175/7495164

fiat Cinquecento
(mit Tuning) TÜV abgelaufen, an Bastler, VB 400€.Tel. 0176-90754754

Ford

Milka-Ka, Bj. 00,
131Tkm, TÜV/ASU 09/11, 1.999.-€. Tel. 0172-9058858

Mazda

323, Bj. 97, VB 1350.-
TÜV/ASU neu, Tel. 0172-7300675

Mercedes

C 180 Kombi, Bj. 98
Euro 3, 212TKM, TÜV/AU 09/12, SD, Klima, AHK, elFH, scheckheft gepflegt, VB € 2.200,-, Tel. 07775/939647 ab 18 Uhr

Mitsubishi

Mitsubishi Colt
EZ 07/1995, m. Klimaanl., TÜV 1,5 J.,VB € 1100,- zu verk., Tel. 07732/4955

Nissan

MICRA 1,0
TÜV u. Bremsen neu, 8-fach ber. m. Felgen, Klimaanl., 114 Tkm, Bj. 2000, blau, 40 kW, VB 1900,-, Tel. 07732/55594

Primera 2.0 Comfor
EZ. 06/00, 85Tkm, silbermet., hochw. Ausstatt. (Xenon, Klima, uva.), 8f. ber., gepfl. Garagenfrzg., VB 5000.-. Tel. 07735/937303 ab 19 h

Primera Kombi
EZ 07/99, Navi, elektr. Fensterheber, Klima, AHK, 8-fach ber., 155Tkm, guter Zustand, Tel. 07732/972844

Opel

Opel Zafira 2001
73Tkm, TÜV bis 2013, Tel. 07731/984475

Omega, Xenummodell,
BJ 2000, Leder.+Vollausst., D4,3,0 l 9,5l Verbr., TÜV,Bremsen Zahnr.,ect. neu, sehr gepfl., € 3350,—, T. 016093077067

Opel Astra, 1,6 Cabrio,
Model 99, TÜV/AU ca.1J., 167 Tkm, D3 Norm, ABS, Servo, 4 x el.Fensterh., 2xAibag, el. Verdeck, top Zust., VB € 2150,-, 01775776634

Astra 1.4 16 V Kombi
Bj. 97, 153Tkm, D 3, 90 PS, TÜV/AU 03/12, Airbag, Klima, Servo, 2 el. FH, ZV m. Fb, AHK, Dachrel., Motor, Kuppl., Getr. überholt, kein Rost, viele neue Verschleißteile, 1950.- VB. Tel. 0157-79253917

Corsa C 1,0 , Bj. 10/00
134TKM, TÜV/AU 9/11, Servo, ZV, elFH, VB € 2.300, T 0175-2430951

Opel Astra Cabrio, rot,
BJ 95, 97Tkm, TÜV/ASU neu, viele neue Teile, unfallfr., kein Rost, Garagenwagen, 75 PS, elektr. Verdeck, elekt. Fensterh., Alufelg., € 2900,-, Tel. 0152-53666170

Peugeot

306 , Bj. 93, 178TKM
TÜV/AU 08/12, elFH, zusätzl Ersatzteile vorh. (Motor, Kupplung usw.), VB € 750,-, Tel. 07771/8068995 od. Tel. 0152-05919636

Renault

Twingo Cinetic 1.2 l
75 PS, Bj. 04/01, TÜV/AU 04/12, 87Tkm, FD, Servo, ZV, Radio, m. Navi, 8f. ber., G.-wg., scheck.-gepfl., 3.100.- VB. T. 0160-91586705

Megan Scenic 1.6,
90 PS, D3, Bj. 98, 148Tkm, Klima, 4 el. FH, Servo, Airbag, TÜV/AU 01/13, Zylinderkopfdichtg., Zahnriemen, Wasserpumpe neu, 2 neue Reifen, viele neue Verschleißteile, 2.150.- VB. Tel. 0157/79253917

Twingo 1,2 , Bj. 05/99
128TKM, TÜV/AU 07/12, Klima, Leder, elFH, Servo, ZV, Alu, VB € 2.300,-, Tel. 0175-2430951

Toyota

Sportw. Toyota, Celica,
€ 300,-, BJ 89, Tel. 0172-6717759

VW

Golf 3, Bj 95 , 96Tkm
8 fach ber., D3, NR, sehr gt. Zustd. , kein Rost,Glasdach,TÜV neu,Scheckheftgepfl., 2.100,- VB, Tel. 0162-6002922 ab 15 Uhr

4 x VW Komplettrad
4x Original VW Alu Sommer-Komplettrad Michelin Energy 195/65 R15 Bereifung 5mm Profil, Lochkreis 5/112, 400,- €, T. 0176-64030207

***Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen** (TÜV + km egal) ab Bj. 96*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Polo N6, Bj. 96, 1950,-€
TÜV/AU 04/13, tiefer gelegt, Stossst. breit, Spoiler links rechts, extra Scheinwerfer vorne, grün met., kein Rost, T. 0162-3593992

Golf 3 GTI Edition EZ 94

127Tkm, SD, Klima, AHK, Rad., 5trg., 85 KW, Topgepfl. Zust., 8f. ber., 3.400.- €.Tel.0170-6536292

Sharan
Bj. 99, 230Tkm, VB 3900,-, Tel. 0176-22903035

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar ☎015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

VW Polo 9N3 3trg.
EZ 06, 2005, 48tkm, Coupfelgen, H+R Federn, Klima, CD-Radio, VB 6250.-€.Tel. 07774/6874

VW Lupo EZ 05/03
125Tkm, Benziner, 60PS, HU/AU 2012, Klima, el. FH, ZV, 8f.-ber., VB 3400.-€.Tel. 0176-99031629

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Verkaufsoffener Sonntag, 10. April
Wir haben von 11-17 Uhr geöffnet.

- Außenspiegel elektrisch verstellbar und beheizbar
- CVT-Automatikgetriebe mit Schaltwippen am Lenkrad
- Fensterheber vorn und hinten elektrisch bedienbar
- Klimatisierungsautomatik mit Pollenfilter
- Privacy Glass (abgedunkelte Scheiben hinten)
- Radio mit CD-Spieler (MP3) mit AUX-Eingang

Jazz Hybrid Comfort bei uns schon ab **€ 18900,-**

Kraftstoffverbrauch Jazz Hybrid Comfort in l/100 km: innerorts 4,6; außerorts 4,4; kombiniert 4,5.
CO_2-Emission in g/km: 104
(Alle Werte gemessen nach 1999/100/EG)

HONDA
FUGEL
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet

0% Zinsen!
Wir leben Autos.

Die Hofmann Sonderfinanzierung für Opel Meriva und Astra.

Der Meriva
z.B. Edition 1.4 mit 74 kW (100 PS), Tageszulassung, Klima, Tempomat, ZV, el. FH/Außenspiegel, Radio/CD, NSW, Leder-Lenkrad, ESP u.v.m.
Mtl. nur[1] **99,-**
Aktionspreis **16.990,-**

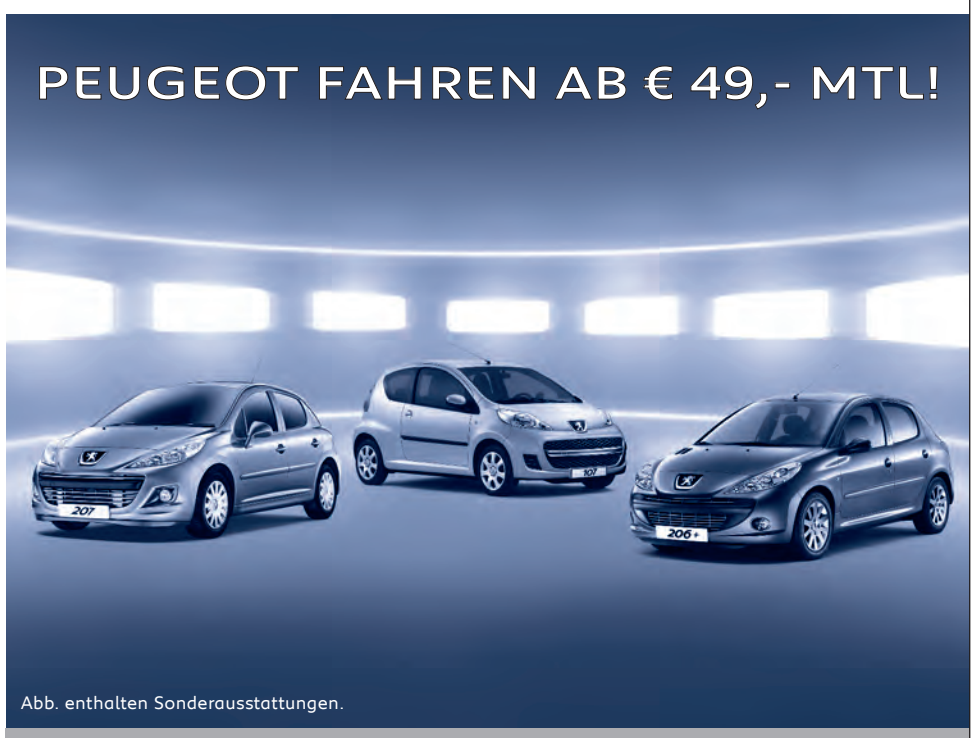
Der Astra Sports Tourer
z.B. Edition, 1.6 mit 85 kW (115 PS), Tageszulassung, Klima, ZV, el. FH/Außenspiegel, Radio/CD, Tagfahrlicht u.v.m.
Mtl. nur[2] **99,-**
Aktionspreis **18.990,-**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert/CO2-Emission (g/km) kombiniert: Meriva: 7,9/5,1/6,1/144; Astra: 8,6/5,3/6,6/154.

1) Kaufpreis bei Finanzierung 16.990,-; Anzahlung 4.230,-; Nettodarlehensbetrag 16.990,-; Sollzinssatz 0%; Bearbeitungsgebühr 0,-; effektiver Jahreszins 0%; Vertragslaufzeit 37 Monate; Schlussrate 9.200,-. 2) Kaufpreis bei Finanzierung 18.990,-; Anzahlung 5.320,-; Nettodarlehensbetrag 18.990,-; Sollzinssatz 0%; Bearbeitungsgebühr 0,-; effektiver Jahreszins 0%; Vertragslaufzeit 37 Monate; Schlussrate 10.110,-. Finanzierungsangebote der GMAC Bank, für die das Autohaus Hofmann als ungebundener Vertreter tätig ist.

LEBENSLANGE GARANTIE
Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Informationen auf www.opel-garantie.de

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
www.autozentrum-hofmann.de Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz
Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
78224 Singen NEU
Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0



So-Reifen 215/40 ZR17
auf Alu-Felg., Spezialbeschichtung, z.B. Fiat-Coupe, VB 350.-€. Tel. 0160-6375322

4 Sommerreifen
195/50 R 15 H Bridgestone ER 300 auf Renault Alufelgen, 110.- €. Tel. 07732/820820

4 Sommerreifen Volvo
V40 Alufelgen m. fast neuen, 1 J. alten Reifen, Fulda-205/50/R16, 200,-, Tel. 07731/984988

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

4 So-Reif. Nissan Micra
auf Stahlfelgen, 5 mm, 165/70/14, 190,-, Telefon 07731/183644

Anhänger zum Laden
900kg, Zlg. 1200kg, mit seitl. aufsteckb. Wänden, TÜV neu, v. priv. f. 750.-€ zu verk. Tel. 0172-7334078

4 So.-Reifen, oh. Felgen
Continental Premium, 185/60R15, 5000 km, € 120,-, Tel. 07732/6639

Opel Antara 2.0 CDTI Cosmo 19.390,- €

110kW, EZ 09/2007, 50.000KM
Unfallfrei, 2. Hand, Allrad, Anhängerkupplung, Klimaautomatik, Sitzheizung, Dieselpartikelfilter Radio/CD, ESP, Telefonvorbereitung, Teillederausstattung uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SINGEN / TUTTLINGEN
TELEFON: 07731 - 90980
www.bruetsch.de

So-Reif. Continental -
Sport, 205/55 R16, 91V, mit 7mm Profil, VB 250€.Tel. 07731/747020

4x So.-Reifen, Bravuris
Radial, 205/55R15 88V, Felgen Volvo 6.5Jx15x43, ges. € 200,-,Tel. 07735/938543

So-Reifen auf Felgen
195/65/ R15, 91T für Golf IV, s.gt. Zust.Tel. 0162-9857543

Sommer Komplettreif.
215/50 R 17, f. Mazda 6, fast neu, 390.-€VB. Tel.0173-7010914

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

SkodaService
Ihr Skoda Partner in Singen und Tuttlingen
www.bruetsch.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 3 61 60 www.wm-aw.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM
Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Corona Roller 125 ccm
2000 km, Werkstattgeprüft, Topcase, VB 1500,-, Tel. 0174-6132468

Roller 125 ccm
VB 1000,-, näheres unter www.fundgrube-bodensee.de

Aprilia RS 125 ccm
Bj. 98, für VB 1200.-€ zu verk.Tel. 0151-42570815

Pegasus Sky 50
8300km, Bj. 2003, VB 420.-. Tel. 07732/3029774

Explorer 50 ccm,
Bj. 09, 900 Km, Zust. absolut neuw., VB 650.-. Tel. 0157-82492357

Yamaha FZ 1 ABS
Bj. 08, 9900 Km, silber, Topzust., VB 6.400.-.Tel. ab 17 h 07734/4870347

Kymco-Roller, 50 ccm,
kl. Kennz., Bj. 03, nur 3.700 km, gepfl., 510.- € VB. 0160-91586705

Sky 50 Roller VK 400€
Tel. 0160-96223506

Roller Piaggio,
€ 100,-, Tel. 0172-6717759

Mofa Roller zu kaufen
gesucht.Tel. 07733/503814

Zweiräder

QUAD YAMAHA 250R
YFM, EZ 12/2009, 3800 km, 10/19 PS, schw,-met., VB 3.800,- €, viel Zbh., Tel. 0172-7406672

Suzuki GSF 650S
Bandit, EZ 6/2007, 3660km, TÜV neu,25KW, Auspuffanl. Sebring, 4700.-€.Tel. 07736/7666

Honda Silverwing 600
ABS, KAT, Topzustd., 5.200 km, EZ 05/04, , gr. Topcase, HU neu, Zubeh., 4.800,- €, Tel. 07833/965798

Cabrios

Fiat Cabrio 500 C
Sondermodell, EZ. 10, 9500 Km, 14.500.- €. Tel. 07731/29169

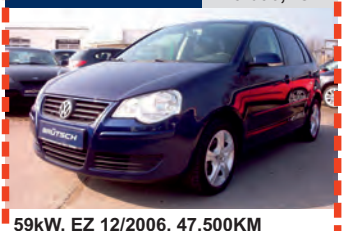
Audi A4, 8 H, Cabrio
3,0 l, Multitronik, 78Tkm, Ledersportsitze, Sportlenkrad, neue LM Felgen, 19.900,-, Tel. 07774-6874

Wohnwagen / -mobile

Wohnmobil Bürstner
zu verk., Bj. 91, 75 PS, Diesel 2,5 l, AHK, Markise, Dachbox, gut. Zst., VB 6990,-, T. 0152-06043117

Wohnwagen zu verk.
Tabbert Comtess 530, Bj. 1988, Preis 4.800.-€, Einzelbetten mit Bettkasten, Sitzgruppe, Fernseher mit Sat-Anl., mit Vorzelt, Holzboden, kpl. eingerichtet, Geschirr, Kühlschr., Gartenmöbel u. Sonnenschirm. Dauerplatz mit Seeblick kann evtl. mit übernommen werden.Standort Gaienhofen (Höri) keine Zulassung, da der Wagen im Winter auf dem Gelände steht. Info unter: Tel. 0711-375442 od. 0152-03831188

VW Polo 1.4 Trendline 9.690,- €



59kW, EZ 12/2006, 47.500KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Leichtmetallräder, 5-türig, Anhängerkupplung, Radio/CD, Metallic uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SINGEN / TUTTLINGEN
TELEFON: 07731 - 90980
www.bruetsch.de

Gelegenheit!
Neuw. Wohnwagen Fendt 470 TF, r in Halle gelagert, mit umfangreicher Vollausst., (Herzog Vorzelt, TV, Microwelle uvm.) Bj. 09.2007, NP € 19.000.- für VB € 12.800.-, in Radolfzell. Tel. 0160-3601118

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Wohnwagen Bürstner
6/93, sgt. Zust., m. Vorzelt, 4 Schlafplätze, L 6.12 m, B 2.17 m, H 2.46 m, VB 4.450.-. Tel. 07739/928464 o. 0174-3410884

VW Touran 1.4 TSI Cross 17.390,- €

103kW, EZ 02/2007, 96.000 KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Navigation, Leichtmetallräder, ESP, Einparkhilfe, Lichtsensor uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SINGEN / TUTTLINGEN
TELEFON: 07731 - 90980
www.bruetsch.de

Wohnmobil Hymer
Alkoven, EZ 05/2000, 74Tkm, Fiat Ducato, TÜV/ASU Gasprüf. neu, Fahrradträger, Markise, Beifahrer Schwingsitz, VB 21900,-, Tel. 07731/795316 ab 18 Uhr

Wohnwagen, Knaus-
Südwind 395, sehr gut erh., BJ 94, VB € 4000,-, zu verk., Tel. 0152-53222315

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Skoda Yeti 1.2 TSI Ambition 17.390,- €

77kW, EZ 02/2010, 31.500 KM
Klimaanlage, elektrische Fensterheber, Xenonscheinwerfer, ESP, Radio/CD, Tempomat, Zentralverriegelung + Funkfernbedienung, Leichtmetallräder uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SINGEN / TUTTLINGEN
TELEFON: 07731 - 90980
www.bruetsch.de

Autotransportanhänger
TÜV neu, Reifen Bremsen Hängerkupplung neuwertig, 1400,-, Tel. 0171-4846758

Lackierbox und Hebebühnen zu vermieten. Mietwerkstatt MTM, Stockholzstr. 6, Singen
0 77 31 – 79 53 57

Piaggio Ape TM
EZ 02/03, 7 kW (10 PS), 218 cm³, 2-Sitzer, weiß m. rotem Kastenaufbau, Bremsen u. Auspuff neu, neu bereift, Schaltgetriebe, 16200 km, Heizung, Schneeketten, VB 3400,-, Tel. 07733/996667 nach 18 Uhr

Kfz.-Zubehör

4 Sommerreifen
für Megan Scenic, 4 Sommerreifen auf Alufelgen, 185/65 R15T, VB 150,-, Tel. 07734/7389 ab 18 Uhr

4 neuw. So-Reifen
Bridgestone Turanza, ER 300, 200-55 - R16, 91V, VB 230.-€.Tel. 07731-52934

Der "Handwerker Vito".

Ein Transporter, der Ihnen den Alltag leichter macht.

Ein Transporter, der keine unnötigen Kosten produziert. Neue EU-5-Dieselmotoren und das Transporterschaltgetriebe ECO Gear machen den Vito jetzt wirtschaftlicher denn je.

- Großzügiger Laderaum
- Zentralverriegelung
- ESP

Unser Leasingbeispiel[1]:
Vito 110 CDI KA / K 3200 mm
zGG 2.800 kg

189 €* zzgl. MwSt.

Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Dürrheimer Straße 12
78166 Donaueschingen

Max-Planck-Straße 3-5
78052 VS-Villingen

Gutenbergstraße 9
78056 VS-Schwenningen

Georg-Fischer-Straße 55-57
78224 Singen

Maybachstraße 9
78467 Konstanz

Nikolaus-Otto-Straße 4
79761 Waldshut-Tiengen

Gewerbestraße 3
79822 Titisee-Neustadt

www.suedstern-boelle.de
anfrage@suedstern-boelle.de

[1] Leasingangebot: Kaufpreis: 18.990,00 €, Sonderzahlung: 4.000,00 €, Laufleistung: 60.000 km, Laufzeit: 48 Monate, *zzgl. 790,00 € Überführungskosten, monatliche Leasingrate: 189,00 €, *alle Preisangaben zzgl. 19% MwSt. Ein zeitlich begrenztes Leasingangebot der Mercedes-Benz Bank AG. Das Angebot richtet sich an gewerbliche Kunden.

Autohaus BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6 • Radolfzell • Tel. 07732/982773
Max-Stromeyer-Str. 51 • Konstanz • Tel. 07531/99676-0

50 Jahre

Autohaus SCHEU

Rudolf-Diesel-Str. 11 • Rielasingen • Tel. 07731/22872

Feiern Sie mit uns am 9. April in Radolfzell und Konstanz und am 10. April im Stammhaus Radolfzell

Ihre Jubiläumsgutscheine

- für unsere Crêperie*
- für ein Getränk*
- für ein Geschenk*
- für eine Fahrzeugbewertung**
- für eine Ölstandskontrolle**

Autohaus BLENDER

* so lange Vorrat reicht 1x pro Person
** Samstag von 10 – 16 Uhr

Unsere Mannschaft in Radolfzell, mit den Geschäftsführern Claudia, Hansjörg und Michael Blender.

Das Autohaus Blender wurde im Jahre 1961 von Gisela und Winfried Blender gegründet. 1967 erfolgte der Bau der ersten Werkstatt. Zwei Jahre später kam bereits die Tankstelle hinzu und nach weiteren zwei Jahren konnte eine zweite Werkstatt eröffnet werden. Viel zu früh starb 1973 der Firmengründer, und seine Frau Gisela führte den Betrieb mit Hilfe ihrer beiden Söhne, Hansjörg und Michael, weiter.

1987 dann der große Schritt ins Gewerbegebiet: Das neue Autohaus Blender wurde eingeweiht. Im Jahre 2001 kaufte die Familie Blender das Autohaus Wengert in Konstanz, Max-Stromeyer-Straße 51. Seitdem kommt der bekannt gute Blender-Service auch den Kunden in Konstanz zugute. Der Service wurde in beiden Autohäusern kontinuierlich verbessert, auch bei starkem Auftragseingang in der Werkstatt waren kurzfristige Termine möglich.

Große Flexibilität zeichnet ein Familienunternehmen wie die Firma Blender aus. Die beiden Brüder, Hansjörg und Michael Blender, haben sich das Aufgabengebiet geteilt: Hansjörg Blender ist kaufmännischer Geschäftsführer und Michael Blender technischer Geschäftsführer – Verwaltungschefin Claudia Blender ist das dritte Familienmitglied in der Geschäftsführung.

Die dritte Generation mit Clemens Blender (Verkauf Radolfzell) und Markus Blender (Werkstattleitung Konstanz) arbeitet sich nun auch schon für weitere Aufgaben im Betrieb ein. Damit ist der Weg in die Zukunft für das Autohaus Blender gesichert. Das Autohaus Blender bietet seinen Kunden über 50 Jahre Fachkompetenz an beiden Standorten, Radolfzell und Konstanz. Modernste Diagnose-Geräte unterstützen die Teams. Mitarbeiter, die schon seit über 40 Jahren im Betrieb für Renault arbeiten, sind ein Zeichen für Kompetenz und Qualität.

Alle Familienmitglieder engagieren sich in vielfältigen und wichtigen Aufgaben von Kfz-Innung, Feuerwehr, Radolfzeller Fasnacht und im Weltkloster Radolfzell usw. Dieses Engagement zusätzlich zum Betrieb haben alle von den Eltern gelernt, übernommen und gehört beinahe als Selbstverständlichkeit zu den Blenders. Dies alles nach dem Firmenmotto: freundlich, fair und kompetent.

Aktionstage am 9. und 10. April in Rielasingen

Zwei Generationen Leidenschaft fürs Automobil - seit 30 Jahren Renault-Händler

Seit 1974 ist das Autohaus Scheu im Gewerbegebiet Rielasingen angesiedelt, das Gebäude wurde mehrfach erweitert und umgestaltet. swb-Bilder: of

Das Rielasinger Autohaus Scheu kann in diesen Tagen gleich ein doppeltes Jubiläum feiern. Denn seit 50 Jahren besteht das Autohaus – und seit 30 Jahren wird die Marke Renault in Rielasingen vertreten. Das wird zusammen mit den Kunden und allen Autofreunden gefeiert. Am Samstag 9. April, ab 14 Uhr geht das Fest los.

Geschäftsführerin Eva Scheu (Mitte) mit ihren Eltern Hulda und Rupert Scheu und den Mitarbeitern im Ausstellungsraum des Autohauses.

Freuen Sie sich am **09. und 10. April 2011** auf **»unvergessliche Tage bei Renault«** und feiern Sie mit uns!

Los geht's am Samstag ab 14.00 Uhr
Bewirtung, Tanz-Show (Fitwell-Park)

Sonntag ab 11 Uhr
Bewirtung, Kinderschminken.
Rope-Skipping-Show (Fitwell-Park)
Voice Inside (Live-Musik)
Wir freuen uns auf Sie!

Autohaus SCHEU

Das Autohaus lädt zum Erleben ein, es gibt zudem eine Tanzshow einer Gruppe aus dem benachbarten Fitwell-Park und weitere Programmpunkte. Am Sonntag, 10. April, startet das Geburtstagsfest um 11 Uhr, es gibt Live-Musik, Kinderschminken und viele weitere Attraktionen. Bewirtung an beiden Tagen!

Wie viele große Dinge begann auch die Geschichte des Autohauses Scheu ganz bescheiden – aber mit einem mutigen Blick in die Zukunft. 1961 eröffnete Rupert Scheu mit seiner Frau Hulda in der Rielasinger Hauptstraße eine Werkstatt für alle Marken, zu der auch ein Autoverkauf gehörte.

Zwei Jahre später wurde ein Vertrag mit der französischen Chrysler-Tochter Simca geschlossen. Bald reichte der Platz nicht mehr aus. So wurde 1974 im neuen Gewerbegebiet in Rielasingen ein neues Autohaus mit großer Werkstatt und Ausstellungsraum gebaut. Zu diesem Zeitpunkt hatte das Autohaus Scheu schon eine sehr erfolgreiche Entwicklung genommen.

1981 kam dann der Wechsel zur Marke Renault. Nun kann in diesem Jahr die erfolgreiche Zusammenarbeit ihr 30-jähriges Bestehen feiern. Eva Scheu übernahm 1996 das Geschäft ihrer Eltern, das dann im Jahr 1999 komplett umgebaut und auf neuesten Stand renoviert wurde. Daraufhin wurde das Unternehmen nach ISO 9000 zertifiziert.

Die Kunden aller Marken können sich hier in guten Händen fühlen, auf Meister-Service wie auch auf modernste Diagnostik vertrauen.

Denn gerade im Servicebereich ist Kundenzufriedenheit einer der Faktoren für das gesunde Wachstum des Unternehmens gewesen.

Geschäftsführerin Eva Scheu kann im Verkauf inzwischen auf 2 starke Marken setzen. Denn seit 2005 kam die Marke »Dacia« mit erstklassigem Preis-Leistungsverhältnis dazu!

Das gesamte Team vom Autohaus Scheu freut sich, den Besuchern die gesamte Neuwagenpalette mit attraktiven »Jubiläums-Angeboten« zu präsentieren! Ebenso ein umfangreiches Gebrauchtwagen- und Jahreswagen-Angebot zu Jubelpreisen!

Keine Frage: Ein Besuch lohnt sich! Und wer dieses Autohaus noch nicht kennt, der sollte es unbedingt kennen lernen.

Renault Twingo monatlich nur 99,95 €
Unser Jubiläum Ihr Vorteil!

0,0 % Relax Finanzierung inkl. Wartung und Mobilität***

Bei Finanzierung über die Renault Bank für Privatkunden für einen Renault Twingo Authentique 1.2.LEV 16V 75 eco². Fahrzeuge mit Tageszulassung.

- Anzahlung 0,– €
- Eff. Jahreszins 0 %
- Monatliche Rate 99,95 €

Laufzeit 47 Monate mit 40 000 km
Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,3, außerorts 4,7, kombiniert 5,6; CO_2-Emissionen kombiniert: 130 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren)

- Schlussrate 4057,30 €
- Nettodarlehensbetrag 8.655,- €
- Sollzinssatz (gebunden) 0 %
- Bearbeitungsgebühr max. 0 %
- Gesamtbetrag 8.655,- €

Einmalzahlung:
Überführung und Zulassung 790,–

RENAULT

50 JAHRE RENAULT 4

FEIERN SIE MIT UNS
UNVERGESSLICHE TAGE AM 09. u. 10. APRIL* BEI RENAULT

IHR PREISVORTEIL
FÜR DIE SONDERMODELLE
BOSE® EDITION UND NIGHT & DAY
BIS ZU 5.000,- €**

OPTIONAL RENAULT RELAX PAKET:***
ATTRAKTIVE FINANZIERUNG • 4 JAHRE WARTUNG • 4 JAHRE GANRANTIE
Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,8, außerorts 4,4, kombiniert 5,2; CO_2-Emissionen kombiniert: 136 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).
* Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten. ** Preisvorteil von 5.000,- € für einen Renault Laguna Grandtour Bose® Edition dCi 150 FAP gegenüber der UPE für einen vergleichbar ausgestatteten Renault Laguna Grandtour Dynamique. Unser Angebotspreis: 26.910,- €. *** Gegen Mehrpreis. Abb. zeigen Sonderausstattungen.

RENAULT

DAS MÉGANE COUPÉ-CABRIOLET FLORIDE.
EINE LEGENDE KEHRT ZURÜCK.

RENAULT MÉGANE COUPÉ-CABRIOLET FLORIDE
TCe 130 96 kW (130 PS)
Unser Jubiläumspreis
26995,– €
UPE: 30640,– €*

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.
Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 10,0, außerorts 5,8, kombiniert 7,3; CO_2-Emissionen kombiniert: 169 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).

RENAULT

*UPE zzgl. Überführungskosten. Abb. zeigt Sonderausstattung.

JUNGE GEBRAUCHTWAGEN – JETZT BESONDERS GÜNSTIG
7 STERNE QUALITÄT

Preisvorteile bis zu 35% im Vergleich zum Neupreis

Unsere aktuellen Angebote	Neupreis	Angebot	Ihr Vorteil
Renault Twingo 1.2 16V	12.980,-	9.490,-	3.490,-
EZ 03.10, 23 tkm, Radio, Klima, silber met.			
Renault Clio Campus 1.2	13.830,-	9.490,-	4.340,-
EZ 03.10, 23 tkm, 5-türig, Klima, Radio, blau met.			
Renault Clio 1.2 16V TCE	17.100,-	12.790,-	4.310,-
EZ 05.10, 14 tkm, Radio, Klima, Alu grau met.			
Renault Megane 1.6 16V	18.490,-	12.980,-	5.510,-
EZ 02.10, 18 tkm, Radio, Klima, blau met.			
Renault Scenic 1.6 16V	21.410,-	15.950,-	5.460,-
EZ 06.10, 20 tkm, Radio, Klima, schwarz met.			
Renault Grand Scenic TCE	26250,-	17.990,-	8.260,-
EZ 05.10, 21 tkm, Radio, Klima, blau met.			

Finanzierung mit 1,9% effektivem Jahreszins durch die Renault Bank möglich. Ihr jetziges Fahrzeug nehmen wir gerne in Zahlung.
Infos zu 7 Sterne Gebrauchtwagen: **www.renault-gw.de**

RENAULT GEBRAUCHTWAGEN

RENAULT

DACIA

Qualität für alle!

Dacia belegt Platz 2 im J. D. Power Report 2010.*

3 JAHRE GARANTIE bis 100 000 km

Dacia Logan MCV ab 7.990,- €¹
Dacia Duster ab 11.990,- €²
Dacia Sandero Stepway ab 9.990,- €³
Dacia Sandero ab 6.990,- €⁴

DACIA

www.dacia.de

Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,3 - 5,9; CO2-Emissionen kombiniert: 169 - 135 g/km (Werte nach EU-Normmessverfahren).

Autohaus BLENDER — Ihr DACIA Partner — Autohaus SCHEU

¹Unser Barpreis für einen Dacia Logan MCV 1.6 MPI 85 EUR 7.990,-. ²Dacia Duster 1.6 16V 105 4x2 EUR 11.990,-. ³Dacia Sandero Stepway 1.6 MPI 85 EUR 9.990,-. ⁴Dacia Sandero 1.2 16V 75 eco² EUR 6.990,-. *Quelle: J. D. Power Kundenzufriedenheitsstudie, Auto Test Nr. 7, Juli 2010. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Herzlichen Glückwunsch zum 50-Jährigen

DEKRA Automobile GmbH
Niederlassung Singen
Byk-Gulden-Straße 16, 78224 Singen
Telefon 07731/83 04-0, Fax -20

DEKRA

Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum

fitwell PARK PHYSIO
Rudolf-Diesel-Straße 5-9
78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31 – 5 16 59
www.fitwellpark.de

HANDEL + GEWERBEVEREIN E.V.
HGV Rielasingen-Worblingen
Die Richtung stimmt

Wir gratulieren recht herzlich zum 50-jährigen Jubiläum
Handel- und Gewerbeverein e.V.
Neugasse 5b · 78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731 – 67557 · Fax 07731 – 63437
Homepage: www.hgv-rielasingen-worblingen.de

Steuerverwaltung wird umgestellt

Die Finanzämter in Baden-Württemberg führen Mitte April 2011 neue EDV-Verfahren ein.

»Damit haben wir die Basis zur Anwendung bundeseinheitlicher Steuersoftware geschaffen«, so die Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe, Andrea Heck.

Für die Komplettumstellung der EDV werden die gespeicherten Daten umgewandelt und auf neue Systeme übertragen.

Das wird mehrere Tage in Anspruch nehmen.

Während dieser Zeit können die Finanzämter keine Vorgänge bearbeiten, bei denen EDV-Unterstützung notwendig ist. Der geplante Wechsel betrifft alle Steuerarten.

»Um Verzögerungen bei der Bearbeitung zu vermeiden, empfehle ich, die Anmeldungen möglichst pünktlich, besser noch vor dem gesetzlichen Abgabetermin an das zuständige Finanzamt zu übermitteln«, erklärte Heck.

Dies gilt ganz besonders bei Erstattungen aus Umsatzsteuervoranmeldungen, für deren Abwicklung wir teilweise mehr Zeit benötigen.

»Mit der Übermittlung bis zum 5. April 2011 kann die zeitnahe Erstattung weitestgehend sichergestellt werden«, betonte Andrea Heck.

Abschließend weist Heck darauf hin, dass die Umstellungsphase auch beim Lastschrifteinzug durch die Finanzämter zu Verzögerungen führen kann.

Teures Schnäppchen im Internet

Wem eine per Internet bestellte Ware nach Erhalt nicht gefällt, kann sie in der Regel kommentarlos zurücksenden. Und der Händler darf seinerseits bei einem Bagatellwert von unter 40 Euro die dabei anfallenden Retour-Kosten auf den Kunden abwälzen. Was dem Netz-Verkäufer allerdings nicht das Recht gibt, beliebig hohe Aufwendungen für die aus seiner Sicht missliche Rücksendung in Rechnung zu stellen. Das hat jetzt das Oberlandesgericht Brandenburg betont (Az. 6 U 80/10).

Wie die telefonische Rechtsberatung (www.anwaltshotline.de) berichtet, darf der Verbraucher bei einem solchen Fernabsatzgeschäft vor allem nicht mit außergewöhnlichen oder sonstigen besonderen Kosten belastet werden, wie sie etwa durch Einschaltung eines aufwändigen Spezial-Abholdienstes anfallen können.

»Laut Bürgerlichem Gesetzbuch dürfen dem unzufriedenen Kunden nur die Kosten einer Rücksendung auferlegt werden, die als regelmäßig und nicht über das Normalmaß hinausgehend gelten«, so eine Mitteilung.

Und weil dem so ist, sind alle Klauseln in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Internet-Händlern wettbewerbswidrig und damit rechtlich unzulässig, die auf diese natürliche Beschränkung nicht ausdrücklich hinweisen. Wer seinen Kunden nach einem Bagatell-Widerruf die Zahlung aller Retour-Kosten schlechthin androht, will diese verunsichern und sie damit von der Rücksendung abhalten und sich dadurch einen unzulässigen Handelsvorteil erschleichen.

Wofür die Märkischen Oberlandesrichter jetzt den Betreibern einer Internetplattform zur Versteigerung von Kfz-Zubehör ein Ordnungsgeld von bis zu 250.000 Euro beziehungsweise eine Ordnungshaft von sechs Monaten für den Fall jeder weiteren derartigen Zuwiderhandlung angedroht haben.

Lohnsteuerhilfe Baden-Württemberg e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Im Rahmen einer Mitgliedschaft und § 4 Nr. 1 StBerG erstellen wir die

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit auch wenn

Einkünfte aus Vermietung oder Kapitalvermögen vorliegen, wenn die Einnahmen daraus nicht höher als 13 000,– € bzw. 26 000,– € bei zusammenveranlagten Ehegatten sind.

Unsere Beratungsstellen ganz in Ihrer Nähe:

Schwarzwaldstr. 18, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/9 90 40

Im Tal 11, 78476 Hegne, Telefon 0 75 33/93 57 67

Kanzleistr. 11, 78462 Konstanz Telefon 0 75 31 / 29 29 2

Für Sie auch im Internet unter: www.lohi-bw.de

Schädler & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH

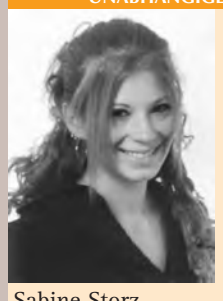
Im Gambrinus 6
78224 Singen

Telefon 0 77 31 / 87 88 - 0, Telefax 0 77 31 / 87 88 - 89
e-mail: Kanzlei@Schaedler-Kollegen.de

Heinrich Schulze
Dipl.-Finanzwirt (FH), Steuerberater
Ihre Vorteile:
- persönliche Betreuung (auch vor Ort)
- mehr als 35-jährige Erfahrung
- variable Honorargestaltung im Rahmen der StBGeb möglich

Hauptstraße 4, 78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74/92 33 78, Fax 0 77 74/9 23 39 80
E-Mail: schulze.heinrich@t-online.de
Homepage: www.steuerberater-heinrich-schulze.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



»STEUER, RECHT & FINANZEN«
DAS NEUE SONDERTHEMA 2011
BITTE VORMERKEN:
NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN
IST AM 25. MAI 2011

Ihre Anzeigenberaterin
für Sonderthemen
vom

Sabine Storz
Tel. 07731/880017
s.storz@wochenblatt.net

SINGENER WOCHENBLATT

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

LHRD – wir erstellen Ihre Steuererklärung!

Wir erstellen für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft die **Einkommensteuererklärung** (Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit).

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
(Lohnsteuerhilfeverein)

Lohn- und Einkommensteuer Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) 40 Jahre Vertrauen HILFE RING

Beratungsstellenleiterin Heike Fehrenbach
Ekkehardstr. 16 a
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 94 74 10
Heike.Fehrenbach@LHRD.com
www.LHRD.com/fehrenbach

Beratungsstellenleiterin Dagmar Rominger
Hauptstr. 13
78333 Stockach
Tel.: 0 77 71 / 91 90 77
Dagmar.Rominger@LHRD.com
www.LHRD.com/rominger

www.LHRD.de

STELLENMARKT

Zur Verstärkung unseres Teams vergeben wir ab dem 1.8.2011 einen **Ausbildungsplatz** zur **Medizinischen Fachangestellten.**
Sie sind teamfähig, freundlich, zuverlässig und lernbereit, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an
Dr. A. Ilkhani/L. El Kaissi – Fachärzte für Augenheilkunde
z. Hd. Frau Heinicke, Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w)
– **freundliche Aushilfsbedienung**
– **Küchenhilfe** (auch Schüler/in)
Gasthaus Schiff · Café Christina
Inh.: Ch. Maßler · 78345 Moos/Bodensee · Hafenstraße 1
Telefon 0 77 32/9 90 80 · Fax 0 77 32/99 08 99

Der St. Sebastian e.V. Radolfzell sucht für seine Kindergärten **zum 01.09.2011**

2 Erzieher/innen (Voll-/Teilzeit)

Wir wünschen uns engagierte, fachlich kompetente und belastbare Persönlichkeiten, die gerne in einem motivierten Team mitarbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung.
St. Sebastian e.V., Marktplatz 7, 78315 Radolfzell

Freude am Verkauf von feinsten Fleisch- und Wurstwaren?
Bauernmarkt in Radolfzell sucht

Verkäuferin auf 400-€-Basis

Lust auf ein motiviertes Team, Weiterbildung, einen angenehmen Arbeitsplatz und ein zukunftsorientiertes Konzept?

Dann rufen Sie 0 77 33/23 96 an und informieren Sie sich bei Familie Keller.

Fahrer/in für Paketdienst
(Hermes) in Vollzeit gesucht. Eigener Pkw nicht notwendig. **Tel. 0 77 33 – 50 55 84** (nur zwischen 10–14 Uhr anrufen!)

Kellner / Thekenhilfen / Küchenhilfen
für gepflegten Speiseservice
auf 400,- €-Basis gesucht.
Tel. 0 77 31 / 79 61 61

Küchenmitarbeiter/-in mit sehr guten Deutschkenntnissen in Teilzeit (4 Std.) für ein von uns bewirtschaftetes Betriebsrestaurant in Stockach ab sofort für Spül-, Kassier- und Ausgabetätigkeiten gesucht. Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. apetitio catering B.V.&Co. KG, Herrn Ralf Bente, Tilsiter Straße 6, 71065 Sindelfingen, E-Mail: nl-stuttgart@apetito.de.

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Produktionshelfer/in**
Normal- & 2-Schicht; in Stockach
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
www.cmc-personal.de

BBC *Lernen mit Her(t)z* *

** wir suchen Lehrkräfte für:*
➢ alle Klassenstufen
➢ alle Fächer
Gerne freuen wir uns auf Ihre Nachricht :
☎ 07731 - 18 23 24
info@bbc-lernherz.de
** immer einen Schritt voraus ...*

Monteure
für Fenster und Türen usw. in Vollzeit gesucht. Voraussetzung: Führerschein. Tel. 01 70 / 1 53 09 31

Friseur/-in
in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Friseur Lohr GmbH
Singen
Tel. 0 77 31 / 6 22 37

Wir suchen
Aushilfen
für Service und Küche
auch abends und am Wochenende auf 400-€-Basis.
gute Deutschkenntnisse erforderlich.
Tel. ab 14 Uhr 07734/931380
Restaurant Waldheim, Büsingen

Zahnarzt Dr. Köstlinger
Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
für Assistenz im Sprechzimmer gesucht
78315 Radolfzell - Schützenstr. 84
Millennium III - Tel.: 07732-99 60 13,
Ansprechpartner: Herr Biber

Zur Verstärkung unseres Teams für unser Seniorenpflegeheim in Stockach suchen wir
Küchenmitarbeiter/innen
für 20 Stunden/Woche und auf Minijob-Basis.
Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie Frau Giese unter Tel. 07773/93879-113 an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin.
F & B Senioren Service-Center GmbH, Gablonzer Str. 35, 61440 Oberursel

SINGEN Stadtverwaltung

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel), **Abteilung Technische Dienste**, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Maurer / Bauhandwerker (m/w)

für den Bereich Handwerkerdienste zu besetzen.

Die Stelle umfasst folgende Aufgaben:
- Sämtliche anfallenden Arbeiten bei der Verkehrszeichen-Montage (Fundamente, Unterhalt, etc.)
- Mithilfe bei Veranstaltungen
- Allroundtätigkeiten z.B. auf Sport-, Bolz- und Spielplätzen etc.

Wir erwarten
Bewerber/innen sollten eine abgeschlossene Berufsausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung, sowie den Führerschein Klasse B/C1 und C/CE besitzen.
Teamfähigkeit, Flexibilität, Einsatzbereitschaft und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein.

Wir bieten
eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich bis zum **30.04.2011** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 07731/85-388 Herr Beurer oder 07731/85-182 Frau Maier (vormittags).

Prüfmaschinen Testing machines

w+b walter + bai ag

Industriestrasse 4, CH-8224 Löhningen
Tel. +41 (0) 52 - 687 25 25
Fax +41 (0) 52 - 687 25 20
www.walterbai.com info@walterbai.com

walter+bai ag

ist ein international erfolgreich tätiges Unternehmen für Prüfsysteme.

An unserem Standort bei Schaffhausen stellen wir für unsere internationale Kundschaft seit 40 Jahren qualitativ hoch stehende Prüfsysteme her. Das Erfahrungsspektrum reicht von der einfachen Prüfmaschine für die Wareneingangskontrolle bis zu komplexen, mehrachsigen Bauteilprüfanlagen im Forschungsbereich.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Verkaufsleiter (m/w)

Ihre Hauptaufgaben liegen in der Weiterentwicklung und erfolgreichen Umsetzung der Produkt-Vertriebsstrategien für Standard- und Sonderprüfsysteme.
Ebenso gehören zu Ihrem Aufgabengebiet die Pflege und der weitere Ausbau der Kontakte zu den Vertriebs- und Handelspartnern sowie die Akquisition von neuen Abnehmern. Sie sind direkt dem Geschäftsleiter unterstellt und Ihre Reisetätigkeit liegt bei 10 – 20 %.
Für diese anspruchsvolle Position zeichnen Sie sich als eine Unternehmerpersönlichkeit aus mit strategischem Weitblick und bringen folgende Voraussetzungen mit.
Technische Ausbildung im Maschinenbau-, Werkstoff-, Regeltechnik-Bereich oder als Kaufmann mit ausgeprägtem technischem Flair. Sie verfügen über ausgeprägte Kommunikations- und Abschlussfähigkeiten sowie über ein gutes Durchsetzungsvermögen.
Deutsch und Englisch in Wort und Schrift, andere zusätzliche Sprachen sind von Vorteil.
Sie sind sich gewohnt, Präsentationen an Symposien und Ausstellungen zu machen.
Mitwirkung bei Projektierung und Angebotserstellung.
Akquisition von Neukunden sowie Pflege von Stammkunden und Vertretern.

Prozessfachmann/-frau / Einkauf

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört das Erstellen und Bearbeiten von Fertigungsaufträgen, die Pflege unserer Stammdaten, Einkaufartikel, Stücklisten, etc. sowie die Nachkalkulation der gelieferten Prüfsysteme. Weiter überwachen Sie die Fertigungsprozesse und Termine und haben die Kosten fest im Griff. Sie arbeiten eng mit unserer Technik zusammen wenn es um die einzusetzenden Werkstoffe oder die Realisierung wirtschaftlicher Herstellungsmöglichkeiten geht.
Voraussetzung für diese Herausforderung ist der Abschluss als Poly-, Elektro- oder Maschinenmechaniker mit Weiterbildung zum Prozessfachmann/-frau oder Betriebstechniker HF/TS und Sie verfügen über Fachwissen und Erfahrung im Bereich AVOR/PPS in der Maschinenindustrie. Den Umgang mit ERP-Systemen sind Sie sich gewohnt.
Sie sind zuverlässig und belastbar, können vernetzt denken und verfügen über eine exakte, ziel- und lösungsorientierte Arbeitsweise.

Polymechaniker (m/w)

Sie montieren neue Prüfmaschinen in unserem Werk. Dies beinhaltet den Aufbau des Prüfrahmens, Zusammenbau der Hydraulik und die Inbetriebnahme. Gelegentliche Einsätze bei unseren Kunden im In- und Ausland machen diese Tätigkeit noch interessanter.

Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post. Wenn Sie mehr Informationen über diese interessante Stelle wünschen, dann rufen Sie noch heute unseren Herrn Ralph Walter an.

Wir sind ein erfolgreiches Einrichtungsunternehmen mit Häusern in Stockach und Tettnang. Zur Erweiterung unseres Teams in Stockach suchen wir

Mitarbeiter/in

für Beratung und Verkauf in Vollzeit.

Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben und in einem motivierten Team arbeiten möchten, ist das die Gelegenheit. Auch Branchenfremden bieten wir eine Chance. Wir arbeiten Sie gerne ein.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bitte an unsere Geschäftsleitung.

Möbel Stumpp
Radolfzeller Straße
78333 Stockach
Tel. 07771 8009 0
www.moebel-stumpp.de

Wohin sonst. Für junges Wohnen.
möbel stumpp
STOCKACH

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar Kreis

und suchen **Produktionshelfer/-innen** aus allen
Facharbeiter/-innen Bereichen
für unsere neue Niederlassung in Singen

Unsere einzigartigen Leistungen in dieser Lohngruppe:

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab 8,20 €
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von 11,– € bis 15,– €
- Verpflegungspauschale von 6,– € pro Tag
- Kilometergeld ab dem 1. Kilometer von 30 ct. pro km
- Bis zu 30 Tage Jahresurlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld/Kindergartenzuschuss
- Monatliche Prämie für Autowerbung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie!

iGZ

Telefon 07720-99767-0
78054 VS-Schwenningen

Telefon 07461-96288-0
78532 Tuttlingen

Telefon 07433-9974530
72336 Balingen

Telefon 07731-14967-0
78224 Singen
Neu!

Wir stellen Menschen ein ...! **www.arcom-vs.de**

Zahnarztpraxis Kurt Weidner

Berufswunsch Zahnarzthelfer/in?
Wir suchen

Auszubildende

für unsere Praxis in Aach.
Sind Sie interessiert?

Bewerbungen senden bitte an:
Kurt Weidner, Engener Str. 3, 78267 Aach

Wir suchen für 2 bis 3 Tage pro Woche

REINIGUNGSKRAFT Küche

Das sind Ihre Pluspunkte:
Sie arbeiten gerne auch Sonntags und Abends
Sie haben ein Auto zur Verfügung

Das können wir Ihnen bieten:
Einen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Betrieb
Einen Lohn der Ihren Leistungen entspricht

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Roland Schefer, Gastgeber
Romantik- und Ausflugsrestaurant Badstube
Bei der Schifflände, CH-8260 Stein am Rhein
0041 52 741 20 93 oder www. badstube.ch

5.000 € mon. von zu Hause aus möglich.
Seriöse Onlinetätigkeit für Immobilienfirma. Kein Verkauf! Infos unter: 0673 5 / 94 029 73

Wir suchen Pizzafahrer/in
in Radolfzell.
Tel. 0171/2068847

---

auer SINGEN
50 Jahre Zentrum Stahl

Für unseren Stahlhandel in **Singen** im **Industriegebiet Süd** suchen wir eine(n) zuverlässige(n), tatkräftige(n)

FAHRER(in)
KL. C (oder 7,5 to)
in Voll- oder Teilzeit

für den Einsatz im Nahverkehr.

Ihre Aufgaben im Einzelnen: Belieferung unserer Kunden mit einem Motorwagen. Außerdem flexible Mitarbeit in unserem Biege- und Lagerbetrieb.

Wenn Sie über körperliche Fitness, Fahrpraxis, Gebietskenntnisse und eine schnelle Auffassungsgabe verfügen, dann bewerben Sie sich bitte ausschließlich schriftlich auf dem Postweg mit Lichtbild und Angabe Ihrer Email-Adresse an:

Eisen-Auer GmbH
Hauptverwaltung, -KZF W14-
Postf.2041,72710 Reutlingen

Elektriker/Elektroniker m/w und Industrie-/Konstruktionsmech. m/w
oder Facharbeiter mit ähnlicher Ausbildung in Vollzeit gesucht. **Fetscher & Stahl GmbH, Tel.: 0 77 31 / 18 55 30**

Wir suchen
Fachkräfte
im Elektrobereich zur Festeinstellung nach Rielasingen.
Tel. 01 74 / 20 25 233

Für unser Lager sowie Werkstatt in Hilzingen-Twielfeld suchen wir auf 400,– €-Basis einen
Mitarbeiter
mit Führerschein Kl. CE.
Tel. 0 77 31 / 6 44 07

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Maschinenbediener/in
3-Schicht; in Eigeltingen;
sehr gute Deutschkenntnisse
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
www.cmc-personal.de

Eventagentur bietet **Stundenjob** beim Lebensmittelmarkt Gottmadingen vom **14. (Do.) – 16.04. (Sa.) von 9 – 19 Uhr.** Gesucht wird eine weibliche Person fürs Kinderschminken sowie als Maskottchen. Stundenlohn 6,50 € netto. Tel. 0162/3161521

SERVICE, DER SPASS MACHT | **Ein Job in Teilzeit**

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew

Wir suchen:	Ab sofort zuverlässigen **Stellvertreter Teamleiter (m/w) ab 18 Jahre** für die Warenverräumung in einem ***SB-Warenhaus in Singen***
Wir bieten:	Eine Beschäftigung in Teilzeit, ca. 140 Std. im Monat.
Bewerbertermine:	Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit:	Montag bis Samstag von 19:00 Uhr bis ca. 01:00 Uhr. Erfahrung im Einzelhandel erwünscht, Staplerschein erforderlich.
	Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

sig RETAIL saving costs

SIG Instore Logistics GmbH & Co. KG
z. H. Herrn Sütterlin
Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen
Oder rufen Sie uns an: 0173 - 349 2085

service innovation group

---

beeline ist trendiger Modeschmuck zu tollen Preisen. beeline ist SIX und I AM. beeline ist 10.000 Verkaufsflächen in 26 Ländern und 3.800 Mitarbeiter. Und beeline bist hoffentlich bald auch du. Für Singen suchen wir ab sofort einen kreativen

Service-Mitarbeiter (w/m)

zur Bestückung und Dekoration unserer Warenträger und Bestellung von Ware für unsere Einzelhandelspartner (kein Verkauf).

Arbeitszeit: ca. 18 Stunden an 3 Tagen pro Woche

Du bist neugierig geworden und verfügst über einen PKW, PC mit Internet und ein Fax? Dann bewirb Dich Online bei uns:

beeline Concessions GmbH
JobID: 14MM2365
www.beeline-group.com

beeline
I am
SIX

Arzt-Sekretärin gesucht

für Allgemeinpraxis für vormittags (Verwaltung, PC). Bewerbung bitte unter Chiffre-Nr. 201280 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Suche Küchenhilfen

auf 400,– Euro-Basis.
Landgasthaus Sonne
Böhringen
Tel. 0 77 32 / 28 62
– Mittwoch Ruhetag –

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Industrie-/ Verfahrensmechaniker/in
mit Brief; auch Vermittlung
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
www.cmc-personal.de

Suche Taxifahrer/in

in Voll-/Teilzeit oder 400,– €-Basis. Personenbeförderungsschein erforderlich. Neueinsteiger erhalten fachkundige Beratung für den Erwerb des Personenbeförderungsscheins. **Tel. 0177–40 60 314**

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.erfolg-als-webmaster.de
☎ 0711 / 25 35 70 33

Facharbeiter Metall Bauschlosser

Fachrichtung Konstruktionstechnik
ab sofort gesucht.
Bewerbung unter Tel. 0170/2426022

Bistro in Engen
sucht junge, freundliche
Bedienung

mit einem gepflegten Erscheinungsbild und mit Erfahrung in der Gastronomie für 2x wöchentlich von 18 – 24 Uhr.
Tel. 01 73 / 15 14 280

Zuverlässige nette
Verkäuferinnen

(Verkäufer) ganztägig für unsere
Spargel- u. Erdbeerstände im Raum Singen u. Radolfzell
ab sofort gesucht.
Tel. 0 76 33/39 65
Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9 – 17 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr
Fritz Wassmer
Spargel- und Erdbeerkulturen

GUTE MITARBEITER
FINDET MAN
MIT DEM
WOCHENBLATT

Die Chance im Außendienst
Wir suchen im süddeutschen Raum
Außendienst-Mitarbeiter/innen
für den Vertrieb von Webdesign und Panorama-Fotografie für Städte, Gemeinden, Industrie, Dienstleister und Handwerk.
Wir bieten: Professionelle Einarbeitung und eine sehr gute erfolgsorientierte Entlohnung (Provision).
Auf Ihre Bewerbung freut sich:
PortaMedia GmbH
Tel. 0041 (0) 52 742 80 30
www.portamedia.ch A1250474

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Montagearbeiter/in
2-Schicht; Bestückung; in Radolfzell
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
www.cmc-personal.de

KUMPF & ARNOLD
Heizung | Sanitär | Klima

Wir suchen ab sofort:
Anlagemechaniker/in
Installateure Heizungs/Sanitär
Kundendienst-monteur/in
Wir bilden aus:
Anlagemechaniker/in
Kaufmännischer Mitarbeiter/in
mehr Infos unter www.kumpfundarnold.de

Kumpf & Arnold GmbH
Hohenkrähenstr. 4
78224 Singen
07731 79 40 94-0
info@kumpfundarnold.de

Models/Kleindarsteller m/w ges.,

versch. Altersgr. & Größen, gern Anfänger,
Tel.: 0 15 20 – 4 79 67 47

Suche ab sofort eine
Friseurin auf 400,– €-Basis
oder eine **Shampooneuse.**
Telefon 0 77 31/6 25 29

Immobilienmakler w/m gesucht

Kontakt: 01 76 – 2 40 93 52 9
E-Mail: Silvestrini@Schalkimmobilien.de

Verkaufsfahrer

mit PKW ab sofort gesucht. Tel. 0 77 31 / 92 66 92

Telefon-Akquise

TV3 Wir suchen
engagierte, kommunikative Mitarbeiter/in per SOFORT.
Tel. 0 77 31/ 7 99 100 (Frau Celano)

Chez Léon
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine
freundliche Servicekraft (m/w) in Vollzeit
für Singen.
78224 Singen, August-Ruf-Str. 5a
Tel. 0 77 31 / 78 94 00

WIR SUCHEN DRINGEND VERSTÄRKUNG – WIR SUCHEN SIE !
friseur COCO
NICE TO SEE YOU
Für unsere Filialen Radolfzell, Singen, Stockach und Konstanz suchen wir (m/w)
Damen- und Herrenfriseure
sowie
Friseurmeister.
Ergreifen Sie Ihre Chance noch heute.
Ruf' doch mal an! Herr Zunker
Fon 01 70 / 4 12 35 82

Institut für Sozialmanagement
staatl. anerkannte Ergänzungsschule
staatl. anerkannte/r Sozialfachmanager/in
Qualifikation zur Pflegedienstleitung/ Heimleitung möglich
2-jährige Ausbildung berufsbegleitend
neuer Starttermin 6.5.2011
14-tägig
Fr. ab 16, Sa. ab 9 Uhr
Beginn: 6. Mai 2011
berufsbegleitend
Informationsveranstaltungen:
11., 12., 13., 14., 18. u. 19. April
jeweils um 18.30 Uhr
Förderung durch Meister-BaföG, Bildungsprämie, Bildungsgutschein möglich
Information und Anmeldung:
Kolping Bildungswerk e.V.
Westendstr. 3, 78315 Radolfzell
0 77 32–8 23 19-0, www.kolping-bildung.de
Kolping Bildungswerk

SAK
UNTERNEHMENSBERATUNG & PERSONAL-LEASING GMBH
Für unsere Niederlassung in Singen suchen wir per sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit eine/n:
- **Schlosser/Schweißer** für Konstanz u. Bräunlingen
- **Anlagenmechaniker / Kundendienstmonteur** für Spaichingen
- **CNC-Fräser/ Werkzeugmacher** für Inzighofen
- **Gas-Wasser-Heizungsinstallateur** für Tuttlingen
- **Maler** für Singen und Gottmadingen
- **Verfahrensmechaniker/ Kunststoff** für Donaueschingen

Tel. 0 77 31 / 82 28 10
www.sak-gmbh.de

Mitarbeiter/in für Produktion und Ladenvorbereitung in Vollzeit oder auf 400,–€-Basis gesucht.

Metzgerei Bechler · Stockach · Tel. 0 77 71/92 01 00

KFZ-Meister gesucht

Für unsere freie Werkstatt suchen wir einen qualifizierten, motivierten und zuverlässigen Mitarbeiter.
Wenn Sie in unserem Team mitarbeiten möchten und sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre-Nr. 201278 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n tatkräftigen, fachlich versierten
Koch/Köchin

gerne in Teilzeit oder Aushilfe, sowie freundliche, teamfähige
Servicekraft

mit Berufserfahrung zur Aushilfe sowie
Küchenhilfe

für unser mediterranes »resTOWERant« und Vinothek.
Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an:
Hegau Tower Restaurant, Andrea Kuhnen
Maggistr. 5, 78224 Singen, info@hegau-tower-hotel.de
HEGAU TOWER HOTEL

Wir sind ein etablierter, innovativer und expandierender Kühlschmierstoff-Hersteller. Als erfolgreiches Unternehmen bieten wir unseren Industriekunden seit 40 Jahren im In- und Ausland hochwertige Metallbearbeitungs- und Spezialkühlschmierstoffe sowie Umformöle an.
Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

kfm. Sachbearbeiter/in

Ihr Aufgabengebiet umfasst:
- Auftragsbearbeitung / Erledigung aller anfallenden Büro/Sekretariatsarbeiten
- Komplette Sachbearbeitung Export
- Betreuung des Außendienstes / Messevorbereitung und -nachbearbeitung
- Betreuung/Aktualisierung der Internet-Website

Die angebotene Tätigkeit ist vielseitig.
Eine gründliche Einarbeitung ist für uns selbstverständlich.

Wir erwarten:
- Abgeschlossene kfm. Ausbildung mit langjähriger Berufserfahrung
- Sehr gute Kenntnisse in MS-Office
- Sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Gute Umgangsformen und sicheres Auftreten
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Handeln
- Kooperative Teamarbeit
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Kenntnisse in Sage Office Line wären von Vorteil

Interessiert?Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
WILKE Kühlschmiertechnik GmbH, Robert-Gerwig-Str. 4, 78315 Radolfzell, Tel.: 0 77 32 – 98 27 99-0

Sympathischer und zuverlässiger Partner für automobile Wünsche.

Autohaus Brodmann ist der zuverlässige und kompetente Ansprechpartner für Volkswagen in Allensbach. Mit mehr als 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beraten und betreuen wir unsere Kunden seit vielen Jahren – mit Begeisterung und Engagement für moderne Technik und individuellen Service.

Für den Bereich Verkauf suchen wir eine/n

Automobilverkäufer/-in

Ihre Aufgaben und Ziele
– Sie gewinnen neue Kunden im Innen- und Außendienst
– Ihr Ziel sind langfristige und vertrauensvolle Kundenbeziehungen

Ihre Voraussetzungen
– Sie haben eine kaufmännische und/oder technische Ausbildung
– Sie sind in der Lage, bereits im ersten Kontakt eine Vertrauensbasis herzustellen und eine persönliche Beziehung zu Ihrem Gesprächspartner aufzubauen
– Sie gehen offen und sympathisch auf jeden Kunden zu und nehmen seine Wünsche und Fragen auf
– Sie strahlen Begeisterung aus und sind als kompetenter Partner für Ihre Kunden da
– Fundierte Produktkenntnisse sowie eine kunden- und nutzenorientierte Argumentation helfen Ihnen dabei, Ihre Kunden optimal zu beraten und den Verkaufsabschluss zu erreichen
– Sie lassen sich auf die vielfältigen Anforderungen an eine/n Automobilverkäufer/-in ein
– Sie identifizieren sich mit einer innovativen und werthaltigen Marke
– Sie wollen gern für den eigenen Erfolg verantwortlich sein

Es erwarten Sie
– eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Aufgabe
– ein moderner Arbeitsplatz
– eine leistungsabhängige Vergütung
– die Möglichkeit zur Teilnahme an Schulungs- und Weiterbildungsmaßnahmen
– ein sympathisches Team von Kolleginnen und Kollegen

Wenn Sie gern in einem dynamischen mittelständischen Unternehmen einen vielfältigen, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich mit Perspektiven betreuen möchten, dann bewerben Sie sich bitte mit aussagekräftigen Unterlagen, Ihrem Gehaltswunsch und dem frühestmöglichen Eintrittstermin bei Frau Rüb.

Wer Außergewöhnliches erreichen will, muss lieben, was er tut!

Ihr Volkswagen Partner
Brodmann
Autohaus Ludwig Brodmann, Inh. Bernd Brodmann
Kaltbrunner Straße 26, 78476 Allensbach, Tel. 07533/ 802-0
www.brodmann.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n
MITARBEITER/IN

auf 400-€-Basis für unsere **Kleinanzeigenannahmestellen** in **Singen und Stockach.**

Sie sind sowohl langfristig als auch tage-/wochenweise ganztags für **Urlaubs-** und **Krankheitsvertretung** einsetzbar.

Sie sind belastbar, flexibel und mit EDV vertraut. Ein gepflegtes Auftreten, fließendes Deutsch und Freude am Kundenkontakt setzen wir voraus.

Ihre Bewerbung mit Angaben des frühstmöglichen Eintrittstermins richten Sie bitte an:

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG,
z. Hd. Frau Waltraud Thiel, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

WOCHENBLATT

Eine Mitarbeiterin verlässt uns der Liebe wegen.

Nachfolgerin gesucht:

freundliche Kosmetikerin – Parfümerieverkäuferin mit guten Fachkenntnissen zum 1. Mai oder später (Voll- oder Teilzeit)

Schriftliche Bewerbung an **Parfümerie Sauter**
August-Ruf-Str. 18, z. Hd. Frau Sauter / Frau Herzog
78224 Singen · Telefon 0 77 31 / 6 42 42

Das Alten- und Pflegeheim »Hospital zum Heiligen Geist«

ist eine vollstationäre Einrichtung mit 102 Bewohnern im Herzen der Stadt Radolfzell.

Spitalfonds Radolfzell am Bodensee
Seit 1386

Zur Unterstützung des Personals suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt,

Examinierte Altenpflege-Fachkräfte (m/w)

als Teilzeitkraft (50%-75%)
mit der Bereitschaft, auch Nachtdienst zu leisten

Wir wünschen uns:
- Gutes Einfühlungsvermögen im Umgang mit alten Menschen und Angehörigen
- Verantwortungsbewusstsein, selbständiges Arbeiten und Flexibilität
- Persönliches Engagement und Freude am Beruf
- Bereitschaft zu regelmäßigem Wochenend- und Abenddienst

Wir bieten:
- angenehmes Arbeitsklima
- Vergütung nach TVöD
- Dienstkleidung wird gestellt

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Nähere Auskünfte zum Arbeitsplatz und der Tätigkeit erteilt Ihnen Frau Fischer (Telefon 07732 – 952737).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Alten- und Pflegeheim »Hospital zum Heiligen Geist« Radolfzell
Poststraße 15, 78315 Radolfzell am Bodensee

PERSONAL TAXI
Ihr Personaldienstleister

Alles unter einem Dach

Wir suchen zur Festanstellung (m/w):
- ✓ **Elektroinstallateur**
- ✓ **Heizungsmonteur**
- ✓ **Fenstermonteur**
- ✓ **Maler**
- ✓ **Fahrer** mit FS-Klasse CE

Sie erhalten einen unbefristeten Arbeitsvertrag sowie übertariflichen Lohn + Spesen + Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Klaus Clauß
Personaldisponent
Telefon 07731/909718-30
klaus.clauss@personaltaxi.de

Wir suchen für unsere Kunden (m/w):
- ✓ **Bäcker**
- ✓ **Einzelhandelskaufmann/frau** Lebensmittel, Voll-/Teilzeit
- ✓ **Köche** + Beiköche
- ✓ **Buffet- u. Servicekräfte**
- ✓ **Hauswirtschaft** (Teilzeit 20 Std.)
- ✓ **Fahrer** mit FS-Klasse CE
- ✓ **Sattler/Polsterer**
- ✓ **Kellner**
- ✓ **Zahnmed. Fachangestellte** Teilzeit

Wir vermitteln direkt an unsere namhaften Kunden in ein festes Arbeitsverhältnis.

Telefon 07731/909718-40
Telefon 07731/909718-70
info@personaltaxi.de

Personaltaxi GmbH, Freibühlstraße 19, 78224 Singen
Wir freuen uns auf Sie!

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern. Durch die erfolgreiche Entwicklung unseres Wohnkaufhauses in Singen können wir unser Mitarbeiterteam verstärken. Wir gehören zu den erfolgreichsten Möbelanbietern der Branche und wir wollen weiter wachsen, expandieren und zu neuen Erfolgen kommen. Für unser neues Wohnkaufhaus in Singen suchen wir daher Fachkräfte für folgende Aufgabengebiete:

Einrichtungsberater (m/w) für den Bereich Schlafzimmer und Matrazen

Möbelverkäufer (m/w) für unseren Mitnahmemarkt „Junges Wohnen“

Sachbearbeiter (m/w) in Teilzeit für Auftragsabwicklung Boutique usw.

Küchenfachberater (m/w) mit Branchenkenntnissen und Erfahrung in moderner Computerplanung

Lagerist (m/w) für unsere Fachabteilungen Boutique und Heimtextilien

Möbelmonteure (m/w) zur fachgerechten Montage von Möbeln und Einbauküchen

Verkaufsmitarbeiter (m/w) für unsere Fachabteilungen Boutique, Haushaltswaren und Heimtextilien

Hausmeister /-in mit EDV- Kenntnissen

Ausbildungsplätze Einzelhandelskaufmann /- frau

Sie sind neugierig auf unser Unternehmen? Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen in einem idealen Arbeitsumfeld und einen sicheren Arbeitsplatz mit Zukunftschancen. Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen, bitten wir um Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Wir freuen uns auf Sie!

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
-Personalabteilung-
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Telefon: 0 77 31 - 8 75 80
E-Mail: info@bmc-si.de

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Anlernkräfte w/m
Kommissionieren;
in KN und Stockach
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
www.cmc-personal.de

Für unseren Salon in **Singen**
suchen wir ab sofort
Friseurmeister/in
oder **Friseure/innen**
in Voll- und Teilzeit
zu besten Bedingungen.
Interessiert?
Tel. 0170 / 45 25 998
oder 08 21 / 4 44 71-110

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Küchenhilfen und
Aushilfsbedienungen
für abends und an Wochenenden (gute Deutschkenntnisse sowie PKW sind erwünscht).

Bitte melden Sie sich bei
Restaurant Schlupfwinkel,
Frau Hügle, Roseneggstr. 17,
78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 25 54

Singener Weinstube
Spül- und Küchenhilfe
sowie **Thekenkräfte**
auf 400,– €-Basis
ab sofort gesucht.
Tel. 0 77 31 / 4 11 80

Wir suchen ab sofort freundliches
Aufsichtspersonal m/w
(gerne auch Frührentner)
in Teilzeit
für unsere Filiale
in **Engen**

SPIELOTHEK
·F·L·A·I·R·

Allgaier Automaten GmbH
Tel.: 07721 / 88 65 - 60

Kraftfahrer/in

mit Führerscheinkl. CE (2) auf SZM für Nah- und Fernverkehr sowie auf 12-Tonner-LKW im Nahverkehr gesucht.

Bewerbung bitte an:
Spedition Kanz, 78267 Aach
logistik@transporte-kanz.de
Tel. 01 72/74 88 008

Für eine Zukunft mit Zukunft suchen wir am **Standort Konstanz:**

- **Elektroniker Instandhaltung und Wartung (m/w)**
- **Facharbeiter (m/w) Produktion und Reparatur Solarinverter**
- **Elektroniker/Messtechniker Qualitätssicherung (m/w)**
- **Mechatroniker/Konstrukteur (m/w)**
- **Hardwareentwickler für Elektronik und Leistungselektronik (m/w)**
- **Softwareentwickler für Steuerungs- und Regelungstechnik (m/w) im Bereich Leistungselektronik**
- **Leiterplatten-Designer (m/w)**

Informationen zu diesen und weiteren Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter
www.sunways.eu/de/unternehmen/karriere

Sie erwarten abwechslungsreiche und gestalterische Aufgaben, in einem dynamischen Unternehmen, das durch flache Hierarchien und Flexibilität geprägt ist. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie unsere Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung, Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und der Kennziffer.

Die Sunways AG steht für die konsequente Nutzung der Sonnenenergie, um die Energieversorgung der Menschheit wirtschaftlich, langfristig und nachhaltig zu sichern. Sunways bietet technologische Kompetenz, Leistung und höchste Qualität – vom Einzelprodukt bis zum vollständigen Solarsystem.

Seit der Gründung hat sich Sunways zu einem international tätigen Technologieführer in der Photovoltaik-Industrie entwickelt. Mit Solarzellen auf Siliziumbasis, Wechselrichtern, Solarmodulen und Solarsystemen bietet das Unternehmen die für Betrieb und Ertrag einer Photovoltaik-Anlage entscheidenden Komponenten an. Mit kundenorientierten Lösungen (transparente und farbige Solarzellen, gebäudeintegrierte Photovoltaik) verwirklicht Sunways einzigartige Ideen.

Zur Sunways AG gehören die Sunways Production GmbH in Arnstadt sowie eigene Vertriebsniederlassungen in Barcelona/Spanien und Bologna/Italien.

Sunways AG
Personalabteilung
Macairestraße 3-5
78467 Konstanz
Telefon +49 7531 996770
bewerbungen@sunways.de

sunways
Photovoltaic Technology

Friseur/in

in Teil- und Vollzeit gesucht
Haarstudio Manuela
Telefon 0 77 31/1 31 03
01 75 / 2 03 01 50

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Horn
- Bodman
- Gaienhofen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Lagerarbeiter/in
mit Staplerschein; 2-Schicht
in Eigeltingen, SI, RZ & Stockach
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
www.cmc-personal.de

NEBENVERDIENST

Erdbeerzeit

Zuverlässige, motivierte
Verkäuferin
für den Ab-Feld-Verkauf ab ca. Ende Mai für 4–6 Wochen im Raum Eigeltingen, Singen und Radolfzell gesucht.
PKW erforderlich.
Bruderhof Beerenobst
Tel. 0 77 74 / 14 38
oder 01 76 / 29 76 13 73

HONOLD FAHRZEUGBAU

Wir sind ein mittelständisches Autohaus und seit fast 40 Jahren autorisierter Servicepartner von Mercedes Benz. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:

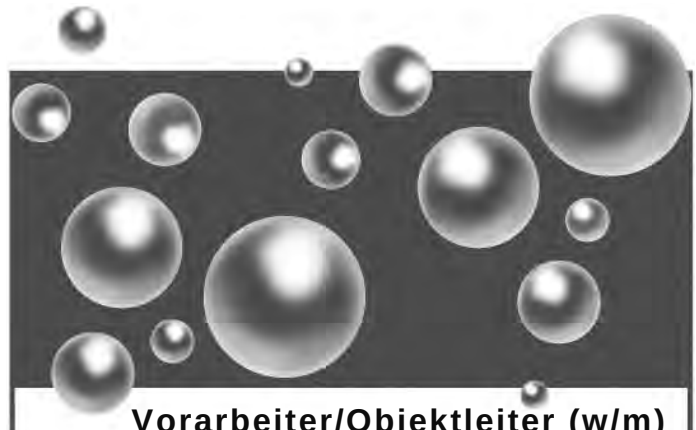
Kfz-Mechatroniker NFZ (m / w)
Kfz-Mechatroniker Meister NFZ (m / w)
Kfz-Mechatroniker PKW (m / w)
Kfz-Mechatroniker Meister PKW (m / w)

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Kfz-Mechatroniker, sind flexibel, zuverlässig, belastbar und verfügen über eine hohe Einsatzbereitschaft ?

Neben einer ausgesprochen guten Bezahlung bieten wir ein zukunftorientiertes Unternehmen, kurze Wege, Möglichkeiten zur Fortbildung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Honold GmbH & Co KG, Bundesstr. 3, 78234 Engen, Tel.: 07733/8033



Vorarbeiter/Objektleiter (w/m)

Für die Betreuung unserer Mitarbeiter und Kunden suchen wir eine verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit folgendem Profil:

- Erfahrung in der Führung und Anleitung von Reinigungskräften
- Erfahrung im Umgang mit Kunden
- Branchenkenntnisse im Reinigungsgeschäft
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität u. Belastbarkeit
- Führerschein Klasse B (früher III)

Sind Sie an einer Zusammenarbeit mit uns interessiert, dann rufen Sie uns an oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Gehaltswunsches.

toma
GEBÄUDEREINIGUNG

Gießereistraße 9
D-78333 Stockach
Tel. 0 77 71-87 52 0
info@toma-reinigung.de

Muslimin berät Ausschuss

Kreis Konstanz (of). Landrat Frank Hämmerle informierte den Kreistag am Montag darüber, dass er Dunja El Missiri als »Sachkundige Bügerin« für den Jugendhilfeausschuss des Landkreises berufen habe.

Dunja El Missiri ist Lehrerin und war vier Jahre lang an der Hebelschule in Singen tätig und ist derzeit Dozentin an der PH Weingarten, um dort ihr Wissen als Dozentin im Bereich Islamischer Religionsunterricht/Interreligiöser Dialog weiter zu geben.

Im Landkreis lebten gegenwärtig rund 15.000 Menschen muslimischen Glaubens, darunter etwa 2.500 bis 3.000 Schüler die bisher in keinem öffentlichen Gremium durch eine Person ihrer Glaubensrichtung vertretren waren, bebgründete Hämmerle die Berufung El Missiris, die auch zu gegebener Zeit in eine beratende Funktion erweitert werden könnte.

Verein trennt sich von Dirigent

Gailingen (swb/of). Nachdem der Musikverein Gailingen im April 2010 Arne Müller als neuen musikalischen Leiter beauftragt hatte, musste man sich schon zum 31. Dezember wieder von ihm trennen. »Dies mag den Zuhörern des Jahreskonzertes vom 18. Dezember sehr verwunderlich vorkommen, war dieses doch musikalisch eine sehr gute Leistung der Musiker zusammen mit dem Dirigenten«, so der Vorsitzende Markus Ehnes in einer Presseerklärung. Der Grund der Trennung seien persönliche Differenzen gewesen.

Als eine unüberbrückbare Barriere hätten sich verschiedene zusätzliche Engagements des Dirigenten in anderen Vereinen, welche zum einen den betroffenen Vereinen zum Teil nicht bekannt waren und in nicht unerheblichem Maße sich zeitlich miteinander überschnitten, erwiesen.

Der Musikverein Gailingen und Arne Müller einigten sich deshalb vor dem Arbeitsgericht Lörrach auf eine kurzfristige Trennung, so die Pressemitteilung.

Der Verein sieht aber positiv in die Zukunft und freut sich, dass man schon wieder zwei vielversprechende Kontakte knüpfen konnte und ist sicher, schon sehr bald wieder einen musikalischen Leiter oder gar eine Leiterin präsentieren zu können, welche gut zum Musikverein und seinem kulturellen Anspruch passt.

Wunschkatalog zur Bahnzukunft

Kreistag zu Visionen der SBB und Notwendigkeiten der Gäubahn

Kreis Konstanz (of). Die Gäubahn ist nicht die einzige Bahnbaustelle, aber in der Sitzung des Kreistags wurde die Problematik erneut ausgetauscht. Dr. Geiger informierte darüber, dass es abseits des deutschen Planungsdilemmas schon recht konkrete Visionen aus der Schweiz gäbe, zum Beispiel einen neuen Schnellzug zwischen Konstanz und St. Gallen (36 Minuten), für den auch der Wunsch bestehe, diese Linie auch über Singen-Schaffhausen nach Basel zu verlängern. Andreas Hoffmann machte den Vorschlag, dass man über die Lager hinweg einen Wunschzettel formuliere, was der Wahlkreis von der Bahn brauche. Dieser Wunschzettel solle dann auch gemeinsam politisch vertreten werden. Ein Projekt wie die SBB-Verbindung solle dabei genauso vertreten werden. Das nahm Landrat Frank Hämmerle gerne an. Dazu solle es einen gesonderten Termin geben. Siegfried Lehmann (Grüne) forderte dazu auf, nochmals deutlich auf die schlechten Zustände bei der Gäubahn hinzuweisen. Es sei nicht möglich, vor 10 Uhr nach Stuttgart zu kommen.

Metamorphose für die Vhs

Kreis Konstanz (of). Die Gemeinderäte von Singen und Stockach haben bereits zugestimmt, der Konstanzer Gemeinderat hat das Thema am 14. April auf der Tagesordnung, am Montag stimmte der Kreistag für eine Satzungsänderung der Volkshochschule, die die in den letzen Monaten immer deutlicher zutage getretenen Probleme lösen soll. »Es geht heute um rechtliche Regelungen«, machte Landrat Fank Hämmerle deutlich, der sich als bisheriger Vorsitzender ebenso wenig als befangen ansah wie der Stockacher Bürgermeister Rainer Stolz. Beide seien in dieser Sitzung als Mitglieder des Vorstands »Gesandte« der Volkshochschule. Nach der neuen Satzung wird es eine operative Leitung geben, die faktisch schon seit letztem Jahr Jana Mühlstädt-Garczarek obliegt, was nun durch die Satzung legitimiert ist. Die gewählten Mitglieder des Vorstands übernehmen danach Aufsichtsfunktionen.

Marion Czajor fragte in der Sitzung nach, ob die Beträge zu erfahren seien, die die Trennung vom bisherigen Verwaltungsleiter verursacht hätten. Das wollte Hämmerle aber nur nichtöffentlich mitteilen.

LESERBRIEFE

Großer Dank an die Medien

Singen (swb). Zur »Erinnerung« an den Giftmüll-Skandal und die Meldung »Giftmüll ist ganz vom Tisch« wird uns geschrieben:

»In der Gemeinderatssitzung vom 14.9.2010 war das Hauptthema die Ansiedlung der »Giftmüllanlage«. Im Verlauf dieser Sitzung wurde vor allem die Presse von Frau Kley (CDU) wegen der Veröffentlichung des anonymen Schreibens übelst beschimpft. Aber wäre dies seinerzeit unterblieben, hätte die Bevölkerung nicht so reagieren können und das massive Aufbegehren der Singener wäre ausgeblieben. Erst der Dauerdruck (über 2.700 schriftliche Widersprüche) haben zur Abwendung der drohenden Gefahr geführt.

Auch wenn Herr OB Ehret etwas Falsches behauptet, es wird dadurch nicht richtig. Seine Fehleinschätzungen und Versäumnisse in Sachen Giftmüll kann er nicht in Abrede stellen. Interessant wäre es noch, die entstandenen div. Beratungskosten zu erfahren.«

Gertrud Michaelis, Singen

KURZ & BÜNDIG

Die Linke Singen lädt zum Stammtisch am Do., 7.4., um 19.30 Uhr in die Teestube Singen, Hauptstr. 12, alle Interessierten ein. Thema: Diskussion über das Wahlergebnis.

Die Freunde des Mercedes R129 SL Team Bodensee treffen sich zu einer Tagestour nach Wolfegg am 16.4. Infos bei Peter Waldschütz, 07731/1442021. Anmeldeschluss: 10.4.

Borreliose und FSME Selbsthilfe-Gruppe/Mulitorgan-Erkrankung am Di., 12.4., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz Pro Seniore, Radolfzell, Infos 07531/366914.

Informationsabende für werdende Eltern am Hegau-Klinikum Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 6.4., und Mi., 13.4., jeweils um 19.30 Uhr.

Rheumaliga-Fibromyalgie: Nächstes Treffen am Mo., 11.4., um 19 Uhr. Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

LaLecheLiga: Nächstes Treffen am Mo., 11.4., von 15-17 Uhr in der Hebammenpraxis, Fritz-Reichle-Ring 28 in Radolfzell. Infos: 07738/1442.

Bündnis 90/Die Grünen: erster grüner Bürger-Stammtisch am Do., 7.4., ab 19.30 Uhr in Holzingers Pavillon, Singen.

Beratungsstelle ALFA bleibt am Mo., 11.4., bis einschl. Mi., 13.4., wegen Fortbildung geschlossen. Tel.: 07731/83505-255.

Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 12.4., um 14 Uhr im Rot-Kreuz-Haus, Hauptstr. 29, Singen. Um 17.30 Uhr Gesprächskreis für Berufstätige u. Neubetroffene. Infos: Tel. 07733/8671.

AMSEL am Sa., 9.4., Treffen im Mehrgenerationenhaus in Radolfzell um 15 Uhr. Kontakt: Rita Otto 07732/12612.

Selbsthilfegruppe Asthma trifft sich am Mo., 18.4., um 19 Uhr im Gasthaus Lindenhof in Worblingen.

Thema: Asthma u. Kräuter, mit Fr. von Kenne. Auskünfte: 07731/24253.

Wir freuen uns - hip hip hurra -

Lotta Rosalie

ist da.

Ich kam am **30.03.2011**
mit **51 cm** und **3380 Gramm zur Welt.**

Es freuen sich:
Elke, Matias und Emma Redling.

Einen Menschen lieben, heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden.
Albert Camus

Wir heiraten!

Julia Hohenecker & Dominik Lüdtke

Standesamtliche Trauung am 8. April 2011 um 11.30 Uhr in Stockach.
Unsere Adresse: Am Buchbühl 16, 78333 Stockach

Hallo lieber Steinbock,
ohne dich ist mein Leben leer, ich vermisse dich sehr!
Habe deine Gefu¨hle verletzt, und viel aufs Spiel gesetzt
Bitte verzeih mir!!!! Wir waren doch so glu¨cklich
Wu¨rde gerne mein Leben mit dir teilen
Ich liebe dich von ganzem Herzen
dein weisses

DANKE

möchte ich allen sagen,
die mir zu meinem
95. Geburtstag
so herzlich gratuliert haben.
Ganz besonders möchte ich mich bei meiner Familie für die schöne Geburtstagsfeier sowie Herrn Bürgermeister Graf und dem Akkordeonorchester Schlatt u. Krähen für die persönlich überbrachten Glückwünsche bedanken.

Lina Sarstedt
Aach, den 4. April 2011

Und es ist in <u>keinem anderen</u> (außer Jesus Christus) das Heil, denn es ist auch <u>kein anderer Name</u> unter dem Himmel, der unter den Menschen gegeben ist, in dem wir errettet werden müssen. *Apostelgeschichte 4,12*

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell

Sevgili Askim ...

Die Tage ohne Dich sind sehr schwer!
Ich habe das Bedürfnis mit Dir zu reden, doch mein Zimmer ist leer! Du bist einzigartig, keiner kann Dir das Wasser reichen, nicht mal das Pazifische Meer!!
Ich habe Dich nicht so behandelt, wie Du es verdient hast. Du hast soviel für die Beziehung geopfert, ich war der, der nie gekämpft hat.
Ich habe aus meinen Fehlern gelernt und es eingesehen! Es gibt nur Dich für mich, ich werde Dich glücklich machen und Dich bald wieder an meiner Seite sehen!
Meine Tür ist jederzeit offen ...
ich bin jeden Tag am Beten und Hoffen.

Dein Dich immer liebender Mann
Yilmaz K.

Herzlichen Dank

»Es wird für Dich bei uns
immer eine Kerze brennen.«

Fridolin Helbig

† 19.03.2011

All denen, die unserem Bruder Fridolin Gutes getan und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, sagen wir von Herzen »Danke«.
Unser besonderer Dank gilt auch Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Worblingen, im April 2011

Siegfried Helbig mit Familie
Ingrid Graf mit Familie

Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied nahmen, ihm im Leben Anerkennung und Freundschaft schenkten, sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch so viele Zeichen der Ehrerweisung zum Ausdruck brachten.

Herbert Güss

Schlatt, im April 2011

Im Namen aller Angehörigen
Hilde Güss

Beatrix Barth
Trixi

Du hast uns nie verraten,
was du gesucht hast.

Du bist gegangen,
ohne deinen Traum zu erzählen.
Immo, Sven und Alfred werden wohl erst erfahren warum,
wenn wir uns wiedersehen.
Bis dahin hast du einen Platz in unseren Herzen,
wir werden dich immer lieben.

27. 01. 1956 Buenos Aires –
15. 03. 2011 Rielasingen, Am Rebberg 2

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Ernst Schmid.

Herr Schmid war bis zu seiner Pensionierung bei uns als Fensterbauer beschäftigt.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Fam. Benno und Patrick Lauber
Büßlingen

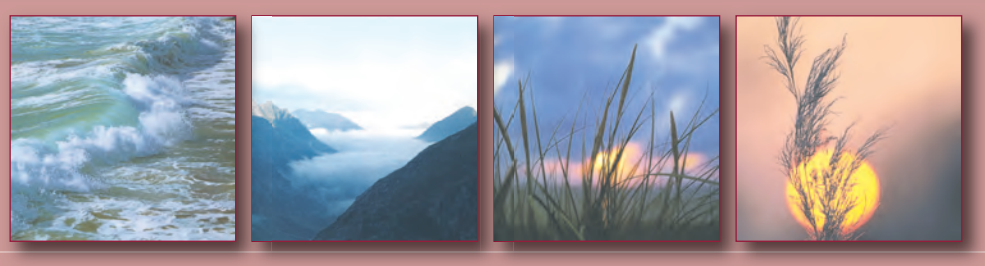
Nachruf

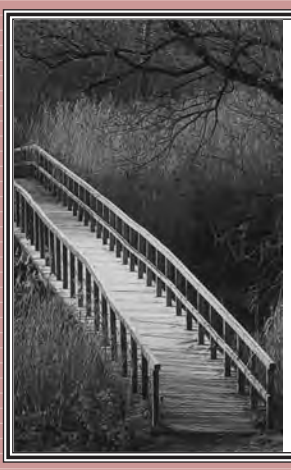
Wir trauern um unsere Mitarbeiterin

Frau Beatrix Barth

welche im Alter von 55 Jahren viel zu früh verstorben ist. Frau Barth war als Mitarbeiterin über 31 Jahre in unserer Abteilung „Allgemeine Dienste/Bereich Reinigung“ beschäftigt und erwarb sich durch ihren Einsatz und ihre Zuverlässigkeit die Anerkennung der Vorgesetzten und Kollegen.
Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die die Verstorbene kannten und mit ihr zusammen gearbeitet haben, wird Frau Barth unvergessen bleiben, und wir alle werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi – Werk Singen





Aus unserem Leben bist du gegangen, in unserem Herzen bleibst du.

Heidrun Soppelsa
† 04. April 2010

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens: Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an dich erinnern. Und dich dadurch nie vergessen lassen.

Sylvia, Elke, Marianne

Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme, die Geld- und Blumenspenden sowie die tröstenden Worte zum Tode meiner lieben Ehefrau

Katarina Baja

bedanke ich mich recht herzlich.

Singen, im April 2011

Im Namen aller Angehörigen
Stefan Baja

In liebevoller Erinnerung

Vor einem Jahr bist Du gegangen
auf eine Reise ohne Wiederkehr.
Stiller Schmerz hält mich gefangen,
denn ich vermisse Dich so sehr.

Johann Reiser

* 23.03.1938 † 08.04.2010

In stillem Gedenken
Deine Ehefrau Hilde Reiser

Der Mensch geht,
die Gedanken an ihn bleiben.

Wir danken ganz herzlich

allen, die an der Trauerfeier für unseren lieben Verstorbenen

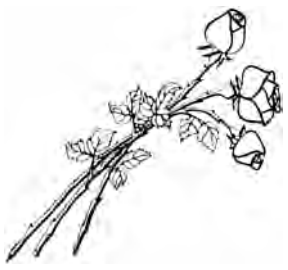
Georg Wittmer

teilgenommen haben und ihre Anteilnahme mit einer Umarmung, in Wort und Schrift sowie Blumen- und Geldspenden bekundet haben.

Besonderen Dank
- Herrn Diakon Beck für die herzliche und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Intensivstation vom Hegau-Klinikum in Singen.

Gottmadingen, im April 2011

Im Namen aller Angehörigen
Monika Wittmer



Lieselotte Stark
† 23.03.2011

Es gibt im Leben fu¨r alles eine Zeit
eine Zeit der Freude, der Stille, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied genommen und ihre liebevolle Anteilnahme in so vielfa¨ltiger Weis zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angeho¨rige
Carmen Schneidereit

April 2011

Luise Struckat

Du bist als Engel geboren, Du bist als Engel gegangen,
keine Seele kann besser und reiner sein als Deine,
Du warst ein so herzensguter Mensch,
immer für uns da,
Dein Lächeln gab uns Kraft und Mut,
Du dachtest nie an dich!
Mama, Du fehlst uns, uns blutet das Herz vor Schmerz.

Deine Kinder
Ingrid Thum mit Gerd
Otto Struckat, Böhringen
Deine Enkel, dein Urenkel.
Und alle, die dich liebten.

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Nach langer schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und Opa

Otto Blüthgen

* 10.04.1935 † 29.03.2011

Radolfzell, Moengalstr. 1

In stiller Trauer
Deine Ursula
Petra und Walter
Andrea mit Aron
Axel und Karin mit Kai und Marc

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 8. April 2011 um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt. Die Urnenbeisetzung wird, seinem Wunsch entsprechend, zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis stattfinden.

Rocco Disimino

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, so viel Anteilnahme zu erfahren ist wohltuend.

Herzlichen Dank

allen, die ihr Mitgefühl in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank

Herrn Dr. Santangelo für die gute ärztliche Betreuung,

den Ärzten und dem Pflegepersonal der Station 31 des Hegauklinikums Singen,

Herrn Don Domenico Fasciano für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,

der Firma Alcan für den ehrenden Nachruf.

Im Namen aller Angehörigen
Giuseppa Disimino

Singen, im April 2011

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt dennoch,
wenn es plötzlich dunkel wird.

Nach langer Krankheit, jedoch für uns völlig unerwartet, entschlief mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa

Herbert Rokweiler

*** 14.02.1933 † 01.04.2011**

In Liebe und Dankbarkeit

Irma Rokweiler
Michaela und Jürgen Salamon mit Sebastian und Pascal
Silvia und Klaus Viol mit Manuela
Ralf Rokweiler und Yvonne
sowie alle Anverwandten

78269 Volkertshausen, Waldstraße 2

Wir nehmen Abschied.

Todesanzeige und Danksagung

Der Tod ist das Tor zum Licht in ein neues Leben.

In aller Stille haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Kurt Schramm

* 12. 5. 1928 † 29. 3. 2011

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

In Liebe
Ella Schramm
Kinder mit Familien

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

† Margot Mannes 4. April 2011

Die Abschiedsfeier findet am Freitag, 08. April 2011, um 14.00 Uhr in meiner Aussegnungshalle in Gailingen am Hochrhein statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Kurt Schramm

der am 29. März 2011 verstorben ist. In den über 41 Jahren seiner Betriebszugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation, Bereich Nasskonserven, haben wir Herrn Schramm als äußerst zuverlässigen, stets einsatzbereiten und hilfsbereiten Mitarbeiter kennengelernt, dadurch hat er sich die Anerkennung und Wertschätzung der Vorgesetzten und Kollegen erworben.
Wir sind Herrn Schramm für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet, und wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi – Werk Singen

Danksagung

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Bringfried Eberspächer

Danke allen, die uns auf liebevolle Weise getröstet haben, mit einer Umarmung, einem Händedruck, in Wort und Schrift, für alle Blumen- und Geldspenden, und all denen, die mit uns getrauert und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Stahlmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Pflegepersonal von pro Human für die liebevolle Tagespflege
- der Sozialstation Hegau-West für die Unterstützung
- dem Riedheimer Männerchor für die musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsinstitut Maier für die pietätvolle Beisetzung und Hilfe.

Riedheim, im April 2011

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Eberspächer

Todesanzeige und Danksagung

Ein gutes Herz
hat viel zu früh aufgehört zu schlagen.
Wir vermissen dich sehr.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von

Marlies Riemer

** 26.06.1950 † 24.03.2011*

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Arlen, im März 2011

In tiefer Liebe
Dein Gerold
mit Familie

BELLO MARIA IN RUSSO
† 06. 03. 2011

CARDONE ERNESTO
† 02. 03. 2011

A DORATA MAMMA E COGNATO E GIÁ PASSATO UN MESE DA QUANDO IL SIGNORE VI HA CHIAMATO A SÉ. NOI SIAMO RIMASTI NEL DOLORE NELLO SCONCERTO DI AVER PERSO PERSONE SPECIALI COME VOI.

RESTERETE SEMPRE NEI NOSTRI CUORI A LORO SUFFRAGIO SARA CELEBRATA UNA SOLENNE S. MESSA IL 10.04.2011 ALLE ORE 9.00 NELLA CHIESA DI S. TERESA.

RINGRAZIAMO DI CUORE
TUTTI COLORO CHE CI
SONO STATI VICINI NEL
NOSTRO DOLORE.
I FIGLI LE NUORE I GENERI
I NIPOTI E I PRONIPOTI

Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur,
die seine Liebe in unserem Herzen zurückgelassen hat.
Albert Schweitzer

Maria Ficht

geb. Harder

Danke allen,

die mit Maria ein Stück ihres Weges gegangen sind,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben,
die uns ihre Wertschätzung und Verbundenheit mit sehr persönlichen Worten zum Ausdruck gebracht haben.

Danken möchten wir besonders Herrn Pfarrer Beha, Herrn Pfarrer Schindler und Frau Ploberger für die liebevolle Begleitung auf ihrem letzten Weg und Sr. Leokadia Ebel für den sehr persönlichen Nachruf.

Besonders gefreut haben wir uns über die vielen Spenden zugunsten des Kinderheimes Peter und Paul und über alle Blumen-, Messe- und Geldspenden.

Christina Schwager, geb. Ficht
Mechtild Ficht-Unger
Klemens Ficht
Bernhard Ficht
Ludger Ficht
Otmar Ficht
mit Familien

Singen, im April 2011

Todesanzeige und Danksagung

Wir dürfen nicht undankbar sein,
eine lange Zeit war er unter uns,
und trotzdem lassen wir ihn ungern gehen.

Geza Brandtner

* 15.3.1927 † 29.03.2011

Danke an all diejenigen, die in Gedanken und lieben Gesten bei uns waren.

78224 Singen, Curth-Georg-Becker-Str. 10

In Liebe
Ehefrau Anna
Tochter Gisela und Nikolaus
Enkel Dieter und Gerhard
Schwager Emil und Familie
sowie alle Anverwandten

Ich bin nicht tot,
ich tausche nur die Räume.
Ich lebe in euch
und geh durch eure Träume.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Patin und Schwester

Gertrud Podlech

* 14.09.1925 † 29.03.2011

In Liebe
Dein Erwin
Astrid und Lothar Rietschle
mit Kai und Ines
Wolfgang Podlech und Brigitte Hess
mit Jana und Annika
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 08. April 2011, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueranzeige und Danksagung

Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf' in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles Liebe Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, meiner herzensguten Mutter und Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Rosemarie Hafner

** 06.01.1943 † 18.03.2011*

In stiller Trauer
Heinz Hafner
Heike und Andreas Wenk mit Jennifer
Else Vogt
Karin Graf
Inge und Michael Thoma mit Jennifer und Sofia
Heidi und Freddy Greuling
sowie alle Anverwandten

Traueradresse:
In Lebern 11, Rielasingen

Die Trauerfeier fand ihrem Wunsche entsprechend im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Für die bereits erwiesene und noch zugedachte Anteilnahme danken wir herzlich.

Ostermarkt

Laurentiusstüble

Samstag, 9. 4., ab 13.00 Uhr, und Sonntag, 10. 4., ab 11.00 Uhr

Für die Kinder: Ostereier suchen mit dem Kindergarten sowie Bastelangebot mit der Christlichen Schule im Hegau.

Birgit Maier Laurentiushof
78247 Hilzingen
Tel.: 07731/64138 · Fax 181401
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

TERMINE

CAFE RESTAURANT **Hegaublick**
www.hegaublick.de

Ihr gemütliches Restaurant für Betriebs- und Familienfeiern
Unsere schöne Aussicht und Ambiente laden zum Verweilen ein bei
- Mittagsmenü - Regionale und internationale Spezialitäten
- Kaffee, Eis und Torten - Stehcafé - Ferienwohnungen

»Oh Du schöne Spargelzeit - jede frische Portion ein Genuss«
»Genießertage zu Ostern«
Ob das Osterlamm, das leckere Filet, frischer Fisch oder der Gourmetsalat.
Einfach genießen und sich wohlfühlen
Wir verwöhnen Sie aufs Feinste.
Brunchtermine am 10.04.11 + 17.04.11
Hegaublick 6 78234 Engen/Hegau Tel. +497733/8755

SKY

Rothaus
Rocknight!
Sa. 09.04.11
www.sky.ag
SOUR MASH
Die Rock-Alternative
SPECIAL SUPPORT ab 20.30 Uhr
Einlass: 20.00 Uhr.
Einritt: ab 16 Jahren
Litzelhardthalle Liggeringen
Veranstalter: Musikverein Liggeringen e.V.

DO 07.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Beastly: 16.15, 18.30 Uhr. Der letzte Tempelritter: 20.45 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 16.15 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Kokowääh: 16.45, 20.00 Uhr. Meine erfundene Frau: 20.15 Uhr. RIO: 16.45 Uhr. RIO (3D): 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sucker Punch: 20.00 Uhr. The Fighter: 20.15 Uhr. The King's Speech: 18.00, 20.30 Uhr. The Mechanic: 20.45 Uhr.
Gemskino: La Danse (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.00 Uhr: »Max Lasser«, und das Überlandorchester.

KLEINKUNST

STEIN AM RHEIN - CH

Archezimmer der Weinstube: Zum Roten Ochsen, 19.00 Uhr: »Wortspiele«, Eintritt frei!

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »eine Geschichte in Männerkleidern«, von und mit GenerationenClub Theater Konstanz.
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Michael Kohlhaas«, Heinrich von Kleist.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Mutter Courage und ihre Kinder«, Bertold Brecht. Musik Paul Dessau.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Nie wieder arbeiten«, Komödie mit Silvia Seidel, Bernd Jäger van Boxen, Martin Zuhr u.a.

VORTRÄGE

GOTTMADINGEN

Altenpflegeheim St. Hildegard, 20.00 Uhr: »Philipp Melanchthon«, Referent: Dr. Alexander Mittelstaedt.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Alemannien, Schwaben, Baden - Wie wir wurden, was wir sind«, Roland Kessinger in der Reihe Wissens-Wert.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Milchwerk, 19.00 Uhr: »Kochprofis auf die Finger geschaut«, AOK-Kochshow mit Nina Blattmann und Hannelore Honold. Kostenlose Eintrittskarten können unter 07751/878-300 bestellt werden. Info: www.aok-bw.de/hochrhein-bodensee.

FR 08.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Alles erlaubt - Eine Woche ohne Regeln: 22.30 Uhr. Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30, 20.45 Uhr. Beastly: 16.15, 18.30 Uhr. Der letzte Tempelritter: 23.15 Uhr. Faithless Live: 23.30 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 16.15 Uhr. Hexe Lilli - Die Reise nach Mandolan: 16.30 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Justin Bieber 3D - Never Say Never: 16.30 Uhr. Kokowääh: 18.45, 21.30 Uhr. Meine erfundene Frau: 20.00 Uhr. RIO: 16.45 Uhr. RIO (3D): 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sucker Punch: 20.00, 22.30 Uhr. The Fighter: 20.15, 23.00 Uhr. The King's Speech: 19.00, 21.30 Uhr. The Mechanic: 20.45, 23.15 Uhr.
Gemskino: La Danse (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

KLEINKUNST

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.30 Uhr: »Politsatire 3.«, Andreas Thiel und Les Papillons.

THEATER

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 20.00 Uhr: »Nkhata Bay (UA)«, Clemens Bechtel. Vier deutsche Schauspieler kurz vor ihrer Reise zu einem Theatergastspiel in Afrika.
Spiegelhalle Hafenstraße, 22.00 Uhr: »Speeddating unter 35 Jahren«.
Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Eine Geschichte in Männerkleidern«, von und mit GenerationenClub Theater Konstanz.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Ulrike Maria Stuart«, Königinnendrama. Elfriede Jelinek.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Ein gemütlicher Abend«, Komödie von Ingo Sax mit dem Ohnsorg-Theater Hamburg.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 20.00 Uhr: »Die russische Herzogin«, Lesung mit Petra Durst-Benning.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Meine Evangelien«, von Eric-Emmanuel Schmitt, Theater 58 Zürich.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Treff: Parkplatz südlich Heudorf, 15.00 Uhr: »Naturkundlicher Frühling im Heudorfer Ried«, mit G. Lejeune-Härtel.

SA 09.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Alles erlaubt - Eine Woche ohne Regeln: 22.30 Uhr. Almanya - Willkommen in Deutschland: 20.00 Uhr. Beastly: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Big Mama's Haus - Die doppelte Portion: 14.15 Uhr. Der letzte Tempelritter: 23.15 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Die Reise nach Mandolan: 16.30 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 14.00, 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Justin Bieber 3D - Never Say Never: 14.15, 16.30 Uhr. Kokowääh: 18.45, 21.30 Uhr. Meine erfundene Frau: 20.00 Uhr. Rango: 15.00 Uhr. RIO: 15.00, 17.15 Uhr. RIO (3D): 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Rossini: Le Compte Ory (MET): 19.00 Uhr. Sucker Punch: 22.30 Uhr. The Fighter: 20.15, 23.00 Uhr. The King's Speech: 19.00, 21.30 Uhr. The Mechanic: 20.45, 23.15 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Isabelle van Keulen«, Werke von L. v. Beethoven und Ch. E. Ives. Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz, Leitung: Tatsuya Shimono.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »Martin Zobel«, reggae-concert.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »Favez«, mit ihrem neuen Album.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Über die Maßen«, nach Dea Loher - Blaubart - Die Hoffnung der Frauen. LAG Theaterpädagogik Baden-Württemberg. Gastspiel!
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Michael Kohlhaas«, Heinrich von Kleist.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Ulrike Maria Stuart«, Königinnendrama. Elfriede Jelinek.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Milchwerk, 10.00 Uhr:»Spielzeugbörse«.

Landgasthaus Bohl *frische Bratwurst* Do. + Fr.:

Di. – So. täglich ab 11.00 Uhr geöffnet! Durchgehend warme Küche!

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Rinderzunge
in Madeira mit Spätzle
12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Gaststätte Mooswald
Pizzeria Restaurante Effe Due
• Mittagstisch ab 6,90 €
• Lieferservice • Kinderspielplatz
Iznanger Straße 52, 78345 Moos, Tel. 0 77 32 / 9 42 38 12
www.mooswald-effedue.de
Öffnungszeiten: Mo.– Fr. 10–14 und 17–22 Uhr, Sa.–So. 10–22 Uhr

Top-Flohmärkte
Glas Steidle Paffenhäule, Sa., 9.4. u. Sa., 16.4., Singen 9-16 h, So., 10.4., Überlingen-Nußdorf Kaufland, mit Überdachung, ab 13 h, Aufb. ab 10 h und Fr. 15.4., 10-18 h, Aufb. ab 8.30 h.
LMO: 01 77 / 8 47 35 87

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi

Ostermenü

legierte Bärlauchsuppe

Zutaten (für 4 Pers.):
750 ml Gemüsebrühe, 1 Stück Zwiebel, 75 g Butter, 50 g Mehl, 75 ml Weißwein trocken, 2 EL Schmand, 250 ml Sahne, 80 g Bärlauch, Salz, weißer Pfeffer aus der Mühle, 2 Spritzer roter Tabasco, 1 EL Zitronensaft, 1 Prise Zucker, 2 Stück Eigelb, 4 Scheiben Volkornbrot, 1 Stück Knoblauchzehe

ZUBEREITUNG:
In einem großen Topf (1,5 l) Zwiebelwürfel in Butter glasig dünsten. Mehl dazu geben, mit dem Schneebesen glattrühren, bei geringer Hitze 2 Minuten schwitzen lassen, ohne Farbe zu nehmen. Gemüsebrühe und ⅔ Sahne aufgießen, unter ständigem Rühren aufkochen lassen. Bei mäßiger Hitze 10 - 15 Minuten köcheln lassen, so verschwindet der Mehlgeschmack...
Das gesamte Menü zum downloaden finden Sie auf www.dandler.de

DANDLER ...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

www.die-Alb-ruft.de
der Trachten-Spezialist in Bitz
Frühjahrs-Putz 9. April - 16. April
wir bauen um und haben viele Artikel reduziert
Tag der offenen Tür 10. April von 11 - 17 Uhr
es erwarten Sie über 1000 Dirndl und Lederhosen
72475 Bitz/Zollernalb - Moltkestr. 26 - Ruf 07431-8415 * täglich 14-20h - samstags 9-16h

Charly's Treff »Lust am Leben«
jeden Mittwoch ab 14.00 Uhr
78224 Singen, Steißlinger Str. 57
www.charlyscentrum.de

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 09.04. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 32 € 7,– lfm

ERMÄSSIGUNGSKARTE
Große REPTILIEN Show
Die letzten Nachfahren der Dinosaurier

Singen
Scheffelhalle
17. April 2011
10.00 - 17.00 Uhr
Änderungen vorbehalten
Hotline: 0176 61298575

SO 10.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30, 20.45 Uhr. Beastly: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Dschungelkind: 12.15 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 11.45, 14.00, 16.15 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 11.45, 14.00, 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Justin Bieber 3D - Never Say Never: 14.15, 16.45 Uhr. Kokowääh: 15.00, 20.00 Uhr. Meine erfundene Frau: 20.00 Uhr. Rango: 12.30, 15.00 Uhr. Rapunzel (3D): 11.45 Uhr. RIO: 12.30, 15.00, 17.15 Uhr. RIO (3D): 11.45, 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sammys Abenteuer: 12.00 Uhr. Sucker Punch: 20.00 Uhr. The Fighter: 20.15 Uhr. The King's Speech: 18.00, 20.30 Uhr. The Mechanic: 20.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 19.00 Uhr: »SWR1 Pop + Poesie in Concert«, die größten Hits aller Zeiten fühlen, verstehen und erleben.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 15.00 Uhr: »Tanztee«, mit der Orchestergruppe des Musikvereins. Benefizveranstaltung Förderverein Alte Kirche.

VOLKSMUSIK

TENGEN

Randenhalle, 11.00 Uhr: »Saisonauftakt« der Randenmusikanten. Böhmisch - mährische Blasmusik.

THEATER

KONSTANZ

Foyer Stadttheater, 11.00 Uhr: »ProLog: Mutter Courage und ihre Kinder«, eine Veranstaltung der Theaterfreunde, mit Prof. Ulrich Gaier.
Spiegelhalle Hafenstraße, 17.00 Uhr: »FrühlingsMilonga«.
Werkstatt Inselgasse, 11.00 Uhr: »Über die Maßen«, nach Dea Loher - Blaubart - Die Hoffnung der Frauen. LAG Theaterpädagogik Baden-Württemberg. Gastspiel!
Werkstatt Inselgasse, 19.30 Uhr: »Bonnie + Clyde«, ein Paar für die Ewigkeit. Annette Gleichmann.
Stadttheater, 18.00 Uhr: »Mutter Courage und ihre Kinder«, Bertold Brecht. Musik Paul Dessau.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 15.00 Uhr: Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung: »Die deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel«.

Altstadt, 11.00 Uhr: »11. Engener Ostermarkt«, Stadt Engen. Mit verkaufsoffenem Sonntag!

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Skulptur als Form, Skulptur als Struktur, Skulptur als Ort«, Erläuterungen zu Werken von Carl Andre, mit Medea Hoch.

STOCKACH

Stadt Stockach, 13.00 Uhr: »Verkaufsoffener Sonntag in Stockach«, Tag des Stockacher Einkaufsgutscheines!

MO 11.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Beastly: 16.15, 18.30 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 16.15 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Kokowääh: 16.45, 20.00 Uhr. Meine erfundene Frau: 20.15 Uhr. RIO: 16.45 Uhr. RIO (3D): 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sneak-Preview: 20.30 Uhr. Sucker Punch: 20.00 Uhr. The Fighter: 20.15 Uhr. The King's Speech: 18.00, 20.30 Uhr. The Mechanic: 20.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Peter Cornelius«, das Beste - Solo!

ZÜRICH - CH

Tonhalle, 20.00 Uhr: »Irène Schweizer Piano Solo«, Jazz Recitals: 70th birthday concert@Sechseläuten!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 10.00 Uhr: »Michael Kohlhaas«, Heinrich von Kleist.

SINGEN

Stadthalle, 10.30 Uhr: »Aschenputtel«, Kinderoper nach Gioachino Rossini. Sondervorstellung für Kindergärten und Schulen! 10.30 + 14 Uhr!

STOCKACH

Stadtmuseum Altes Forsthaus, 19.00 Uhr: »Die Stockacher Mundart - damals und heute«, Eintritt frei!

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Hoppel und der Osterhase«, mit zwei dabei!

DI 12.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Beastly: 16.15, 18.30 Uhr. Der letzte Tempelritter: 20.45 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 16.15 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Kokowääh: 16.45, 20.00 Uhr. Meine erfundene Frau: 20.15 Uhr. RIO: 16.45 Uhr. RIO (3D): 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sucker Punch: 20.00 Uhr. The Fighter: 20.15 Uhr. The King's Speech: 18.00, 20.30 Uhr. The Mechanic: 20.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen Roman Kliche, 22.00 Uhr: »Erste Party im Semester«, Party: indie+rock!

VOLKSMUSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Frühlingszauber«, mit Andy Borg und Hansy Vogt. Außerdem: Die Feldberger, Geri der Klostertaler und Liane.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Konstanzer Theater Talk Fight Club«, Dichtung und Wahrheit Konstanzer Liebes-Theater.
Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Eine Geschichte in Männerkleidern«, von und mit GenerationenClub Theater Konstanz.
Spiegelhalle Hafenstraße, 10.00 Uhr: »Michael Kohlhaas«, Heinrich von Kleist.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Naturerlebnis Mettnau«, erleben Sie die Mettnau mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren.

MI 13.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Beastly: 16.15, 18.30 Uhr. Der letzte Tempelritter: 20.45 Uhr. Gnomeo und Julia 3D: 16.15 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 16.15 Uhr. Ich bin Nummer 4: 17.30 Uhr. Kokowääh: 16.45, 20.00 Uhr. RIO: 16.45 Uhr. RIO (3D): 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Sucker Punch: 20.00 Uhr. The Fighter: 20.15 Uhr. The King's Speech: 18.00, 20.30 Uhr. The Mechanic: 20.45 Uhr. World Invasion: Battle Los Angeles: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Foyer Stadttheater, 20.00 Uhr: »Theater + Psychoanalyse«, zwischen Käthchen und Penthesilea. Die Abgründe der Liebe bei Heinrich von Kleist.

Spiegelhalle Hafenstraße, 10.00 Uhr: »Michael Kohlhaas«, Heinrich von Kleist.
Werkstatt Inselgasse, 19.30 Uhr: »Bonnie + Clyde«, ein Paar für die Ewigkeit. Annette Gleichmann.
Stadttheater, 15.00 Uhr: »Ulrike Maria Stuart«, Königinnendrama. Elfriede Jelinek.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Hospiz Haus am Park, 19.30 Uhr: »Leben mit Krebs - Zwischen Hoffen und Bangen«, Möglichkeiten der Psychoonkologie. Referentin: Elisabeth Karr.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Museum zu Allerheiligen, 12.30 Uhr: »David Schnell«, Rundgang durch die Ausstellung mit Markus Stegmann.

AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

Bürgerhaus, »Karl Lang«, bis 15. Mai, am 22.2.2011 wäre er hundert Jahre alt geworden! Der Büsinger Maler und seine WeggenossInnen. Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Die deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel«, bis 29. Mai, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Hermann Hesse und die Schmetterlinge«, bis 26. Juni, eine Ausstellung aus Japan von Kousuke Niibe und Asao Okada zum deutsch-japanischen Kulturaustausch. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

Städtische Wessenberg-Galerie, »Auf eigenen Wegen« bis 8. Mai, Adolf Hölzel und seine Schweizer Schüler. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

MÖGGINGEN

Galerie Vayhinger, »Here and There, in my Mind and Body«, bis 9. Mai, Arbeiten von Barbara Armbruster: Installation, Zeichnung, Fotografie, Malerei, Video.

SCHAFFHAUSEN - CH

Haberhaus, Forum Vebikus, »Barbara M. Meyer / Susanne Fankhauser, Susanne Hofer«, bis 17. April.
Museum zu Allerheiligen, »David Schnell« bis 24. April, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr. »Vom Munot zum Rheinfall« bis 21. Aug., Stadtansichten und Rheinfalldarstellungen! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

Riesen-Flohmarkt
Sa., 9. April 2011, 9-16 Uhr, Singen, Festplatz Offwiese
(Schaffhauser Str.), Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Gold- & Silberankauf RADOLFZELL
S. Schoida, Taxatorin, Expertin für Schmuck
Seestr. 54,DI.-FR. 10-18 Uhr **FEINGOLD 32,– €**
Auch Zahngold, Münzen, etc. www.sia-juwel.de

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Urban Priol ausverkauft	14.04.11
Suche Impotenten Mann fürs Leben	
Komödie	17.04.11
In Extremo	
„Sterneneisen"-Tournee 2011	26.04.11
Hagen Rether	21.05.11
Chinesischer Nationalcircus	
Tuttlingen, Stadthalle	18.04.11
Johnny Winter	
RV, Oberschwabenhalle	11.05.11
David Garret - Rock Symphonies 2011	
Schloss Salem	15.06.11
Hubert von Goisern - Tournee 2011	
Schloss Salem	17.06.11
Southside Festival	
Neuhausen ob Eck	17.–19.06.11
Katie Melua	
„The House"-Tour 2011	
Freiburg, Rothaus Arena	21.06.11
Scorpions	
Abschiedstournee	
Open Air, Freiburg Messe	22.06.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Rock 4 in Concert	10.04.11
Tanz in den Mai	
mit »Back to Blues«	30.04.11
Camerata Mystery	
20.00 Uhr	22.05.11
Herbert Grönemeyer	
KN, Bodenseestadion	24.06.11
James Blunt	
Schloss Salem	29.06.11
Elton John & Band	
Greatest-Hits-Tour 2011,	verlegt auf
Open Air, Freiburg Messe	01.07.11
Unheilig »Heimreise« ausverkauft	
Open-Air-Tour 2011	
Emmendingen, Schlossplatz	22.07.11
Rock am See	
Konstanz	27.08.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN

WHITESNAKE	15.07.11
BAP	16.07.11
Watzman 2011 live	18.07.11
La Brass Banda & Gäste	22.07.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Zuwachs für den schuleigenen Bienenstock: Bernd Häusler bei der Übergabe der Gutscheine an Horst Scheu.

Fleißig wie ein ganzer Bienenstock

Singen (gü). Passender hätte ein Einweihungsgeschenk nicht ausfallen können. Zur offiziellen Einweihung des naturwissenschaftlichen Trakts am Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasium erhielt Schulleiter Horst Scheu von Singens Verwaltungsspitze, Oberbürgermeister Oliver Ehret und Bürgermeister Bernd Häusler, zwei Bienen-Gutscheine. Das FriWö stellt als einzige Schule im Landkreis eine Bienen-AG mit eigenem Bienenstock, mit dessen Hilfe die Teilnehmer ihren eigenen Honig erzeugen können.

Urs und Christel Raussmüller (Mitte) können sich über den hochkarätigen Doron-Preis 2011 freuen.

Mit Doron-Preis ausgezeichnet

Schaffhausen/Zug (swb). Eine hochkarätige Delegation prominenter Vertreter von Stadt und Kanton Schaffhausen versammelte sich am letzten Donnerstag Abend in Zug, um an der feierlichen Verleihung des »Doron Preises 2011« an die »Hallen für Neue Kunst« teilzunehmen.
Die Gründer der Hallen für Neue Kunst, Urs und Christel Raussmüller, wurden dabei im Festakt mit dem Preis für ihre »ausserordentlichen Leistungen in den Bereichen Kultur, Gemeinwohl und Wissenschaft« ausgezeichnet.

Renate Fischer ist seit 50 Jahren im Modehaus Fischer in Singen tätig.
swb-Bild: of

Aus einem Jahr wurden 50

Singen (of). Es war eines der ganz seltenen Arbeitsjubiläen. Renate Fischer vom Singener Modehaus Fischer konnte am letzten Freitag ihr 50-jähriges Arbeitsjubiläum im Kreise ihrer Mitarbeiter aus den Filialen in Konstanz und Singen feiern.
Eigentlich sollte es für sie ein Job zur Überbrückung für ein Jahr sein, bis ein Platz auf der berühmten Modeschule in München frei geworden wäre, doch es wurden ganze 50 Jahre daraus die auch unsere Region in Sachen Mode entscheidend mitgeprägt haben.

Konrektor Martin Trinkner begrüßt die kleinen Gäste im Bildungshaus in der Hilzinger Grundschule.

»Wir sind ein Bildungshaus«

Hilzingen (mu). Der Startschuss ist gefallen - gestern begrüßte Konrektor Martin Trinkner eine bunte Schar an kleinen Gästen mit den Worten: »Wir sind zusammen ein Bildungshaus«. Gemeinsam feierten die Klassen 1A und B der Grundschule Hilzingen mit ihren kleinen Kameraden aus den Kindergärten St. Elisabeth und »Zum Staufen« sowie Lehrern und Erzieherinnen das Modellprojekt. 84 Kinder werden künftig intensiver gemeinsam spielen und lernen, um den Übergang vom Kindergarten in die Schule zu erleichtern.

Lotti Latrous wird am 17. April von ihrer Arbeit in der Elfenbeinküste in Volkertshausen berichten.

Lotti Latrous berichtet

Volkertshausen (of). Lotti Latrous, die Schweizerin aus den Elendsvierteln von Abidjan (Elfenbeinküste) kommt für einen Benefizabend am Sonntag, 17. April, 17 Uhr, nach Volkersthausen in die Kirche St. Verena, um dort von den aktuellen Wirren in dem Land zu berichten, die auch auf ihre Arbeit mit den Kindern Einfluss haben. Umrahmt wird dieser Abend von Gastgeberin Nicole Fazler (Alt) und Johannes Link (Orgel). Es wird um Spenden für die Arbeit mit den Kindern gebeten. Mehr auch unter www.lottilatrous.ch.

Raphael Klemmer, Patrick Nock, Samuel Kopp und Robin Vincenz von der 12. Klasse des TG in Singen präsentieren ihren Kalender. *swb-Bild: of*

Kalender als Schulprojekt

Schüler präsentieren eigene Kreation

Singen (of). Die Klasse 12 des Technischen Gymnasium der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen hatte im Profil Technik-Management eine harte Nuss zu knacken. Als Aufgabe wurden den Schülern in verschiedenen Gruppen gestellt, einen Wandkalender zu entwerfen und auch zu produzieren. Lehrer Marco Falke leitete das Projekt. Am Montag war nun der Tag der Präsentation für die Schüler. Raphael Klemmer, Patrick Nock, Samuel Kopp und Robin Vincenz hatten einen fulminanten Kalender mit vielen exzellenten Aufnahmen aus dem Technikbereich präsentieren können, der dank Sponsoren sogar in einer Auflage von 150 Exemplaren gedruckt werden konnte und bislang in der Schule einen sehr guten Absatz fand. Denn in Sachen Fotografie und Druck haben die vier Schüler insgesamt vorbildliches geleistet. Die Bilder entstanden zumeist in Heimarbeit. »Die Sponsorensuche war allerdings sehr schwierig«, berichtet das Quartett. Den ganzen Herbst habe man gesucht und wurde immer wieder vertröstet. Erst nach dem Jahreswechsel hat es nun geklappt so dass der tolle Kalender rechtzeitig zum Präsentationstermin fertig wurde und schon in den Tagen zuvor angeboten wurde.

Brunchen an Ostern

Holliday-Inn-Express lädt ein

Singen (swb). Das Holiday Inn Express Singen lädt ein zum exklusiven Familienbrunch. Am Ostersonntag (24. April), Ostermontag (25. April) und Muttertagssonntag (8. Mai) erwartet die Gäste im Zeitraum von 11.30 bis 14.30 Uhr ein opulentes Brunchbuffet mit saisonalen und regionalen Köstlichkeiten, das sich sehen lässt.
Küchenchef Holger Klumpp von K&K verspricht ein reichhaltiges Buffet mit Frühstücksecke, Mittagssuppe, Sonntagsbraten und süßen Leckereien. »Unsere Singener Gäste sollen in toller Atmosphäre und im Kreis ihrer Familie und mit Freunden einen schönen Tag verbringen oder einfach einmal ihre Liebsten mit einer Bruncheinladung überraschen«, so Lars Ellenberger vom Holiday Inn Express. Als besondere Überraschung erwartet die kleinen Besucher an den Ostertagen Kinderschminken und der Osterhase zum Erinnerungsfoto mit Überraschungsnest.
Interessierte Brunchliebhaber können sich Plätze bis vier Tage vor den Terminen unter der Telefonnummer: 07731/ 912 98 0 reservieren.

Musik in Theorie und Praxis

Gailingen (swb). Daniela Eckert-Jaeger setzt sich mit ihrer Marke Sanolympic seit 2000 für Menschen mit Behinderung ein. Am Samstag, 9. April, von 11 bis 16 Uhr, gastiert sie im Hegau Jugendwerk Gailingen. Unter dem Motto »Musik in Theorie und Praxis« wird die Münchner Behinderten-Gesangsgruppe »Rolli-Gang« aufspielen. Außerdem werden Prof. Dr. Helmut Zöpfl und Uwe Minning über Hören und Fühlen in der Reha referieren.

Jazzabend in der Singener Färbe

Singen (swb). Am Montag, 11. April ab 20 Uhr, findet wieder der allmonatliche Jazzabend in der Färbe in Singen statt. Es wird eine muntere Jamsession geben mit vielen bekannten Jazzmusikern aus der Region. An den Start gehen unter anderem Lothar Binder, Peter Keller, Wolfgang Hepting, Carlo Schultheiss, Thomas Schwabe und Volker Wagner sowie die Dieter-Rühland-Band.

Letzte Führung zur Mettnauspitze

Radolfzell (swb). Am Dienstag, 12. April, um 18.30 Uhr veranstaltet die NABU die letzte Führung zur Mettnauspitze. Treffpunkt ist vor dem Naturschutzzentrum. Ab 15. April bleibt dann zum Schutz der Brutvögel das Tor zur Mettnauspitze geschlossen. Weitere Infos unter 07732/12339.

Tänzer spendeten für Japan

Singen (swb). Nach der erfolgreichen Durchführung der Tanzpartys der Tanzschule Seidel sind die Organisatoren stolz, dass mehr als 1350 Euro als Spendensumme gesammelt wurden. Dieses Geld wird den Betroffenen über die RTL-Stiftung »Wir helfen Kindern« gespendet.

Die Wahl war ein Volksentscheid

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Ich habe mir die Nachrichten der letzten Tage, Wochen und Monate durch den Kopf gehen lassen und kam so auf das Thema Sprache.
Schließlich hat der liebe Gott nicht nur die Zweibeiner mit der Sprache ausgestattet. Auch wir Vierbeiner haben unsere eigenen Sprachen. Ja, ja, unterschiedliche Sprachen; denken Sie, liebe WOCHENBLATT–Leserinnen und –Leser, nur einmal an die unterschiedliche Körpersprache von Hund und Katze. Mit der Stellung unserer Ohren, unserer Körperhaltung, unseren Duftmarkierungen und nicht zuletzt mit Bellen, Schnurren und vielen anderen Lauten machen wir uns verständlich. »Wie Hund und Katz«, das ist das Ergebnis unserer unterschiedlichen Sprachen. Dazu muss es aber nicht kommen.
Doch zurück zu den Zweibeinern. Sprache ist Macht, so höre ich es immer wieder. Das bezieht sich – habe ich das richtig verstanden – nicht nur auf das Erlernen fremder Sprachen. Es geht auch um die Muttersprache; manche Zeitgenossen sind sprach- und wortgewaltig. Sie sind redegewandt, jedes von ihnen gesprochene Wort trifft den Nagel auf den Kopf und im Gebrauch ihrer Muttersprache sind sie – sozusagen – wahre Meister. »Ein ausgesprochenes Wort ist wie ein abgeschossener Pfeil, es kommt nicht zurück«; genau nach diesem Satz nutzen solche Herrschaften die Sprache. Mein Freund Struppi vertrat die Ansicht, dass es so redegewaltige Exemplare von Zweibeinern gar nicht geben würde. Ganz spontan nannte ich Altbundeskanzler Helmut Schmidt. Bruno Bernhardiner stimmte mir zu. »Ja«, meinte er, »der Altkanzler ist ein Meister der Sprache, da könnten sich viele Jüngere ein Beispiel nehmen. Das gilt auch für die heutigen Politiker«, brummte er vor sich hin. »Könntest Du vielleicht etwas deutlicher ausdrücken, was Du meinst«, konterte mein Kumpel. »Ach Struppi«, antwortete der Dicke, »denke doch mal an die letzten Monate zurück. Habe ich das noch richtig in Erinnerung, erklärte die Bundeskanzlerin im Zusammenhang mit Stuttgart 21, dass der Bürgerentscheid in Baden-Württemberg am 27.03.2011 stattfindet. Das Ergebnis kennen wir nun ja. Im Fernsehen sagte Herrn Rülke von der FDP: »Ich trete ab sofort gegen die neue Regierung an«, zitierte der Professor und fragte kritisch, »wurde der Mann nicht in das Parlament gewählt um das Beste für das Land Baden-Württemberg zu erreichen? Was soll also diese Äußerung«? Bruno hatte wie immer Recht. Die Damen und Herren Abgeordneten sollen im Landtag gefälligst miteinander und nicht gegeneinander arbeiten. Sind sie sonst nicht fehl am Platz? Oder irre ich mich da? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN